

# Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea

# C 270



Edizzjoni bil-Malti

## Informazzjoni u Avviżi

Volum 65

13 ta' Lulju 2022

Werrej

### I Riżoluzzjonijiet, rakkomandazzjonijiet u opinjonijiet

#### RIŻOLUZZJONIJIET

##### Il-Kumitat tar-Regjuni

##### Interactio – kompletament mill-bogħod – il-148 Sessjoni Plenarja tal-KtR, 26.1.2022–27.1.2022

2022/C 270/01	Riżoluzzjoni tal-Kumitat Ewropew tar-Regjuni dwar il-kontribut tal-awtoritajiet lokali u reġjonali għall-Konferenza dwar il-Futur tal-Ewropa . . . . .	1
---------------	--	---

#### OPINJONIJIET

##### Il-Kumitat tar-Regjuni

##### Interactio – kompletament mill-bogħod – il-148 Sessjoni Plenarja tal-KtR, 26.1.2022–27.1.2022

2022/C 270/02	Opinjoni tal-Kumitat Ewropew tar-Regjuni — Qafas Strategiku tal-UE dwar is-saħħa u s-sikurezza fuq il-post tax-xogħol 2021–2027 . . . . .	8
2022/C 270/03	Opinjoni tal-Kumitat Ewropew tar-Regjuni — L-awtoritajiet lokali u reġjonali jaċċelleraw l-implimentazzjoni tal-Inizjattiva tal-UE dwar il-Pollinaturi . . . . .	13
2022/C 270/04	Opinjoni tal-Kumitat Ewropew tar-Regjuni — Viżjoni fit-tul għaż-żoni rurali tal-UE . . . . .	18
2022/C 270/05	Opinjoni tal-Kumitat Ewropew tar-Regjuni — L-ugwaljanza bejn il-ġeneri u t-tibdil fil-klima: lejn l-integrazzjoni tal-perspettiva tal-generu fil-Patt Ekoloġiku Ewropew . . . . .	25

MT

2022/C 270/06	Opinjoni tal-Kumitat Ewropew tar-Regjuni — Pjan ta' Azzjoni tal-UE: "Lejn Tniġġis Żero għall-Arja, għall-ilma u għall-Hamrija" . . . . .	31
---------------	--	----

---

III *Atti preparatorji*

**Il-Kumitat tar-Regjuni**

**Interactio – kompletament mill-bogħod – il-148 Sessjoni Plenarja tal-KtR, 26.1.2022–27.1.2022**

2022/C 270/07	Opinjoni tal-Kumitat Ewropew tar-Regjuni — Lejn trasport bit-triq minghajr emissjonijiet: L-użu ta' infrastruttura ta' fjuwils alternattivi u t-tishih tal-istandards ta' rendiment fir-rigward tal-emissjonijiet ta' CO <sub>2</sub> . . . . .	38
---------------	---	----

## I

(Riżoluzzjonijiet, rakkomandazzjonijiet u opinjonijiet)

## RIŻOLUZZJONIJIET

## IL-KUMITAT TAR-REGJUNI

**INTERACTIO – KOMPLETAMENT MILL-BOGHOD – IL-148 SESSJONI PLENARJA TAL-KTR,  
26.1.2022–27.1.2022**

**Riżoluzzjoni tal-Kumitat Ewropew tar-Regjuni dwar il-kontribut tal-awtoritajiet lokali u reġionali  
għall-Konferenza dwar il-Futur tal-Ewropa**

(2022/C 270/01)

IL-KUMITAT EWROPEW TAR-REGJUNI (KtR),

Wara li kkunsidra:

- ir-Riżoluzzjoni dwar il-prijoritajiet tal-Kumitat Ewropew tar-Regjuni għall-2020-2025 <sup>(1)</sup>,
- ir-Riżoluzzjoni tal-Kumitat Ewropew tar-Regjuni dwar il-Konferenza dwar il-Ġejjieni tal-Ewropa tat-12 ta' Frar 2020 <sup>(2)</sup> u r-Riżoluzzjoni tal-Kumitat Ewropew tar-Regjuni dwar il-Konferenza dwar il-Futur tal-Ewropa tas-7 ta' Mejju 2021 <sup>(3)</sup>,
- ir-Riżoluzzjoni tal-Kumitat Ewropew tar-Regjuni dwar il-Programm ta' Hidma tal-Kummissjoni Ewropea għall-2022 tat-2 ta' Diċembru 2021 <sup>(4)</sup>,
- ir-rapport tal-Grupp ta' Livell Għoli tal-Kumitat Ewropew tar-Regjuni dwar id-Demokrazija Ewropea;

Billi:

- a. l-UE hija magħmula minn 27 Stat Membru, 280 reġjun u kważi 90 000 muniċipalitá, u l-prinċipju "magħquda fid-diversità" għandu jjiġġwida l-funzjonament tal-UE;
- b. iċ-ċittadini u d-delegati reġionali u lokali tagħhom għall-Konferenza dwar il-Futur tal-Ewropa jstennew riżultati tangibbli li jtejbu l-funzjonament tal-istituzzjonijiet tal-UE u jwasslu għal governanza riformata tal-UE li tiffoka fuq il-prossimitá u l-partecipazzjoni, sabiex tiżdied il-fiduċja tan-nies fl-UE u l-legittimitá demokratika tagħha;
- c. l-inklużjoni ta' delegazzjoni b'saħħitha ta' rappreżentanti politiċi reġionali u lokali fil-Plenarja tal-Konferenza għenet biex id-dibattiti jitqarrbu lejn it-tfassil taċ-ċittadini, bil-għan li tiġi pprovduta dimensjoni territorjali għar-riżultati futuri tal-Konferenza;
- d. il-proposti ewlenin imqajma mid-delegati lokali u reġionali għall-Konferenza rċewew il-kunsens ġenerali fil-Plenarja tal-Konferenza, fil-Gruppi ta' Hidma, fil-caucuses tal-familji politiċi, u fil-Pjattaforma Diġitali Multilingwi;

**Id-demokrazija Ewropea**

1. jemmen li d-demokrazija hija valur fundamentali tal-UE mirfud mill-istat tad-dritt u espress mill-fiduċja taċ-ċittadini fl-elezzjonijiet Ewropej, nazzjonali, reġionali u lokali; iqis li d-demokrazija Ewropej, nazzjonali, lokali u reġionali, mibnija fuq il-parlamenti u l-gvernijiet reġionali tagħhom, il-kunsilli u s-sindki legittimizzati mill-elezzjonijiet, huma kompletament komplementari u jsaħhu lil xulxin u li d-demokrazija għandha tiġi rispettata bħala valur universali fl-UE;

<sup>(1)</sup> ĠU C 324, 1.10.2020, p. 8.

<sup>(2)</sup> ĠU C 141, 29.4.2020, p. 5.

<sup>(3)</sup> ĠU C 300, 27.7.2021, p. 1.

<sup>(4)</sup> ĠU C 97, 28.2.2022, p. 1.

2. iqis li sabiex tiġi indirizzata d-domanda dejjem tikber taċ-ċittadini biex jiġi indirizzat id-defiċit demokratiku, jehtieg li l-UE tippromovi mudell ta' "Dar Ewropea tad-Demokrazija" mibni fuq legittimità tridimensjonali – Ewropea, nazzjonali, reġjonali u lokali li tikkorrispondi għall-vot mixhut miċ-ċittadini f'kull livell; il-parlamenti reġjonali b'setgħat legiżlattivi għandhom rwol speċjali x'jaqdu f'dan ir-rigward, fid-dawl tar-rwol tagħhom bhala intermedjarji bejn iċ-ċittadini u l-livell sovrannazzjonali;
3. huwa konvint li d-demokrazija Ewropea rappreżentattiva u parteċipattiva għandha taħdem b'mod komplementari biex tiżgura li d-demokrazija tagħti riżultati liċ-ċittadini fil-postijiet fejn jgħixu;
4. josserva li d-demokrazija hija mmirata lejn il-parteċipazzjoni ta' kulhadd u li, fl-Ewropa, il-legittimità hija primarjament ibbażata fuq s-sussidjarjetà kif esperjenzata min-nies; għaldaqstant jara futur tajjeb għal Ewropa taċ-ċittadini; il-parteċipazzjoni attiva tar-rappreżentanti lokali u reġjonali fil-livell Ewropew hija partikolarment importanti f'dan ir-rigward;
5. jenfasizza l-hteġġa għal parteċipazzjoni u involviment akbar taċ-ċittadini fil-politiki tal-UE permezz ta' rappreżentanza elettoralis aktar b'saħħitha fil-livelli kollha ta' governanza, u huwa tal-fehma li dan se jikkontribwixxi għall-Ewropizzazzjoni tal-ispazju pubbliku; jistieden lill-Parlament Ewropew, lill-Kummissjoni u lill-Kunsill jagħtu spinta lid-demokrazija rappreżentattiva billi jżidu l-finanzjament disponibbli għall-partiti politiċi, il-gruppi u l-fondazzjonijiet preżenti fil-livell tal-UE, inklużi dawk li jirrapreżentaw il-livell nazzjonali, reġjonali u lokali;
6. jemmen li hemm lok għal użu aħjar tal-qafas eżistenti tat-Trattat permezz ta' sinerġiji aħjar bejn id-diversi livelli ta' governanza; madankollu, il-bidliet fit-Trattat m'għandhomx jiġu esklużi jekk ikunu debitament ġustifikati;
7. jitlob li wiehed jibni fuq l-esperjenza tal-Konferenza biex jiġi żviluppat djalogu permanenti u bbażat fuq il-post maċ-ċittadini bhala mekkanizmu parteċipattiv li jorbot aħjar lill-UE mar-realtajiet fil-livell lokali, fil-livell ta' kontea u flivell reġjonali u nazzjonali; jemmen li dan id-djalogu permanenti maċ-ċittadini jagħti prova tal-valur miżjud tiegħu fil-kuntest tal-elezzjonijiet Ewropej, nazzjonali u reġjonali/fil-livell ta' kontea/lokali; f'dan ir-rigward, ta' min jinnota l-hidma taċ-ċentri li jagħmlu parti min-network ta' Europe Direct tal-Kummissjoni Ewropea u tal-istrutturi ospitanti tagħhom li jaġixxu bhala xprun għat-tixrid tal-valuri Ewropej u d-dibattitu dwar il-proġett Ewropew. Bl-istess mod, l-awtoritajiet lokali u reġjonali għandhom jippromovu forums permanenti għad-djalogu u d-dibattitu fil-livell Ewropew mad-diversi atturi fir-reġjuni tagħhom, sabiex il-proġett Ewropew jitqarreb iżjed lejn iċ-ċittadini;
8. jitlob l-istituzzjonalizzazzjoni ta' forom godda ta' parteċipazzjoni ċivika fil-livell tal-Unjoni Ewropea permezz ta' djalogi maċ-ċittadini ma' ċittadini magħzula b'mod aleatorju dwar temi speċifiċi;
9. jenfasizza li r-reġjuni, il-kontej u l-bliet tal-UE għandhom għarfien tangibbli relatat mal-parteċipazzjoni taċ-ċittadini u jfakkar li kienu huma li organizzaw il-maġġoranza ta' kważi 5 000 djalogu u avveniment taċ-ċittadini li saru fil-kuntest tal-Konferenza; itenni r-rieda tiegħu li jkompli jorganizza djalogi lokali bil-għan li jitnaqqas id-distakk bejn l-istituzzjonijiet Ewropej u iċ-ċittadini permezz tal-involviment fil-livell lokali u reġjonali;

#### **Sussidjarjetà u proporzjonalità attivi fil-proċess Ewropew tat-tehid tad-deċiżjonijiet**

10. jirrakkomanda li l-prinċipji tal-governanza f'diversi livelli u tas-shubija jiġu estiżi u inkorporati fid-dispożizzjonijiet legiżlattivi u regolatorji tal-politiki kollha tal-UE li għandhom impatt reġjonali jew lokali; itenni t-talba tiegħu għall-kodifikazzjoni tal-prinċipji tal-governanza f'diversi livelli u tas-shubija lil hinn mill-FSIE f'Kodiċi ta' Kondotta interistituzzjonali, u għall-inkluzjoni tagħhom fil-Ftehim Interistituzzjonali dwar it-Tfassil Aħjar tal-Liġijiet;
11. jenfasizza li l-Missjonijiet Ewropej, bhala strument ġdid u vitali fl-indirizzar tal-isfidi jaharqu tas-soċjetà, huma test reali tal-impatt u l-kredibbiltà tal-UE. Jehtieg li jkollhom legittimità u aċċettazzjoni mifruxa. Kif enfasizzat il-Kummissjoni Ewropea, ir-rwol tal-bliet u r-reġjuni mal-partijiet interessati u iċ-ċittadini kollha tagħhom huwa kruċjali biex jintlahqu l-miri ambizzjużi tal-Missjonijiet tal-UE. Jitlob ukoll lill-Missjonijiet tal-UE jiddefinixxu pjani direzzjonali ċari u joħolqu approċċ sistematiku ġdid ta' governanza f'diversi livelli u metodoloġiji dwar l-esperimentazzjoni, il-prototipi, il-monitoraġġ u l-espansjoni tal-attivitajiet fil-livelli kollha ta' governanza;
12. jitlob li jissahħaħ il-prinċipju tas-sussidjarjetà attiva permezz ta' emendi għall-Protokoll Nru 2 tat-Trattat ta' Lisbona dwar l-applikazzjoni tal-prinċipji tas-sussidjarjetà u tal-proporzjonalità; jitlob li tali emendi jestendu l-iskadenza għall-iskrutinju tas-sussidjarjetà skont il-"Mekkanizmu ta' Twissija Bikrija" għal tnax-il ġimgħa, jintroduċu użu sistematiku tal-"grilja" tas-sussidjarjetà żviluppata mill-KtR u jintroduċu "proċedura ta' karta hadra", li tippermetti li għadd sinifikanti ta' parlamenti nazzjonali jew reġjonali jipponu legiżlazzjoni tal-UE;

13. jipproponi li l-valutazzjonijiet tal-impatt jinkludu dimensjoni territorjali, u li l-prinċipju tal-proporzjonalità jinghata l-istess kunsiderazzjoni legali bħall-prinċipju tas-sussidjarjetà;
14. jitlob li l-KtR jiġi aġġornat gradwalment biex minn korp konsultattiv isir korp tal-Unjoni Ewropea li jiddeċiedi b'mod kongunt dwar oqsma ta' politiki ewlenin b'impatt territorjali;
15. josserva, fir-rigward tas-sussidjarjetà u t-titjib tal-leġiżlazzjoni Ewropea, li għandhom jitqiesu l-esperjenzi tal-Kumitat Ewropew tar-Regġuni f'dan il-qasam, mhux biss in-network tas-sussidjarjetà, iżda wkoll RegHub, li r-rwol tiegħu jidher li kulma jmur se jikber u huwa utli ferm għall-Kummissjoni Ewropea;
16. jiġbed l-attenzjoni għall-fatt li l-KtR jirrappreżenta dimensjoni tal-politika Ewropea li istituzzjonijiet oħra tal-UE ma jistgħux jirrappreżentaw u li, għalhekk, il-perspettiva reġjonali u lokali tal-KtR tagħmel kontribut indispensabbli għat-tfassil tal-politika u l-leġittimità fi hdan l-Unjoni Ewropea;
17. iqis li huwa essenzjali li l-KtR jiffoka l-hidma tiegħu fuq politiki b'impatt territorjali, u għalhekk b'mod predominanti fuq kwistjonijiet li fihom l-awtoritajiet lokali u reġjonali huma jew involuti fil-livell ta' implimentazzjoni jew affettwati b'mod sinifikanti;
18. jitlob mandat għall-Parlament Ewropew, il-Kummissjoni Ewropea u l-Kunsill tal-UE biex jiddiskutu l-Opinjoni tal-KtR adottati wara konsultazzjoni obligatorja, u biex jagħtu raġunijiet sostanzjati jekk dawn l-Opinjoni jidher ma jidherx;
19. jitlob li l-KtR jinghata aċċess għat-trilogi u d-dokumenti relatati, dment li jkun ressaq Opinjonijiet dwar il-proposta inkwistjoni skont l-Artikolu 307 tat-TFUE; jitlob li l-KtR jinghata l-kapaċità li jipproponi kompromessi lill-koleġiżlaturi, li jippermettulhom jirċievu kontribut siewi rigward ir-realtajiet ta' implimentazzjoni fil-prattika;
20. jappella għal sinerġiji interistituzzjonali aħjar, pereżempju billi l-KtR jiġi involut fil-hidma tal-istrutturi tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (eż. kummissjonijiet, kumitati u gruppi ta' hidma) u l-proċedura ta' komitologija;
21. ifakkar li 70 % tal-leġiżlazzjoni hija implimentata fil-livell reġjonali u lokali, u għalhekk jitlob li jiġi kkonsultat fl-ippjanar annwali u pluriennali tal-UE, fl-aġenda u fil-proċessi ta' stabbiliment tal-prijoritajiet, bħal dawk previsti fil-Ftehim Interistituzzjonali dwar it-Tfassil Aħjar tal-Liġijiet; b'rabta ma' dan, ifakkar il-valur miżjud tan-network RegHub u jitlob li jissahhah;
22. huwa konvint li kunsiderazzjoni akbar tal-esperjenzi speċifiċi tal-awtoritajiet lokali u reġjonali fl-implimentazzjoni tal-liġi tal-UE se twassal għal regolamentazzjoni aħjar fl-Unjoni Ewropea;
23. jenfasizza li kwalunkwe evoluzzjoni tal-liġi elettorali Ewropea, inkluża l-introduzzjoni possibbli ta' listi transnazzjonali, trid tirrispetta l-prinċipju tar-rappreżentanza territorjali u tiżgura l-konnessjoni mad-dimensjonijiet lokali u reġjonali tal-politiki tal-UE, u l-prossimità tal-Membri tal-Parlament Ewropew għaċ-ċittadini;

#### **Il-valuri Ewropej u l-istat tad-dritt**

24. jirrimarka li l-awtoritajiet lokali u reġjonali għandhom rwol importanti x'jaqdu fit-tishih tal-istat tad-dritt; jikkundanna għalhekk kwalunkwe tentattiv biex jiġi attakkat l-istat tad-dritt, tiġi strumentalizzata s-sistema ġudizzjarja u jiġi kompromessi l-valuri Ewropej, id-drittijiet u s-supremazija tad-dritt tal-UE fuq id-dritt nazzjonali; jenfasizza li l-awtoritajiet lokali u reġjonali għandhom ikunu involuti fil-monitoraġġ tal-istat tad-dritt u l-valutazzjoni tiegħu abbażi tal-kriterji żviluppati mill-Kummissjoni ta' Venezja;
25. itenni t-talba tiegħu biex jittiehdu passi sabiex tissahhah l-awtorità tal-UE u tal-Istati Membri, il-kredibbiltà tal-istituzzjonijiet pubbliċi tal-istat tad-dritt, u l-awtoritajiet territorjali bħala istituzzjonijiet li jipromovu d-demokrazija;
26. iqis li l-ksur tal-prinċipju tal-istat tad-dritt għandu jwassal għas-sospensjoni tal-pagamenti jew tal-korrezzjonijiet finanzjarji, u li f'każ ta' tali miżuri, dawn il-benefiċjarji tal-finanzjament tal-UE, inklużi l-awtoritajiet lokali u reġjonali, mhux responsabbli għall-ksur tal-istat tad-dritt, għandhom ikomplu jirċievu appoġġ finanzjarju mill-Istat Membru kkonċernat;
27. jirrikonoxxi li l-kriżi tal-COVID-19 aggravat id-disparitajiet eżistenti fir-reġjuni Ewropej; jitlob għalhekk lill-komponenti tal-Konferenza biex isahhah s-solidarjetà Ewropea u jirrikonoxxu l-koeżjoni bħala valur Ewropew fundamentali;

28. jipproponi l-istabbiliment ta' programm Erasmus għall-politiċi lokali u reġjonali biex jgħin fl-iżvilupp tal-għarfien tagħhom dwar l-UE, iżid l-eżekuzzjoni tal-fondi u jtejjeb il-kwalità tal-implimentazzjoni tal-politika;

#### **Iż-żgħażaġh, l-edukazzjoni u l-kultura**

29. jirrimarka li l-Konferenza dwar il-Futur tal-Ewropa għandha tkun fuq quddiem nett fl-isforzi sabiex tinkiseb l-Unjoni ta' Ugwaljanza, billi jiġu indirizzati b'mod effettiv il-forom kollha ta' diskriminazzjoni; iqis li huwa essenzjali li jiġi żgurat aħjar li l-prinċipji tal-ugwaljanza bejn il-ġeneri jiġu integrati fil-leġiżlazzjoni kollha tal-UE u li jiġu introdotti "valutazzjonijiet tal-impatt fir-rigward tal-ġeneri" għal kull biċċa leġiżlazzjoni tal-UE li tkun għadha kif giet proposta;

30. iqis li l-Konferenza dwar il-Futur tal-Ewropa għandha tagħmel proposti għall-protezzjoni u l-promozzjoni sostenibbli tal-minoranzi fl-UE, abbażi tal-proposti tal-Inizjattiva taċ-Ċittadini Ewropej "Minority SafePack", li kienet ta' suċċess;

31. jenfasizza l-hteġa li jiġi indirizzat it-theddid tad-diżinformazzjoni fl-Ewropa u jappella għall-introduzzjoni ta' kurrikulu fl-Ewropa kollha għall-edukazzjoni ċivika, il-promozzjoni tal-valuri demokratiċi Ewropej, il-ħsieb kritiku, il-ħiliet diġitali u l-litteriżmu medjatiku, li għandu jiġi żviluppata u implimentata fi sħubija mal-awtoritajiet lokali u reġjonali;

32. jappella għal azzjoni b'saħħitha fil-livell tal-UE biex jitnaqqsu d-disparitajiet reġjonali fl-edukazzjoni, b'mod partikolari f'żoni remoti, transfruntiera u rurali u f'żoni urbani foqra; jitlob li l-UE tappoġġja l-isforzi nazzjonali u reġjonali għal edukazzjoni li tibqa' valida fil-futur permezz tal-iżvilupp ta' għodod ġodda ta' taġħlim bħal pjattaformi diġitali multilingwi pan-Ewropej għat-tixrid wiesa' ta' kontenut edukattiv;

33. jenfasizza l-importanza li jiġu estiżi aktar ir-riċevituri, il-possibiltajiet u l-fondi tal-Programm Erasmus+, li huwa l-aktar strument importanti tal-Unjoni Ewropea għall-holqien ta' sensibilizzazzjoni Ewropea kondiviża. B'mod partikolari, jeħtieġ li r-riżorsi u l-possibiltajiet li joffri fil-qasam tal-iskejjel jingħataw spinta, u għandu jsir l-istess fl-oqsma differenti tal-amministrazzjoni pubblika sabiex, f'dan il-każ, jiġi stabbilit programm għall-iskambju ta' Prattiki tajbin, li huwa usa' mill-Erasmus attwali għall-Amministrazzjonijiet Pubbliċi;

34. iqis li l-indirizzar tal-qgħad fost iż-żgħażaġh u l-faqar fost iż-żgħażaġh u t-tfal għandu jsir prijorità fir-reġjuni, il-bliet u ż-żoni rurali kollha Ewropej;

35. iqis li l-aċċess universali għall-attivitajiet kulturali u sportivi huwa s-soluzzjoni li tippermetti l-iżvilupp ekonomiku u soċjali u żżid in-numru globali ta' persuni, speċjalment żgħażaġh, involuti f'attivitajiet bħal dawn, u b'hekk tiġi ffaċilitata l-promozzjoni ta' valuri komuni Ewropej;

#### **Il-klima, l-ambjent u r-reżiljenza**

36. jiġbed l-attenzjoni għall-fatt li r-reġjuni u l-bliet jaqdu rwol deċiżiv fl-implimentazzjoni tal-biċċa l-kbira tal-azzjonijiet ta' mitigazzjoni u ta' adattament, bħala reazzjoni għad-diżastri klimatiċi u għall-iżgurar tal-impenn attiv tal-komunitajiet lokali fit-tranzizzjoni ekoloġika; jitlob, għalhekk, involviment istituzzjonali ċar tal-awtoritajiet lokali u reġjonali fit-tfassil u l-implimentazzjoni tal-politiki dwar il-klima, l-enerġija u l-ambjent, għal aċċess dirett għall-finanzjament tal-UE, u għal programmi kkoordinati fil-livelli kollha ta' governanza u, b'mod partikolari, il-pjani ta' investiment bħala appoġġ għall-Patt Ekoloġiku Ewropej u l-Pjani għall-Irkupru u r-Reżiljenza; jenfasizza li l-finanzjament dirett huwa l-prekundizzjoni għall-bliet u r-reġjuni biex ikunu lesti jadottaw il-miri ambizzjużi li qed jiġu negozjati taħt il-pakkett "lesta għall-mira ta' 55 %";

37. jenfasizza d-dimensjoni territorjali tal-Patt Ekoloġiku Ewropej u l-interazzjoni mat-trasformazzjoni diġitali u l-politiki soċjali; jitlob li l-monitoraġġ tal-miżuri klimatiċi fil-pjani għall-irkupru u r-reżiljenza jkollha il-Patti Ekoloġiċi Lokali; jipproponi Tabella ta' Valutazzjoni Reġjonali Ewropea b'indikaturi ċari, immirati u faċli għall-utent biex jitejju u jiġu mmonitorjati l-impatti tal-Patt Ekoloġiku Ewropej fil-livell tar-reġjuni NUTS 2;

38. itenni t-talbiet tiegħu għal organizzazzjoni sistematika ta' pjattaformi u djalogi f'diversi livelli biex titwettaq parteċipazzjoni strutturata u inkluziva tal-awtoritajiet lokali u reġjonali fl-ippjanar u l-implimentazzjoni tal-inizjattivi tal-Patt Ekoloġiku, li se jikkontribwixxu wkoll għal komunitajiet lokali reżiljenti; jenfasizza li s-suċċess tal-Patt Ekoloġiku jirrikjedi proċess ta' trasformazzjoni rapida lejn sistemi tal-enerġija rinnovabbli, it-teknoloġiji tagħhom u l-adattament tal-infrastruttura assoċjata;

39. jenfasizza r-rwol dejjem jikber tal-awtoritajiet lokali u reġjonali fil-livell globali u Ewropew biex tiġi żgurata tranżizzjoni klimatika ġusta; jinnota li l-Ftehim ta' Pariġi u d-Dikjarazzjoni ta' Edinburgu dwar il-qafas globali tal-bijodiversità għal wara l-2020 jirrikonoxxu r-rilevanza tal-governanza f'diversi livelli biex jinkisbu n-newtralità klimatika, il-bijodiversità u l-iżvilupp sostenibbli, b'konformità mal-Għanijiet ta' Żvilupp Sostenibbli; itenni l-appoġġ tiegħu għal sistema ta' Kontributi Stabbiliti fil-Livell Lokali u Reġjonali biex jiġi rikonnoxxut, immonitorjat u mhegġegħ formalment it-tnaqqis tal-emissjonijiet ta' gassijiet b'effett ta' serra;

40. jirrakkomanda li tinghata attenzjoni lit-trasformazzjoni sostenibbli tas-settur tat-trasport li trid tkun waħda ġusta u ekwa, u li jiġi żgurat li l-ebda reġjun ma jithalla jibqa' lura u li l-mobilità sostenibbli u bi fjuwil alternattiv tkun affordabbli u aċċessibbli għaċ-ċittadini kollha fir-reġjuni kollha; jipproponi Mekkanizmu għal Tranżizzjoni Ġusta għar-reġjuni li jiddependu mill-industrija tal-karozzi sabiex jiġu ġestiti l-bidliet fis-settur, meta wiehed iqis li s-settur tal-karozzi (li jipprovdi impjiegi diretti u indiretti lil 13,8-il miljun Ewropew, li jirrappreżentaw 6,1 % tal-impjeg totali tal-UE) għaddej minn proċess ta' trasformazzjoni fundamentali fit-triq lejn vetturi b'emissjonijiet żero, b'impatti kbar fuq it-tkabbir reġjonali u l-impjiegi;

#### **Unjoni tas-Saħħa**

41. itenni l-impenn tiegħu li jahdem favur il-holqien ta' Unjoni Ewropea tas-Saħħa kompleta li tirrispetta l-prinċipju tas-sussidjarjetà u l-kompetenzi legali fis-saħħa; jitlob għal rwol aktar ċar għall-awtoritajiet reġjonali – b'mod partikolari r-reġjuni b'setgħat leġislattivi fil-qasam tas-saħħa – u l-awtoritajiet lokali fl-Awtorità tal-UE futura għat-Thejjiha u għar-Rispons f'Każ ta' Emergenza tas-Saħħa, flimkien mal-awtoritajiet nazzjonali u l-istituzzjonijiet tal-UE;

42. jappoġġja l-aċċess għas-saħħa elettronika għaċ-ċittadini kollha tal-UE; jitlob għal approfondiment tal-kompetenzi tal-UE fil-qasam tas-saħħa, inkluż permezz ta' bidliet fit-Trattati, b'mod partikolari biex il-Kummissjoni tkun tista' tirrikonoxxi formalment emerġenza tas-saħħa pubblika fil-livell tal-Unjoni; jappoġġja s-sejha għat-tishih tal-protezzjoni tas-saħħa, il-kapaċitajiet tal-manifattura tal-UE u ż-zieda fil-kooperazzjoni fil-qasam tal-mediċini;

43. jinkoraġġixxi l-iżvilupp ta' kooperazzjoni fil-kura tas-saħħa transkonfinali li tinkludi finanzjament fit-tul tal-UE u tippermetti l-passaġġ hieles bejn il-fruntieri ta' persunal u vetturi li jahdmu fis-servizzi ta' emerġenza u l-kura tas-saħħa. L-ostakli burokratiċi attwali għall-kura tas-saħħa transkonfinali u għas-servizzi ta' emerġenza għandhom jitnehhew fi żmien qasir u mingħajr burokrazija, għall-benefiċċju taċ-ċittadini;

#### **Ekonomija, ġustizzja soċjali u impjiegi**

44. jinsab konvint li l-Konferenza dwar il-Futur tal-Ewropa tipprovdi momentum ġenwin biex il-pilastru Ewropew tad-drittijiet soċjali jsir il-ġabra ta' regoli soċjali l-ġdida li tiffacilita t-tranżizzjoni lejn ekonomija sostenibbli u l-aċċess għall-impjiegi, u fl-istess hin issaħħah il-koeżjoni soċjali;

45. jitlob li jsir tiġdid maġġuri tal-governanza ekonomika Ewropea, li għandha tappoġġja ahjar investiment ta' kwalità tajba, pubblika, fit-tul u sostenibbli fil-livelli kollha tal-gvern permezz ta' regoli baġitarji riveduti, u ttejjeb ir-responsabbiltà demokratika u l-effiċjenza permezz ta' involviment ahjar tal-awtoritajiet lokali u reġjonali fis-Semestru Ewropew permezz ta' Kodiċi ta' Kondotta abbażi ta' shubija. Itenni l-pożizzjoni tiegħu favur l-abbandun tat-teħid ta' deċiżjonijiet unanimu fit-tassazzjoni, sabiex l-Unjoni Ewropea tkun tista' tiehu d-deċiżjonijiet meħtieġa b'maġġoranza kwalifikata, bħal f'oqsma oħra ta' azzjoni;

46. jitlob għall-użu tal-finanzjament disponibbli għall-irkupru, u għat-tranżizzjoni doppja ekoloġika u diġitali biex jiġu ffacilitati t-tranżizzjoni tas-suq tax-xogħol, it-tahriġ mill-ġdid u t-titjib tal-hiliet, filwaqt li jiġi żgurat l-istess livell ta' protezzjoni għall-persuni li jahdmu għal pjattaformi diġitali jew fl-ekonomija tal-gigs, bħal kif jinghata lil dawk li jahdmu fl-ekonomija offline;

47. jenfasizza r-rwol tal-innovazzjoni fl-iżvilupp ta' ekonomija aktar b'saħħitha u fl-iżgurar ta' tkabbir kemm kompetittiv kif ukoll sostenibbli; huwa tal-fehma li l-innovazzjoni Ewropea tirrikjedi investiment fil-kapaċitajiet meħtieġa (infrastrutturi tar-riċerka, networks tal-broadband, supercomputing, Intelligenza Artifiċjali u settijiet ta' data miftuha) u jeħtieġ li tattira akkademiki u speċjalisti fit-territorji Ewropej kollha;

#### **Trasformazzjoni diġitali**

48. iqis li t-trasformazzjoni diġitali se jkollha bżonn tiżgura l-isfruttament shih tat-teknoloġija, għall-benefiċċju tas-setturi kollha tas-soċjetà, fi hdan qafas etiku li jirrispetta d-drittijiet taċ-ċittadini, speċjalment fl-użu ta' teknoloġiji fixkiela, u b'mod partikolari l-intelligenza artifiċjali, filwaqt li tagħlaq id-distakk diġitali u tiżgura li l-litterizzmu u l-konnettività diġitali jsiru realtà fl-inhawi kollha tal-Ewropa;



49. jenfasizza l-htieġa ghas-sigurtà, l-interoperabbiltà u l-hżin tad-data u jistenna bil-herqa l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea għal Att Ewropew dwar ir-reżiljenza taċ-ċibersigurtà; jemmen li sabiex jiġi żgurat l-aċċess għas-servizzi u l-informazzjoni diġitali, inkluż il-forniment effiċjenti ta' servizzi pubbliċi, jehtieġ li jsir investiment f'infrastruttura sigura u b'kapacità għolja biex jiġi pprovdut aċċess għall-Internet kemm lill-individwi kif ukoll lill-organizzazzjonijiet;

50. jirrimarka li t-trasformazzjoni diġitali tiddependi minn vizjoni fit-tul għall-edukazzjoni, ir-riċerka u l-iskambju fi kwistjonijiet diġitali, fejn l-UE trid tkun innovatur u fuq quddiem nett fl-iskoperta ta' teknoloġiji u servizzi diġitali godda u trid tistabbilixxi standards diġitali adatti u koerenti;

51. iqis, għaldaqstant, li d-diskussjoni dwar il-futur tal-Ewropa jehtieġ li tinkludi l-"koeżjoni diġitali" bhala dimensjoni addizzjonali importanti tal-kuncett tradizzjonali ta' koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali definit fit-Trattat tal-UE.

52. jitlob li tittiehed azzjoni immedjata biex jiġu indirizzati d-distakki diġitali fost l-Istati Membri tal-UE u bejn iż-żoni urbani u rurali fir-rigward tal-konnettività u l-infrastruttura diġitali, il-ħiliet diġitali, u l-aċċess u l-użu tas-servizzi tal-gvern elettroniku; jitlob għalhekk l-introduzzjoni ta' "Karta Diġitali tal-UE għas-Servizzi Transfruntiera" biex jiġi ssemplifikat l-aċċess għas-servizzi pubbliċi u ta' emerġenza għaċ-ċittadini u n-negozji fir-reġjuni transfruntiera;

### **Migrazzjoni**

53. jitlob għal approċċ Ewropew meta jiġu indirizzati l-kawżi fundamentali tal-migrazzjoni bhala fenomenu xprunat mill-instabilità u l-kunflitti globali, il-fragilità tal-istati u l-migrazzjoni klimatika; ihegġeġ il-bini effettiv tal-kapaċitajiet biex tissahħah il-ġestjoni effiċjenti u effettiva tal-migrazzjoni mil-livelli kollha ta' governanza;

54. jinnota r-rikonoxximent min-naħa taċ-ċittadini u d-delegati tar-rwol ċentrali li jaqdu l-awtoritajiet lokali u reġjonali fl-integrazzjoni u l-inklużjoni tal-migranti u r-rifuġjati f'żoni partikolarment milquta; jitlob għalhekk li l-awtoritajiet lokali u reġjonali jiġu inklużi fit-tfassil tal-politiki ta' integrazzjoni; jitlob li jiġi żviluppat sett ta' għodod aktar flessibbli ta' politika li jippermetti lill-awtoritajiet sottonazzjonali jidderieġu l-integrazzjoni u jkejlu s-suċċess tal-politiki ta' integrazzjoni u inklużjoni fil-livell reġjonali u lokali; u jappella biex il-potenzjal kbir tas-solidarjetà volontarja fil-muniċipalitajiet u r-reġjuni tagħna jiġi sfruttat f'kuncett ta' kapacità ta' akkoljenza volontarja, integrat f'politika komprensiva u fit-tul dwar il-migrazzjoni;

55. jirrakkomanda li jiġu stabbiliti metodoloġiji biex jiġu replikati mudelli sostenibbli ta' akkoljenza u integrazzjoni, bħall-isponsorizzazzjoni komunitarja;

### **Riżultati u segwitu tal-Konferenza dwar il-Futur tal-Ewropa**

56. jara l-Konferenza dwar il-Futur tal-Ewropa bhala punt tat-tluq għal proċess demokratiku għalkollox abilitanti fil-livell Ewropew, nazzjonali, reġjonali u lokali; itenni l-htieġa għal dibattitu kontinwu, ġenwinament inklużiv, trasparenti, decentralizzati, u bbilancjat ġeografikament u politikament dwar il-futur tal-Unjoni Ewropea; iqis li l-Konferenza għandha ssegwi approċċ miftuħ, inkluż fir-rigward tar-riforma tal-politiki u l-istituzzjonijiet, u li għandha twitti t-triq għal riformi dejjiema, li jmorru lil hinn mid-durata tal-Konferenza;

57. jafferma mill-ġdid l-impenn shih tiegħu li jikkontribwixxi għas-segwitu tal-Konferenza, billi jibdel l-inizjattivi u l-proposti politiċi f'azzjonijiet li jissodisfaw l-aspettattivi taċ-ċittadini; jirrimarka li s-suċċess tal-Konferenza jiddependi wkoll minn riżultati konkreti li jirriflettu r-rakkomandazzjonijiet magħmula miċ-ċittadini. Jekk ir-rakkomandazzjonijiet tagħhom ma jiġux adottati jew jiġu adottati biss f'forma modifikata, ir-raġunijiet għandhom jiġu spjegati b'mod trasparenti u li jinftiehem;

58. jissottolinja li meta jinbdew azzjonijiet ta' segwitu, bħal proposti legiżlattivi godda għall-implimentazzjoni tar-riżultati tal-Konferenza, jehtieġ li jiġi osservat it-tqassim tal-kompetenzi u b'mod partikolari l-prinċipji tas-sussidjarjetà u l-proporzjonalità minquxa fit-Trattati;

59. jagħti struzzjonijiet lill-President tiegħu biex jgħaddi din ir-riżoluzzjoni lill-presidenza tal-Konferenza dwar il-Futur tal-Ewropa, kif ukoll lill-Parlament Ewropew, lill-Presidenza Franciża, Ċeka u Żvediża tal-Kunsill tal-UE u lill-President tal-Kunsill Ewropew u lill-Kummissjoni Ewropea;



60. jitlob li jintuża l-perjodu shih ta' sentejn ppjanat oriġinarjament għall-Konferenza, li jibda mid-9 ta' Mejju 2021 biex jiġi żgurat li l-ideat u l-proposti taċ-ċittadini jiġu indirizzati b'mod adatt u komprensiv. Fir-rebbiegħa tal-2022 għandu jiġi ppubblikat rapport interim biss.

Brussell, is-27 ta' Jannar 2022.

Apostolos TZITZIKOSTAS

*Il-President*  
tal-Kumitat Ewropew tar-Regjuni

---

## OPINJONIJIET

## IL-KUMITAT TAR-REGJUNI

INTERACTIO – KOMPLETAMENT MILL-BOGHOD – IL-148 SESSJONI PLENARJA TAL-KTR,  
26.1.2022–27.1.2022

**Opinjoni tal-Kumitat Ewropew tar-Regjuni — Qafas Strateġiku tal-UE dwar is-sahha u s-sikurezza fuq il-post tax-xogħol 2021–2027**

(2022/C 270/02)

<b>Relatur:</b>	Sergio CACI (IT/PPE), Sindku ta' Montalto di Castro
<b>Dokument ta' referenza:</b>	Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Regjuni — Qafas strateġiku tal-UE dwar is-sahha u s-sikurezza fuq il-post tax-xogħol 2021–2027 — Is-sikurezza u s-sahha okkupazzjonali għal dinja tax-xogħol li qed tinbidel  COM(2021) 323 final

**RAKKOMANDAZZJONIJIET TA' POLITIKA**

## IL-KUMITAT EWROPEW TAR-REGJUNI

1. jilqa' l-fatt li l-Qafas Strateġiku tal-UE dwar is-sahha u s-sikurezza fuq il-post tax-xogħol 2021-2027 (il-Qafas Strateġiku l-gdid tal-UE) huwa strateġija mill-Kummissjoni Ewropea mmirata biex tiġi protetta s-sahha tal-haddiema u jitnaqqsu l-imwiet relatati max-xogħol sal-2030 (l-hekk imsejha mira "Viżjoni Zero"), filwaqt li jiġi zgurat ambjent tax-xogħol aktar sikur u f'konformità mal-htigijiet il-godda li jirriżultaw b'mod partikolari bhala riżultat tal-pandemija tal-COVID-19, iżda mhux biss; iqis bl-istess mod li strateġija, u mhux qafas strateġiku, tagħti sinjal politiku aktar b'sahhtu fir-rigward tal-miri previsti u l-azzjonijiet proposti biex dawn jintlahqu;
2. huwa konvint li l-qafas ta' politika pprovdut mill-Unjoni Ewropea dwar is-sahha u s-sikurezza fuq il-post tax-xogħol s'issa wassal għal titjib kbir biex jiżdiedu l-istandards tas-sahha u s-sikurezza fuq il-post tax-xogħol madwar l-UE. Flimkien mal-objettiv ta' "Viżjoni Zero", il-qafas jissottolinja li l-ambizzjonijiet tal-UE mexjin fid-direzzjoni t-tajba, għalkemm jirrikjedu inkluzjoni akbar tal-kategoriji kollha tal-haddiema, xi haġa li ghadha ma sehhitx f'din il-proposta;
3. jissottolinja l-htieġa tar-rwol tal-UE li tipprovi direzzjoni strateġika unifikata f'dan il-qasam. Din il-htieġa ntweriet b'mod ċar kemm mill-istudji kif ukoll mir-riżultati tangibbli ta' dawn l-aħhar deċennji. Il-punt ewlieni tal-leġiżlazzjoni dwar is-sahha u s-sikurezza fuq il-post tax-xogħol juri li l-azzjonijiet tal-UE u tal-Istati Membri ma' atturi ohra (eż. l-imsieħba soċjali u d-diversi partijiet ikkonċernati fil-livelli differenti ta' governanza) jista' jkollhom impatt pożittiv u dirett fuq il-hajja tax-xogħol fiz-zewġ dimensjonijiet tas-sahha u s-sikurezza;
4. jikkondividi mingħajr dubju t-tliet objettivi trasversali għall-qafas strateġiku stabbilit mill-Kummissjoni Ewropea fil-kuntest tat-tfassil tal-istrateġija tal-UE għall-hames snin li ġejjin, jiġifieri l-anticipazzjoni u l-ġestjoni tal-bidliet fid-dinja tax-xogħol ta' wara l-pandemija matul it-tranzizzjoni diġitali, dik ekoloġika u dik demografika, it-titjib tal-prevenzjoni tal-inċidenti u tal-mard okkupazzjonali, u fl-aħhar it-titjib tal-istat ta' thejjija għal krizijiet tas-sahha futuri potenzjali;

5. jilqa' b'mod favorevoli l-idea li sabiex tilhaq l-oġġettivi tagħha, il-Kummissjoni beħsiebha tirrevedi t-termini tad-Direttiva dwar il-Postijiet tax-Xogħol u d-Direttiva dwar l-apparat ta' wiri fuq skrin, kif ukoll taġġorna r-regoli tal-UE dwar is-sustanzi kimiċi perikolużi fil-ġlieda kontra l-kanċer, il-mard riproduttiv u respiratorju, u barra minn hekk taġġorna l-limiti ta' protezzjoni għall-asbestos u ċ-ċomb;
6. jirrakkomanda, barra minn hekk, li l-Kummissjoni tipproċedi bl-iktar thejjija u implimentazzjoni mgħaġġla possibbli ta' inizjattiva fil-livell tal-UE dwar is-saħħa mentali fuq il-post tax-xogħol li tivvaluta kwistjonijiet emergenti relatati ma' din il-kwistjoni. L-inizjattiva għandha tkun kapaċi tipprovdi ispirazzjoni fejn meħtieġ fi Stati Membri/setturi/postijiet tax-xogħol individwali;
7. fir-rigward taż-żewġ punti ta' hawn fuq, jemmen bis-shih li dawn għandhom japplikaw għall-kategoriji kollha ta' haddiema, inklużi dawk attwalment esklużi mill-qafas ta' politika;
8. jenfasizza l-isfida li forza tax-xogħol li qed tixxjeh toħloq għas-saħħa u s-sikurezza fuq il-post tax-xogħol; jeħtieġ li jiġi rrispettat il-prinċipju li l-postijiet tax-xogħol jiġu adattati għall-htigijiet tan-nies u b'hekk ikun jista' jsir progress lejn hajja tax-xogħol inklużiva għall-haddiema ta' kull età;
9. jinnota b'sodisfazzjon li, filwaqt li tislet tagħlimiet mill-pandemija tal-COVID-19, il-Kummissjoni Ewropea beħsiebha tiżviluppa proċeduri ta' emerġenza u linji gwida għat-tixrid rapidu, l-implimentazzjoni u l-monitoraġġ ta' miżuri fi krizijiet tas-saħħa futuri potenzjali, f'kooperazzjoni mill-qrib mal-professionisti tas-saħħa pubblika;
10. jiddispjaċih li, għalkemm l-Istati Membri kollha sa issa tal-anqas integraw parzjalment l-ittra u l-ispiritu tal-qafas ta' politika tal-UE fis-sistemi nazzjonali tagħhom, l-ebda wiehed minnhom attwalment ma segwiew fil-kompletezza tiegħu. Dan huwa dovut għall-fatt li xi pajjiżi ma rrevedewx u ma aġġornawx l-istrategiji nazzjonali tagħhom dwar is-saħħa u s-sikurezza fuq il-post tax-xogħol biex jallinjawhom bis-shih mal-Qafas Strategiku tal-UE għall-2014-2020 minhabba nuqqas ta' ppjanar tal-hin jew kisba baxxa tal-oġġettivi ewlenin, kif enfasizzat mill-EU-OSHA, bħal pereżempju, it-tixxjeh tal-popolazzjoni impjegata, is-semplifikazzjoni tal-proċeduri, u implimentazzjoni aktar effettiva u f'waqtha tal-leġiżlazzjoni.

### **Is-saħħa u s-sikurezza fuq il-post tax-xogħol u l-kultura ta' prevenzjoni**

11. jissottolinja li l-għadd ta' incidenti fuq il-post tax-xogħol naqas matul dawn l-aħħar erbgħin sena grazzi għal tliet fatturi: titjib xjentifiku u teknologiku, leġiżlazzjoni dwar is-saħħa u s-sikurezza fuq il-post tax-xogħol u sistemi ta' ġestjoni tas-saħħa u s-sikurezza fuq il-post tax-xogħol. Iqis għalhekk li huwa neċessarju li l-leġiżlatur Ewropew u nazzjonali, matul l-abbozzar, l-adozzjoni u l-implimentazzjoni tal-istrategija – f'kooperazzjoni mal-imsieħba soċjali – għandu jirreferi għal kultura soda ta' prevenzjoni, bħala l-metodu primarju biex jintlaħaq l-oġġettiv ta' Vizjoni Żero, u ta' oġġettivi oħrajn, fl-interess komuni tal-haddiema u tan-negozji; jenfasizza l-importanza tad-djalogu soċjali u l-involvement u l-kooperazzjoni tal-partijiet interessati, il-gvernijiet u l-amministrazzjonijiet kollha fil-livell Ewropew, nazzjonali, reġjonali u lokali, u tal-impjegaturi u l-haddiema, fil-politiki ta' prevenzjoni;
12. jiġbed l-attenzjoni għal studju mill-Assoċjazzjoni Internazzjonali tas-Sigurtà Soċjali (ISSA) <sup>(1)</sup>, li juri li investment fi strategija tajba dwar is-saħħa u s-sikurezza fuq il-post tax-xogħol u fil-prevenzjoni tar-riskji fuq il-post tax-xogħol jistgħu jwasslu għal redditu ta' EUR 2,2 għal kull ewro għal kull impjegat kull sena għall-kumpaniji, u dan mingħajr ma jithallew barra t-telf kbir tas-siġhat tax-xogħol, it-tnaqqis fil-moral fuq il-post tax-xogħol u l-impatt konsegwenti fuq il-produttività u l-kompetittività tan-negozji;
13. jaqbel mal-Kummissjoni Ewropea li n-nuqqas ta' konformità mal-prinċipji ta' prevenzjoni jwassal ukoll għal reklam hażin għall-kumpaniji affettwati minn incidenti fuq il-post tax-xogħol, b'konsegwenzi serji għar-reputazzjoni tagħhom u l-prospetti tax-xogħol tal-impjegati;
14. jirrakkomanda li l-impjegaturi jintegraw il-prevenzjoni tar-riskji okkupazzjonali fil-kumpanija permezz ta' mudelli ta' ġestjoni interna, haddiema maħtura u s-servizzi ta' prevenzjoni tagħhom stess, u li t-taħriġ fil-prevenzjoni jiġi promoss fost il-haddiema.

<sup>(1)</sup> *The return on prevention: Calculating the costs and benefits of investments in occupational safety and health in companies* (Ir-redditu fuq il-prevenzjoni: Nikkalkulaw l-ispejjeż u l-benefiċċji tal-investimenti fis-saħħa u s-sigurtà okkupazzjonali fil-kumpaniji), ISSA, Ġinevra, 2011.

**Is-saħha u s-sikurezza fuq il-post tax-xogħol u t-tranzizzjoni ekoloġika, dik diġitali u dik demografika**

15. iqis li l-progress teknoloġiku qiegħed kontinwament ibiddel ix-xenarju tal-post tax-xogħol. Għalhekk huwa pożittiv li l-UE tressaq proposti aġġornati dwar it-teknoloġija fuq il-post tax-xogħol, kif stabbilit fl-ewwel objettiv tal-Kummissjoni għall-qafas ta' politika l-ġdid tal-UE;

16. iqis li, filwaqt li l-proposta biex jiġu stabbiliti regoli armonizzati dwar l-Intelliġenza Artifiċjali (IA) hija pass pożittiv, din għandha tindirizza wkoll il-problemi li jistgħu jinqalghu b'rabta mas-saħha u s-sikurezza fuq il-post tax-xogħol;

17. jaqbel mal-kummenti dwar il-“White Paper dwar l-IA”<sup>(2)</sup>, li skonthom il-haddiema u l-impjegaturi se jiġu affettwati direttament mit-tfassil u l-użu tas-sistemi tal-IA fuq il-post tax-xogħol, u li l-involvement tal-imsieħba soċjali se jkun fattur kruċjali biex jiġi żgurat approċċ iċċentrat fuq il-bniedem għall-IA fuq il-post tax-xogħol;

18. itenni f'dan ir-rigward ir-rilevanza għall-kwistjoni tas-saħha u s-sikurezza fuq il-post tax-xogħol tal-Opinjoni tal-KtR dwar il-*White Paper dwar l-Intelliġenza Artifiċjali — Approċċ Ewropew għall-Eċċellenza u għall-Fiduċja*<sup>(3)</sup>, li tqis li l-użu tat-teknoloġiji tal-IA huwa ta' importanza kbira anke fir-rigward tal-kundizzjonijiet tax-xogħol u l-benesseri tal-haddiema. Għal dan il-ghan, huwa jappoġġja s-sejha tal-imsieħba soċjali Ewropej għal minimizzazzjoni tad-data u t-trasparenza tagħha, flimkien ma' regoli ċari dwar l-ipproċessar ta' data personali biex jiġi limitat ir-riskju ta' monitoraġġ intrużiv u ta' użu ħażin ta' tali data personali, sabiex jiġi żgurat ir-rispett tad-dinjità tal-bniedem.

19. itenni wkoll li huwa kruċjali li “r-rappreżentanti tal-haddiema jkunu jistgħu jindirizzaw kwistjonijiet relatati ma' data, kunsens, protezzjoni tal-privatezza, u s-sorveljanza, li jorbtu l-ġbir tad-data ma' skop konkret u trasparenti u li tiġi żgurata t-trasparenza meta s-sistemi tal-IA jintużaw fi proċeduri tar-riżorsi umani”<sup>(4)</sup>;

20. jiġbed l-attenzjoni għall-isfida li l-bidla demografika għandha fuq is-sikurezza u s-saħha fuq il-post tax-xogħol. Hemm bżonn ta' politiki li jippromovu l-ġestjoni tal-età fil-kumpaniji u l-organizzazzjonijiet kif ukoll proċessi innovattivi sabiex il-postijiet tax-xogħol jiġu adattati għal din ir-realtà, waqt li jitqiesu kemm il-varjetà tal-gruppi ta' età u kif ukoll li l-haddiema anzjani ma humiex grupp omogenju;

**Rilevanza reġjonali u lokali tal-istrateġija**

21. jissottolinja li l-Qafas Strateġiku tal-UE 2021-2027 – bl-approċċ tiegħu ta' “Vizjoni Żero” – se jirrikjedi li l-awtoritajiet lokali u reġjonali jindirizzaw il-problemi u jimplementaw l-objettivi tal-qafas direttament “fuq il-post”, u li l-mod li għandhom jagħmlu dan huwa permezz tas-supervizjoni, it-taħriġ, il-bini ta' kultura ta' prevenzjoni u tal-protezzjoni tal-haddiema, il-kollaborazzjoni permezz tal-iskambju tal-esperjenza u l-prattiki tajba, l-identifikazzjoni ulterjuri tal-problemi u l-evalwazzjoni – segwita minn feedback – tas-soluzzjonijiet l-aktar adatti għas-soluzzjoni tagħhom;

22. jemmen li s-sorveljanza tal-implimentazzjoni tal-leġiżlazzjoni dwar is-saħha u s-sikurezza fuq il-post tax-xogħol u l-ġestjoni tal-objettivi tas-saħha u s-sikurezza fuq il-post tax-xogħol tinvolvi rwol ewlieni li r-reġjuni u l-bliet jistgħu jwettqu biex jinkisbu l-ghanijiet ambizzjużi tal-istrateġija;

23. jemmen li r-reġjuni u l-bliet għandhom ikompli jinkoraġġixxu u jipprovdu taħriġ u edukazzjoni lill-ispetturi tax-xogħol, lill-impjegaturi u lill-haddiema biex jadattaw għall-bidliet fl-impjiegi avvanzati influwenzati mit-tranzizzjoni ekoloġika u dik diġitali, iżda wkoll mill-kundizzjonijiet il-ġodda imposti mill-pandemija tal-COVID-19 u forza tax-xogħol li qed tixxjeh;

24. jemmen li l-eqreb kollaborazzjoni possibbli bejn l-awtoritajiet reġjonali u lokali mal-UE u l-awtoritajiet nazzjonali rilevanti, iżda wkoll ma' bliet u reġjuni oħra, u l-iskambju ta' esperjenzi u Prattiki tajba se jippromovu l-progress dwar is-saħha u s-sikurezza fuq il-post tax-xogħol u se jgħinu biex tinbena kultura ta' prevenzjoni;

<sup>(2)</sup> COM(2020) 65 final.

<sup>(3)</sup> ĠU C 440, 18.12.2020, p. 79.

<sup>(4)</sup> Ibid.

25. jenfasizza l-importanza tar-riċerka u l-iskambju tal-gharfien u l-aħjar prattiki fil-livell Ewropew u nazzjonali, reġjonali u lokali sabiex jiġu ffaċilitati l-identifikazzjoni u l-valutazzjoni ta' riskji godda u l-prevenzjoni tagħhom, abbażi ta' kollaborazzjoni bejn l-awtoritajiet pubbliċi fl-iżvilupp ta' politiki tal-oghla livell f'dan il-qasam;

26. jissottolinja li l-involvement xieraq tar-reġjuni u l-bliet huwa meħtieġ biex tiġi definita aktar l-istrategġija dwar is-saħha u s-sikurezza fuq il-post tax-xogħol. Għalhekk iqis li huwa essenzjali li jkunu involuti b'mod konkret fil-valutazzjoni tal-post tax-xogħol fil-qasam tas-saħha u s-sikurezza fuq il-post tax-xogħol. Għandhom ukoll ikunu jistgħu jibagħtu feedback lill-UE sabiex jgħinu lill-UE tohloq stampa ċara tas-sitwazzjoni fuq il-post biex tikkoreġi sitwazzjonijiet li jinqualgħu matul il-perjodu ta' qafas attwali, u biex tgħin fit-tfassil tal-istrategġija li jmiss għal wara l-2030;

27. għal dan il-ghan, jitlob lill-Kummissjoni tohloq għodda diġitali ddedikata (eż. Portal), li tikkomplementa l-Istharrig Ewropew ta' Intrapriżi dwar Riskji Godda u Emerġenti (ESENER) tal-EU-OSHA, u li jistgħu jirreferu għaliha r-reġjuni u l-bliet meta jqisu li jkun xieraq jew meħtieġ li tiġi pprovduta gwida lil-leġiżlatur Ewropew dwar is-saħha u s-sikurezza fuq il-post tax-xogħol.

### Rakkomandazzjonijiet ta' politika finali:

28. jemmen bis-shih li l-awtoritajiet lokali u reġjonali, fil-kapaċità tagħhom bhala impjegaturi, għandhom imexxu bl-eżempju fir-rigward tal-implimentazzjoni shiha tal-miżuri proposti fil-Qafas Strategiku;

29. itenni l-fehma tiegħu li "l-akkwist pubbliku ... [jista' jgħin]... fil-prevenzjoni tad-dumping ambjentali u soċjali bl-inkluzjoni ta' aspetti kwalitattivi, ambjentali u/jew soċjali fil-kriterji għall-ghoti ta' kuntratti"<sup>(5)</sup>. Jistieden għalhekk lill-awtoritajiet lokali u reġjonali biex, meta jagħtu kuntratti pubbliċi, jagħtu attenzjoni partikolari lill-kundizzjonijiet tax-xogħol, inklużi s-saħha u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol, offruti mill-kuntratturi u l-ktajjen ta' sottokuntrattar tagħhom;

30. jilqa' b'sodisfazzjon il-holqien ta' "Viżjoni Żero" u l-mira tagħha tal-ebda mewt relatata max-xogħol sal-2030; jemmen li huwa importanti li jitkomplew jissahhu l-isforzi fuq il-post tax-xogħol biex jiġu prevenuti l-inċidenti u l-mard okkupazzjonali; isostni, madankollu, li "Viżjoni Żero" m'għandhiex tkun limitata biss għall-imwiet, iżda għandha tkopri inċidenti u mard okkupazzjonali, kif ukoll prevenzjoni u eliminazzjoni tar-riskji, b'konformità mal-prinċipji tad-Direttiva Qafas<sup>(6)</sup>;

31. ifakkar li x-xogħol innifsu huwa fattur importanti għall-promozzjoni tas-saħha; huwa tal-fehma li, sabiex tiġi massimizzata l-effettività tal-istrategġija dwar is-saħha u s-sikurezza fuq il-post tax-xogħol, huwa importanti li jiġi adottat approċċ olistiku, li jindirizza r-rabta bejn ambjent tax-xogħol tajjeb, is-saħha mentali u fiżika, l-effiċjenza, il-kwalità u l-utilità ta' attivitajiet; jenfasizza, f'dan ir-rigward, il-benefiċċji tal-introduzzjoni ta' politiki li jippromovu s-saħha fuq il-post tax-xogħol u jippromovu stili ta' hajja sikuri u tajbin għas-saħha, inkluża, fost l-oħrajn, l-attenzjoni għal aspetti bħan-nutrizzjoni u l-attività fiżika;

32. jesprimi l-approvazzjoni tiegħu dwar il-Qafas ta' Referenza Strategiku dwar il-Vjolenza, il-Fastidju u d-Diskriminazzjoni fuq il-Post tax-Xogħol, u jilqa' l-attenzjoni mogħtija lill-perspettiva tal-ġeneru. Madankollu, il-Kumitat jippreferi li l-Qafas ikun konformi mal-Konvenzjoni 190 tal-ILO dwar il-Vjolenza u l-Fastidju fid-Dinja tax-Xogħol, li tipprovdi definizzjoni komprensiva ta' vjolenza u fastidju u għandha kamp ta' applikazzjoni usa', li jkopri l-haddiema u persuni oħra fid-dinja tax-xogħol<sup>(7)</sup>;

33. itenni l-approvazzjoni tiegħu tal-progress kontinwu u t-tliet aġġornamenti suċċessivi tad-Direttiva dwar il-Karcinogeni u l-Mutaġeni; jappoġġja l-proposta tal-Kummissjoni biex jiġu riveduti u estiżi s-sustanzi u l-limiti ta' esponiment fid-Direttiva dwar il-Karcinogeni u l-Mutaġeni, li ġew żviluppati permezz ta' proċess stabbilit sew u kooperazzjoni tripartitika (haddiema, impjegaturi u rappreżentanti tal-gvern) bl-involvement tal-Istati Membri kollha; jinnota li din il-kooperazzjoni tripartitika ssehh fil-Kumitat ta' Konsulenza dwar is-Sigurtà u s-Saħha fuq il-Post tax-Xogħol (ACSH) tal-Kummissjoni; B'dan il-hsieb, il-Kumitat jistenna bil-herqa hidma ulterjuri biex jiġu stabbiliti limiti vinkolanti ta' esponiment okkupazzjonali bbażati fuq l-evidenza u xjentifikament aġġornati li jkopru l-50 karcinogenu prijoritarji kollha (meta mqabbla mas-27 attwali) u biex jiġu inklużi sustanzi tossiċi għar-riproduzzjoni, u għal prodotti mediċinali perikolużi;

34. jappoġġja l-inkluzjoni ta' esponiment kombinat għal sustanzi kimiċi perikolużi, sustanzi li jfjixklu s-sistema endokrinali u r-revizjoni tal-BOEL għas-silika kristallina respirabbli fit-taqsim tal-esponiment għas-sustanzi kimiċi tal-qafas ta' politika dwar is-saħha u s-sikurezza fuq il-post tax-xogħol;

<sup>(5)</sup> ĠU C 440, 18.12.2020, p. 42.

<sup>(6)</sup> Id-Direttiva tal-Kunsill 89/391/KEE tat-12 ta' Ġunju 1989 dwar l-introduzzjoni ta' miżuri sabiex jinkoraġġixxu titjib fis-sigurtà u s-saħha tal-haddiema fuq ix-xogħol (ĠU L 183, 29.6.1989, p. 1).

<sup>(7)</sup> Artikoli 1 u 2 ta' C190 – Konvenzjoni dwar il-Vjolenza u l-Fastidju, 2019 (Nru 190).

35. jindika l-htieġa li tiġi pprovduta gwida fir-rigward tal-qafas Ewropew dwar il-ġestjoni tar-riskji psikosoċjali li tmur lil hinn minn approċċ individwalistiku li jonqos milli jqis l-effetti tal-organizzazzjoni tax-xogħol fuq is-saħħa mentali; għalhekk jistieden lill-Kummissjoni tkompli taħdem mal-Istati Membri u l-awtoritajiet reġjonali u lokali dwar il-prevenzjoni tar-riskji psikosoċjali fuq il-post tax-xogħol u tesplora l-htieġa għal komunikazzjoni dwar dawn ir-riskji bi thejjiġa għall-prezentazzjoni ta' direttiva dwar dan is-suġġett;
36. jistenna li l-Istati Membri jikkonformaw mar-rakkomandazzjoni tal-ILO dwar spettur wiehed tax-xogħol għal kull 10 000 haddiem; ikompli jishaq dwar il-htieġa li jissahhu aktar il-mekkanizmi ta' sanzjonar u l-ġbir (mill-ispettorati tax-xogħol) u t-tixrid tad-data miġbura;
37. jitlob l-inkluzjoni tas-saħħa u s-sikurezza fuq il-post tax-xogħol fl-Att dwar l-Intelliġenza Artifiċjali peress li l-istudji mwettqa minn Stati Membri individwali jinkludu valutazzjoni bir-reqqa tal-organizzazzjoni tax-xogħol, kif ukoll tas-saħħa fiżika u mentali u s-sikurezza tal-haddiema;
38. jemmen li l-Qafas Strateġiku dwar is-saħħa u s-sikurezza fuq il-post tax-xogħol għandu jkopri lil kulhadd fid-dinja tax-xogħol; josserva li l-ambitu tal-applikazzjoni tal-Qafas Strateġiku dwar is-saħħa u s-sikurezza fuq il-post tax-xogħol jeskludi lill-haddiema li jahdmu għal rashom (inklużi l-haddiema atipiċi u l-haddiema tal-pjattaformi) u jemmen li l-inizjattiva tal-UE li għandha l-għan li ttejjeb il-kundizzjonijiet tax-xogħol tal-haddiema tal-pjattaformi tista' tinkludi wkoll referenza dwar is-saħħa u s-sikurezza fuq il-post tax-xogħol;
39. jissottolinja, għalhekk, il-htieġa ta' revizjoni bir-reqqa ta' dan il-qafas, u jistieden lil-legiżlatur Ewropew iżid l-ambizzjoni u viżjoni aktar fit-tul f'dan il-kuntest;
40. ihegġeg lill-Kummissjoni Ewropea tagħmel riezami tal-kundizzjonijiet tax-xogħol marbuta mat-telexogħol, li jkopri s-saħħa fiżika u mentali kif ukoll is-sikurezza. Dan għandu jsir flimkien mal-imsieħba soċjali Ewropej li bħalissa huma involuti fin-negozjati dwar id-diġitalizzazzjoni. Din hija kwistjoni ta' urġenza minhabba ż-żieda bla preċedent ta' din il-forma ta' xogħol fin-"normalità l-ġdida";
41. jilqa' b'sodisfazzjon ir-rakkomandazzjoni soda tal-Kummissjoni Ewropea lill-Istati Membri biex jirrikonoxxu l-COVID-19 bħala marda okkupazzjonali u jtenni l-importanza tal-obbligi tal-impjegaturi biex jiżguraw kundizzjonijiet tal-ghajxien u tax-xogħol decenti għall-haddiema mobbli u migranti, inklużi l-haddiema staġjonali;
42. jilqa' l-fatt li, permezz tal-proposta tagħha, il-Kummissjoni qed tanticipa l-bidliet fid-dinja l-ġdida tax-xogħol minhabba t-tranzizzjoni ekoloġika, kif ukoll it-tranzizzjoni diġitali, iżda wkoll, b'mod aktar generali, il-prevenzjoni tal-mard relatat max-xogħol.

Brussell, is-26 ta' Jannar 2022.

Apostolos TZITZIKOSTAS

*Il-President*  
tal-Kumitat Ewropew tar-Reġjuni



**Opinjoni tal-Kumitat Ewropew tar-Regjuni — L-awtoritajiet lokali u reġionali jaċċelleraw l-implimentazzjoni tal-Inizjattiva tal-UE dwar il-Pollinaturi**

(2022/C 270/03)

<b>Relatur:</b>	Frida NILSSON (SE/Renew Europe), Membru ta' Assemblée Lokali: Muniċipalitá ta' Lidköping
<b>Dokument ta' referenza:</b>	Rapport tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Regjuni — Progress fl-implimentazzjoni tal-Inizjattiva tal-UE dwar il-Pollinaturi COM(2021) 261 final

**RAKKOMANDAZZJONIJIET TA' POLITIKA**

## IL-KUMITAT EWROPEW TAR-REGJUNI

- jenfasizza l-importanza tal-pollinaturi għas-sostenibbiltà tas-soċjetajiet u n-natura tagħna. il-pollinaturi jaqdu rwol ewlieni kemm fis-sistemi tal-ikel kif ukoll fiż-żamma tal-bijodiversità u tal-pajsaġġi. Għalhekk mhumiex biss il-pollinaturi domestikati li jeħtieġu appoġġ; għandhom jiġu pprovduti wkoll habitats vijabbli għall-pollinaturi selvaġġi, peress li huma parti mill-bijodiversità tan-natura. Il-pollinaturi domestikati għandhom jitqiesu bħala komplement għall-pollinaturi selvaġġi, u mhux bil-kontra;
- jinsab imħasseb dwar in-nuqqas ta' sensibilizzazzjoni dwar x'inhuma l-pollinaturi, il-grad sa fejn huma kruċjali għall-funzjonament tal-ekosistemi tagħna u l-konsegwenzi li t-tnaqqis u l-estinzjoni tagħhom jista' jkollhom fuq il-ħajjina;
- jenfasizza r-rabta importanti bejn il-bijodiversità u t-tibdil fil-klima, u li dawn huma relatati ma' xulxin u jaffettwaw lil xulxin. Id-differenzi fit-temperatura, il-kundizzjonijiet tat-temp li qed jinbidlu, it-telf tal-habitat u fatturi oħrajn ikkawżati minn klima li qed tinbidel qed ikollhom impatt dirett fuq it-tnaqqis tal-pollinaturi. Min-naħa l-oħra, il-protezzjoni u r-restawr tal-bijodiversità għandhom rwol importanti fl-adattament għat-tibdil fil-klima;
- japprezza l-opportunità biex jikkontribwixxi għall-qafas tal-Unjoni Ewropea għall-appoġġ u ż-żamma ta' popolazzjonijiet vijabbli u diversi ta' pollinaturi u għalhekk jilqa' r-rieżami tal-Kummissjoni Ewropea tal-Inizjattiva dwar il-Pollinaturi, kif ukoll ir-Riżoluzzjoni tal-Parlament Ewropew u l-Konkluzjonijiet tal-Kunsill dwar dan is-sugġett<sup>(1)</sup>;
- jilqa' d-direzzjoni pożittiva mehuda mill-Inizjattiva tal-UE dwar il-Pollinaturi meta implimentata fl-2018. Madankollu, jinsab imħasseb li minn dak iż-żmien 'il hawn, komplet ix-xejra li l-popolazzjoni tal-pollinaturi komplet tonqos. Jinsab grat li r-Rapport ta' Valutazzjoni Globali tal-IPBES dwar il-Bijodiversità u s-Servizzi Ekosistemiċi jikkonkludi li, minkejja azzjoni insuffiċjenti, mhuwiex tard wisq għall-klima u għall-bijodiversità, iżda hija meħtieġa azzjoni trasformattiva fil-livelli kollha;
- għalhekk, jappoġġja l-konkluzjonijiet tar-Rapport Speċjali Nru 15/2020 mill-Qorti Ewropea tal-Awdituri<sup>(2)</sup> u għandu aspettattivi għoljin għar-revizjoni tal-Inizjattiva tal-UE dwar il-Pollinaturi;
- japprezza l-inkluzjoni tal-oġġettivi għall-bijodiversità u l-pollinaturi f'diversi strategiji u politiki tal-UE, bħall-PAK il-ġdida, l-istrategija tal-UE għall-Bijodiversità u l-istrategija Mill-Għalqa sal-Platt;

(1) 2019/2803 (RSP) u Konkluzjonijiet tal-Kunsill adottati mill-Kunsill fit-3782 laqgħa tiegħu li saret fis-17 ta' Diċembru 2020 (14168/20)

(2) <https://op.europa.eu/webpub/eca/special-reports/pollinators-15-2020/mt/>

8. jappella għal miri legalment vinkolanti li l-kamp ta' applikazzjoni tagħhom ikopri l-pollinaturi, bħala parti mill-inizjattiva li jmiss tal-Kummissjoni Ewropea dwar il-miri għar-restawr tan-natura skont l-istrategġja tal-UE għall-bijodiversità; f'dan id-dawl, joffri li jappoġġja l-implimentazzjoni ta' Inizjattiva ġdida tal-UE dwar il-Pollinaturi, b'mod partikolari fir-rigward tal-attivitajiet ta' implimentazzjoni u monitoraġġ;

9. L-objettivi deskritti biex jgħinu fl-appoġġ għall-pollinaturi jenhtieg li jkollhom l-għan ukoll li jgħinu lill-Unjoni Ewropea tilhaq l-għanijiet stabbiliti fl-Aġenda 2030 tan-Nazzjonijiet Uniti u l-Għanijiet ta' Żvilupp Sostenibbli <sup>(3)</sup>, b'mod partikolari, l-għanijiet li għandhom l-għan li jsostnu l-bijodiversità u l-habitats importanti għall-pollinaturi selvaġġi;

10. jinsab konvint li s-soluzzjoni għat-tnaqqis fil-pollinaturi tehtieg koordinazzjoni u strategġji integrati, li jinvolvu s-setturi u l-isferi politiċi kollha. Huwa importanti li l-atturi rilevanti kollha jiġu involuti u li tittejjeb l-effiċjenza tal-isforzi eżistenti, għalkemm frammentati. L-Inizjattiva dwar il-Pollinaturi attwali stabbiliet il-pedament, iżda issa tehtieg aktar hidma;

11. jirrakkomanda li t-tliet pilastris tas-sostenibbiltà għandhom jiġu kkunsidrati fil-proċess tal-iżgurar ta' popolazzjonijiet sostenibbli ta' pollinaturi selvaġġi. Dan ifisser li s-sostenibbiltà soċjali, ekonomika u bijoloġika jehtieg li tiġi indirizzata b'mod suffiċjenti fil-miżuri ta' implimentazzjoni;

### **Il-pollinaturi bħala parti mid-distakk bejn iż-żoni rurali u urbani**

12. jenfasizza l-importanza li nharsu lil hinn mill-politiki agrikoli meta l-għan huma li nwaqqfu it-tnaqqis tal-pollinaturi, peress li s-settur agrikolu u l-kontribut tiegħu għall-popolazzjonijiet ta' pollinaturi selvaġġi li qed jonqsu diġà huwa rregolat b'hafna modi u implimentat f'diversi politiki tal-UE;

13. jappella sabiex tinghata attenzjoni speċjali lill-bdiewa konvenzjonali fl-isforzi tagħhom biex inaqqsu l-impatt tagħhom fuq il-pollinaturi, peress li l-agrikoltura organika u l-prattiki agroekoloġiċi diġà jiproteġu u jalimentaw il-pollinaturi b'hafna modi. Ir-riċerka, l-innovazzjoni u sistema flessibbli għall-implimentazzjoni huma essenzjali biex jingħelbu l-isfidi, iżda anke biex ikun hemm settur agrikolu varjat;

14. jenfasizza l-htieġa li jiġu indirizzati l-fatturi li jniġġsu l-ambjent u li jiġi eżaminat l-estent shiħ tagħhom – dawn imorru lil hinn mill-pestiċidi, bħat-tniġġis tad-dawl, pereżempju, li huwa ppruvat li jaffettwa l-pollinaturi fil-biċċa l-kbira, iżda baqa' ma ġiex indirizzati;

15. jiġbed l-attenzjoni għall-fatt li iż-żoni urbani jistgħu jikkontribwixxu għall-iżvilupp pożittiv tal-bijodiversità, permezz ta' ġonna botaniċi, allokkazzjonijiet u ġonna residenzjali u lottijiet urbani battala, li jista' jkollhom impatt dirett fuq il-popolazzjonijiet tal-ispeċijiet tan-naħal selvaġġi <sup>(4)</sup>;

16. iwissi li f'dinja ta' blet li qed jespandu, l-inkorporazzjoni tal-konservazzjoni tal-bijodiversità u s-servizzi tal-ekosistema fl-ippjanar u l-prattiki urbani hija essenzjali sabiex jiġu protetti l-popolazzjonijiet tal-pollinaturi, jinghata kontribut għad-diversità tagħhom u jinholqu habitats ġodda;

17. jistieden lill-awtoritajiet rilevanti jwettqu valutazzjonijiet tal-impatt li jqisu l-iżvilupp li jillimita d-drittijiet tas-sjieda u li jbiddu l-possibbiltà ta' għajxien sostenibbli b'modi oħrajn. Dawn il-valutazzjonijiet tal-impatt jehtieg li ma jikkunsidrawx biss il-kisbiet bijoloġiċi, iżda wkoll l-impatt negattiv possibbli fuq l-għajxien u l-hajja tar-residenti;

### **Azzjoni fil-livell tal-UE**

18. jistieden lill-Kummissjoni Ewropea, lill-Parlament Ewropew u lill-Istati Membri tal-UE jiżguraw li l-politiki, il-programmi u l-pjani ta' rkupru wara l-pandemija jikkontribwixxu għall-ġestjoni sostenibbli tal-bijodiversità, inkluż it-trażżin tad-deklin inkwetanti tal-pollinaturi selvaġġi u dawk domestiċi;

<sup>(3)</sup> L-Aġenda tan-NU għall-2030. <https://sdgs.un.org/2030agenda>

<sup>(4)</sup> Baldock, K. C. R. et al. Where is the UK's pollinator biodiversity? The importance of urban areas for flower-visiting insects (Fejn tinsab il-bijodiversità tal-pollinaturi tar-Renju Unit? L-importanza taż-żoni urbani għall-insetti li jżuru l-fjuri – mhux disponibbli bil-Malti). *Proc. R. Soc. B Biol. Sci.* **282**, 20142849 (2015), Theodorou, P. et al. The structure of flower visitor networks in relation to pollination across an agricultural to urban gradient. (L-istruttura tan-networks tal-visitaturi tal-fjuri fir-rigward tal-pollinazzjoni fuq gradjent agrikolu sa dak urban – mhux disponibbli bil-Malti). *Funct. Ecol.* **31**, 838–847 (2017).

19. ekoskema għall-pollinaturi li tkun tinkludi: l-użu ta' għelejjet annwali li huma attraenti għall-pollinaturi f'mill-inqas 10 % tal-art agrikola; minbarra l-perjodu li matulu jgħorġu l-fjur tal-għelejjet perenni, it-thawwil ta' mill-inqas żewġ speċijiet ta' pjanti li huma ta' interess għall-pollinaturi bejn ringieli ta' pjanti fil-produzzjoni, li jgħorġu l-fjur fi żminijiet differenti tas-sena biex tiġi garantita sal-massimu d-disponibbiltà tar-riżorsi għall-pollinaturi; taħriġ għall-bdiewa dwar insetti ta' benefiċċju u prattiki ta' gestjoni integrata tal-organizzazzjoni ta' hsara; u miżuri li għandhom jittiehdu favur azjendi agrikoli li jiżguraw il-preżenza ta' pollinaturi f'żoni mingħajr bijodiversità;

20. jappella sabiex jitqiesu kunsiderazzjonijiet ambjentali fil-livelli kollha tat-tehdid ta' deċiżjonijiet pubbliċi u fil-politiki kollha, peress li l-parti l-kbira tal-interazzjoni tal-bniedem man-natura taffettwa l-ekosistemi, sa ċertu punt. Fir-rigward tal-pollinaturi, dan għandu jitqies b'mod partikolari fl-iżvilupp taż-żoni urbani, l-infrastruttura u konverżjonijiet oħrajn tal-użu tal-art;

21. iwissi li, għalkemm l-awtoritajiet reġjonali u lokali jaġixxu bħala rabtiet diretti maċ-ċittadini Ewropej, ir-responsabbiltà għall-implimentazzjoni u l-iżvilupp tal-oġġettivi għall-pollinaturi ma tinsabx f'idejhom biss. Il-gvernijiet nazzjonali u l-UE għandhom jikkontribwixxu għal din il-hidma billi jappoġġjaw, jinkoraġġixxu u jikkoordinaw soluzzjonijiet li jistgħu jiġu implimentati faċilment fuq skala lokali u reġjonali;

22. jistieden lill-Kummissjoni tal-UE tappoġġja b'mod attiv kampanji ta' sensibilizzazzjoni fil-livelli nazzjonali, reġjonali u lokali, intizi għas-setturi industrijali u l-pubbliku, permezz ta' mezzi diġà eżistenti u godda;

23. jiddispjaċih li l-pjattaformi li nbnew għall-bini tal-għarfien u l-kondiviżjoni tal-aħjar prattiki bħala parti mill-Inizjattiva dwar il-Pollinaturi, bħaċ-ċentru tal-UE ta' informazzjoni dwar il-pollinaturi, ma kinux kapaċi jilhqqu lill-atturi kollha u għadhom mhumiex magħrufin biżżejjed. Jappella għalhekk sabiex il-finanzjament, l-għarfien u l-bini tal-kapaċità, kif ukoll l-aħjar prattiki, bħala parti mill-inizjattivi li jmiss tal-Kummissjoni jitfasslu u jiġu kkomunikati b'mod trasparenti, sabiex iċ-ċittadini mhux talli jkunu ispirati iżda jkunu jsiru wkoll kif jikkontribwixxu għall-kompitu tal-holqien ta' habitats sostenibbli għall-pollinaturi;

24. ihegġeg li l-Inizjattiva riveduta dwar il-Pollinaturi tinvestiga kif in-networks u l-organizzazzjonijiet eżistenti jistgħu jintużaw biex jaqsmu l-għarfien u l-aħjar prattiki mal-awtoritajiet lokali u reġjonali ġewwa u barra l-UE;

25. joffri, konsegwentement, li jaħdem mal-Kummissjoni Ewropea biex l-Inizjattiva dwar il-Pollinaturi ssir parti mill-inizjattivi eżistenti tal-UE, bħall-Pjattaforma għall-Ekoloġizzazzjoni Urbana u l-Ftehim dwar il-Bliet Ekoloġiċi;

26. itenni li l-monitoraġġ u r-rappurtar dwar l-iżvilupp tal-pollinaturi għandhom rwol importanti fl-analizi tal-effiċjenza ta' kwalunkwe miżuri li jiġu implimentati. Jistieden, għalhekk, lill-Kummissjoni Ewropea biex tikkondividi qafas ta' rappurtar u monitoraġġ li jista' jintuża mill-awtoritajiet sottonazzjonali għal dan il-għan. Sabiex jiġu żgurati implimentazzjoni u appoġġ sempliċi fl-istabbiliment ta' programmi standardizzati ta' monitoraġġ tal-pollinaturi fil-livelli lokali u reġjonali, l-isforzi għandhom isegwu l-aħjar prattiki eżistenti;

27. jinnota r-rabta mill-qrib bejn l-ispeċijiet indigeni ta' fjuri u l-ispeċijiet indigeni jew il-varjazzjonijiet tal-pollinaturi u jappella, għalhekk, li jsir investiment fl-għarfien, fil-preservazzjoni u fil-produzzjoni ta' dawn l-ispeċijiet bħala mezz ta' appoġġ għall-pollinaturi;

28. għalhekk, jistieden lill-Kummissjoni Ewropea biex tevalwa kif l-impenn li jithawlu mill-inqas tliet biljun sigra addizzjonali f'żoni urbani fl-UE sal-2030 jista' jiġi estiż u marbut mal-inkluzjoni ta' aktar thawwil ta' speċijiet ta' fjuri indigeni;

29. jixtieq li l-isforzi biex jiġu żgurati popolazzjonijiet b'saħħithom tal-pollinaturi selvaġġi u miżuri ta' bijosigurtà effettivi rilevanti għall-pollinaturi, kif ukoll l-inkoraġġiment għall-użu ta' pjanti lokali, jiġu inkluzi bħala oġġettivi fil-pjani strateġiċi nazzjonali tal-PAK li għandhom jiġu approvati fl-2022, biex issir pressjoni għal aktar azzjoni. Għal implimentazzjoni faċli u korretta, din ir-responsabbiltà għandha tkun tal-Istati Membri;

#### **Azzjoni fil-livell lokali u reġjonali, u l-involviment tal-KtR**

30. jenfasizza l-possibilitajiet u r-responsabbiltajiet tal-awtoritajiet lokali u reġjonali fl-aċċellerazzjoni tal-implimentazzjoni tal-Inizjattiva dwar il-Pollinaturi, issa u ferm aktar fil-futur;

31. jemmen fil-bżonn ta' kooperazzjoni bejn l-awtoritajiet lokali u reġjonali, kemm fil-livell nazzjonali kif ukoll f'dak transkonfinali, meta jiġu adottati u implimentati miżuri ambjentali. Għall-pollinaturi, il-kuritur bioloġiċi huma essenzjali biex jappoġġjaw is-sostenibbiltà u r-reżiljenza tal-popolazzjonijiet. Dawn it-tipi ta' kompiti huma adatti sew għall-awtoritajiet lokali u reġjonali li jistgħu, permezz tal-kooperazzjoni, jimplimentaw miżuri b'mod faċli li jikkontribwixxu għal popolazzjonijiet sostenibbli ta' pollinaturi;

32. jinnota wkoll l-importanza li minbarra l-awtoritajiet lokali u reġjonali jiġu involuti wkoll is-soċjetà ċivili, l-istituzzjonijiet tal-gharfien, il-bdiewa lokali u s-settur privat. Sabiex jittiehed il-vantaġġ shih ta' dawn l-atturi, il-hidma tagħhom u l-innovazzjoni fi hdan is-setturi tagħhom, l-Inizjattiva l-ġdida dwar il-Pollinaturi għandha tohloq qafas effiċjenti għal inizjattivi volontarji, għarfien, għanijiet u rapporti komuni. Dan ma jippermettix biss li dawn l-atturi jgħinu halli jintlaħqu l-għanijiet stabbiliti fl-Inizjattiva, iżda wkoll biex imorru lil hinn;

33. jagħti l-impenn tiegħu li, meta jkun qed jaħdem fuq kwistjonijiet ambjentali, b'mod partikolari kwistjonijiet relatati mal-bijodiversità, se jqajjem kuxjenza u jenfasizza l-importanza tal-oġġettivi li jappoġġjaw il-pollinaturi, se jistabbilixxi rwoli ċari għall-gvernijiet nazzjonali, reġjonali u lokali biex jikkontribwixxu għat-treġġiġh lura tat-telf tal-pollinaturi u se jappoġġja l-iżvilupp ta' pjani ta' azzjoni nazzjonali u lokali għall-pollinaturi, anke bhala parti mill-kampanja dwar il-Patt Ekoloġiku fil-Livell Lokali;

34. jenfasizza l-importanza li jiġu rikonoxxuti l-benefiċċji soċjoekonomiċi tal-programmi tal-pollinaturi wkoll. Hemm opportunitajiet ekonomiċi u opportunitajiet għall-inkluzjoni soċjali billi ssir enfasi fuq dawn il-programmi;

35. jesprimi l-intenzjoni tiegħu li jkompli l-kooperazzjoni mill-qrib tiegħu mal-Kummissjoni Ewropea, speċjalment fir-reviżjoni u l-implimentazzjoni tal-oġġettivi tal-bijodiversità li jikkonċernaw il-pollinaturi;

36. joffri li jniedi Network tal-Pollinaturi bhala proġett pilota, fejn l-awtoritajiet lokali jkunu jistgħu jikkondividu l-gharfien u l-aħjar prattiki ma' xulxin, immirati b'mod partikolari lejn iċ-ċentri urbani;

37. jistieden lill-awtoritajiet lokali u reġjonali jimmonitorjaw u jirrappurtaw dwar il-kundizzjonijiet tal-pollinaturi, peress li l-gharfien dwar l-ispeċijiet indigeni u l-flora u l-fawna lokali huwa essenzjali biex nifhmu l-kundizzjonijiet lokali kemm tal-pollinaturi selvaġġi kif ukoll ta' dawk domestikati, u l-awtoritajiet lokali u reġjonali diġà huma familjari mal-kundizzjonijiet lokali u reġjonali tagħhom;

38. jistieden lill-membri tal-KtR biex imexxu bl-eżempju u jorganizzaw djalogi u laqgħat miftuħa fil-livelli lokali u reġjonali, filwaqt li jiżguraw li s-soċjetà ċivili u l-NGOs jiġu inkluzi, peress li wiehed mill-aktar aspetti importanti tal-Inizjattiva dwar il-Pollinaturi huwa li nsibu u nindirizzaw il-lakuni fl-gharfien;

39. jistieden lir-rappreżentanti tal-komunitajiet lokali u reġjonali jevalwaw sa liema punt tista' tinkiseb ir-riabilitazzjoni tas-siti industrijali u storiċi tagħhom flimkien ma' Soluzzjonijiet Ibbazati fuq in-Natura bil-għan li tiżdied il-popolazzjoni tal-pollinaturi;

40. jemmen bis-shih li l-inkluzjoni tal-ġenerazzjonijiet żgħażaġh fid-dibattitu u fis-sejbien ta' soluzzjonijiet hija kruċjali, peress li l-implimentazzjoni tal-oġġettivi ambjentali u t-tishih tal-popolazzjonijiet selvaġġi tal-pollinaturi b'mod partikolari se jiehdu diversi ġenerazzjonijiet. F'dan ir-rigward, jilqa' l-eżempji eżistenti, bhall-involvement taż-żgħażaġh fil-proġett STING<sup>(5)</sup>, iżda jistieden lill-membri tal-KtR u lill-komunità usa' tal-awtoritajiet lokali u reġjonali biex jibnu fuq dan l-eżempju u jissuggerixxu attivitajiet ta' involviment taċ-ċittadini fil-bliet u r-reġjuni tagħhom, immirati b'mod partikolari lejn it-tfal u ż-żgħażaġh. Iż-żieda fis-sensibilizzazzjoni dwar il-pollinaturi tista' ssir parti mill-attivitajiet tas-Sena Ewropea taż-Żgħażaġh 2022;

#### **L-involvement Ewropew fuq skala globali**

41. jilqa' s-sinjali pożittivi mibgħut mill-COP15 tal-KDB tan-NU u l-wegħda tagħha li tregġa' lura t-telf ta' speċijiet ta' annimali u pjanti sal-2030;

<sup>(5)</sup> Proġett STING (Xjenza u Teknoloġija għall-Insetti Pollinaturi) mill-Kummissjoni Ewropea.

42. jenfasizza l-importanza kruċjali tad-Dikjarazzjoni ta' Edinburgu għall-gvernijiet sottonazzjonali, il-bliet u l-awtoritajiet lokali dwar il-qafas globali tal-bijodiversità għal wara l-2020 <sup>(6)</sup> u jimpenja ruħu wkoll li jippromwovih fil-qasam tad-diskussjoni dwar il-pollinaturi fil-livell Ewropew u dak internazzjonali;
43. jistieden lill-Kummissjoni tindirizza t-tnaqqis tal-pollinaturi fuq livell internazzjonali u tippromovi miżuri b'saħħithom għall-protezzjoni tal-pollinaturi u l-habitats tagħhom matul it-tieni parti tal-COP15 tal-KDB, skedata li ssir mill-25 ta' April sat-8 ta' Mejju 2022 f'Kunming, iċ-Ċina;
44. jinsab lest li jkun parti mid-delegazzjoni tal-UE għall-COP15 tal-KDB tan-NU u COPs futuri tal-KDB sabiex jikkondividi l-fehmiet tal-awtoritajiet lokali u reġjonali fl-UE u l-miżuri li diġà implimentaw u anke biex jgħin halli nibnu fuq is-suċċess tad-Dikjarazzjoni ta' Edinburgu fil-qasam tal-protezzjoni tal-pollinaturi u l-habitats tagħhom.

Brussell, is-26 ta' Jannar 2022.

Apostolos TZITZIKOSTAS

*Il-President  
tal-Kumitat Ewropew tar-Reġjuni*

---

<sup>(6)</sup> <https://www.gov.scot/publications/edinburgh-declaration-on-post-2020-biodiversity-framework/>

**Opinjoni tal-Kumitat Ewropew tar-Reġjuni — Viżjoni fit-tul għaż-żoni rurali tal-UE**

(2022/C 270/04)

**Relatur:** Juan Manuel MORENO BONILLA (ES/PPE), President tar-Reġjun ta' Andalusija**RAKKOMANDEZZJONIJET TA' POLITIKA****IL-KUMITAT EWROPEW TAR-REĠJUNI**

1. jilqa' l-viżjoni fit-tul bhala pass kruċjali lejn l-iżvilupp sostenibbli taż-żoni rurali u koeżjoni territorjali reali madwar l-UE u jiddispaċih li din il-viżjoni fit-tul giet ippubblikata wara l-konkluzjoni tan-negozjati dwar il-Politika Agrikola Komuni (PAK) 2021-2027, peress li din il-politika setgħet ikkontribwixxiet għall-implimentazzjoni ta' din l-istrategija, b'mod partikolari permezz ta' bilanċ finanzjarju aħjar bejn l-ewwel u t-tieni pilastru tal-PAK;
2. jiddispaċih, f'dan ir-rigward, li l-istrumenti għall-konvergenza bejn il-politika ta' koeżjoni u l-politiki tal-iżvilupp rurali twarrbu matul ir-riforma reċenti tal-PAK, u jiddeplora b'mod partikolari li twarrbet l-integrazzjoni tal-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR) fir-Regolament dwar Dispożizzjonijiet Komuni għall-Politika ta' Koeżjoni 2021-2027;
3. jenfasizza l-hteġa li l-Konferenza dwar il-Futur tal-Ewropa tqis dawk li jgħixu fiż-żoni rurali biex tirrifletti l-ideat, il-htigijiet u l-potenzjal ta' għom u biex tiżgura s-sjeda ta' għom fil-proġett Ewropew; jirrakkomanda li jiġu inkorporati tekniki ta' komunikazzjoni u ta' reklamar immirati lejn it-titjib tal-immagna kollettiva tal-modi ta' għajien rurali, fejn jiġu enfasizzati l-vantaġġi kulturali u soċjali tal-hajja rurali;
4. itenni l-hteġa li jiġi żgurat li r-rabtiet li huma ta' benefiċċju reċiproku bejn iż-żoni rurali u urbani jiġu integrati fil-politiki kollha tal-UE skont l-għanijiet tal-koeżjoni territorjali billi jsir l-aħjar użu mill-interdipendenza qawwija bejn iż-żoni rurali u urbani;
5. jirrakkomanda li jiġi mmodifikat il-mudell territorjali attwali bbażat fuq il-belt-reġjun b'tali mod li jkun ibbażat fuq rabta komuni u bbilanċjata rurali-urbana. Dan il-mudell għandu jinkorpora mekkaniżmi ta' kumpens li jippermettu sinerġiji reċiproci u jibbilanċjaw mill-ġdid ir-rabta rurali-urbana. Barra minn hekk, mudell urban u rurali komuni jtejjeb il-harsien tal-bijodiversità u jippromovi d-diversità bijokulturali fiż-żoni rurali;
6. jesprimi dispaċir li l-linji gwida dwar it-tiżiħ tal-azzjonijiet ta' appoġġ u l-finanzjament taż-żoni rurali fil-livell tal-UE se jithejjew biss għall-perjodu ta' programmazzjoni 2028-2034;
7. jenfasizza l-urġenza li tiġi stabbilita Agenda Rurali Ewropea li tiddefinixxi l-proposti konkreti għal azzjoni immedjata li jappoġġjaw il-viżjoni fit-tul, u jirrakkomanda li dawn il-proposti konkreti jkunu akkumpanjati minn riżorsi, strumenti finanzjarji u miri kwantitattivi biex tiġi żgurata l-implimentazzjoni effettiva tal-viżjoni fit-tul;
8. jipproponi, f'dan ir-rigward, li tiġi introdotta allokkazzjoni minima ta' fondi Ewropej għal proġetti li mhumiex agrikoli f'żoni rurali, kemm fil-programmi operattivi tal-politika ta' koeżjoni kif ukoll fi programmi Ewropej oħra ta' intervent dirett (Orizzont Ewropa, il-Facilità Nikkollegaw l-Ewropa, u Ewropa Kreattiva);
9. jilqa' b'sodisfazzjon l-ambizzjoni tal-Kummissjoni li tintegra l-perspettiva rurali fil-politiki kollha tal-UE. Il-valutazzjonijiet tal-impatt territorjali tal-azzjoni kongunta fil-livell tal-UE jgħolqu l-kundizzjonijiet għal politiki aktar effettivi u koerenti. Jenfasizza, f'dan ir-rigward, il-hteġa li l-bijodiversità u l-karatteristiċi bijokulturali jitqiesu fil-valutazzjonijiet tal-impatt;



10. jishaq fuq l-importanza li jiġi żgurat finanzjament adegwat għall-implimentazzjoni tal-viżjoni għaż-żoni rurali fl-UE. Il-politika rurali tal-UE għandha, kemm jista' jkun, tiġi integrata fil-politika ta' koeżjoni sabiex tinkiseb politika ta' żvilupp koerenti. L-iżvilupp rurali jaffettwa aktar industrij mill-agrikoltura biss, u għalhekk il-finanzjament m'għandux ikun limitat għall-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali. Iċ-ċirkustanzi u l-htigijiet uniċi lokali għandhom ikunu l-punt tat-tluq tal-politika rurali tal-UE, bl-istess mod bħal fil-politika ta' koeżjoni;

11. jistieden lill-Istati Membri u lill-awtoritajiet lokali u reġjonali biex japplikaw l-approċċ ibbażat fuq il-mekkanizmu ta' verifika rurali għall-istrategġija u l-investimenti tagħhom fil-perjodu ta' programmazzjoni attwali 2021-2027 għall-PAK, għall-fondi ta' koeżjoni kif ukoll għall-pjani nazzjonali għall-irkupru u r-reżiljenza;

12. jenfasizza li l-iżvilupp rapidu u kosteffettiv tal-enerġija rinnovabbli, l-infrastruttura u t-teknoloġiji relatati tagħhom, kif meħtieġ għall-Patt Ekoloġiku, jista' jseħh biss fiż-żoni rurali u magħhom. F'dan ir-rigward, jeħtieġ li tingħata attenzjoni lir-restrizzjonijiet fuq in-network tal-enerġija u l-ħżin tal-enerġija, b'mod partikolari fil-livell transfruntier. Il-kapaċità tal-grilja ta' vultaġġ għoli qed toqrob (f'xi postijiet) lejn il-limitu tagħha u jeħtieġ li jsir investiment biex tibqa' tiġi żgurata trażmissjoni kontinwa tal-enerġija rinnovabbli. Għal dan il-ghan, huwa essenzjali li ż-żoni rurali jipparteċipaw fis-suċċess ekonomiku;

13. ifakkar fl-importanza tad-djalogu bejn il-partijiet kollha involuti fil-futur taż-żoni rurali, mil-livelli differenti ta' gvern u amministrazzjoni sas-setturi ekonomiċi ewlenin, in-negozji, iċ-ċittadini u l-akkademja; inizjattivi bħal fora, kunsilli jew roundtables fejn jipparteċipaw l-atturi kollha, huma għodda eċċellenti biex jiġu diskussi l-isfidi ewlenin taż-żoni rurali u biex jinstabu soluzzjonijiet li jqisu l-ilhna kollha;

14. jikkonferma l-impenn tal-KtR li jikkollabora mal-Kummissjoni Ewropea biex jitnieda l-Patt Rurali din is-sena u jiġi żviluppat mudell ta' governanza li jippermetti lill-partijiet ikkonċernati kollha jimplementaw b'suċċess il-viżjoni fit-tul. Itenni li l-involvement tal-atturi lokali u reġjonali f'din l-istruttura ta' governanza se jkun essenzjali biex l-azzjonijiet jiġu adattati għar-rekwiżiti u l-htigijiet taż-żoni rurali, b'attenzjoni speċjali għal dawk depopolati jew friskju demografiku;

15. fid-dawl tal-potenzjal tagħhom li jrażżnu d-depopolazzjoni u joħolqu opportunitajiet soċjali u ekonomiċi marbuta mal-Patt Ekoloġiku, il-KtR huwa tal-fehma li l-aktar oqsma strateġiċi li fihom għandha tiġi żviluppata l-kooperazzjoni lokali u reġjonali taht il-Patt Rurali huma: il-bijoeconomija u b'mod speċifiku l-agrikoltura ambjentalment sostenibbli, is-sistemi tal-ikel reġjonali, il-mobbiltà, il-konnettività diġitali, il-vitalità soċjali u kulturali kif ukoll l-innovazzjoni fis-servizzi soċjali ta' interess ġenerali u l-enerġija rinnovabbli; iqis li ż-żoni rurali huma f'pożizzjoni li jixprunaw b'mod attiv it-tranzizzjoni ekoloġika sostenibbli Ewropea meħtieġa;

16. iqis li jeħtieġ li jsir aktar progress fir-rigward tal-valutazzjoni tas-servizzi tal-ekosistema pprovduti min-natura (ilma, nutrijenti, akwiferi, regolazzjoni tat-temperatura, bijodiversità, eċċ.), li l-benefiċċji tagħhom jistgħu jiġu mmirati parzjalment lejn il-municipalitajiet rurali biex jappoġġjaw l-organizzazzjoni u l-iżvilupp tat-territorju tagħhom;

17. ihegġeg lill-Kummissjoni biex tiffacilita l-finanzjament pubbliku għaż-żoni rurali biex jikkomplementa l-inizjattivi privati fejn il-forniment ta' beni pubbliċi ma jkunx kummerċjalment vijabbli, u biex tqis l-għajnuna mill-Istat u inċentivi fiskali fejn xieraq;

18. josserva li l-Komunikazzjoni tirrikonoxxi l-istatus speċifiku tar-reġjuni ultraperiferiċi, kif stabbilit fl-Artikolu 349 tat-TFUE, u jaqbel mal-htieġa li jiġu pprovduti servizzi ta' interess ġenerali fiż-żoni rurali tar-reġjuni ultraperiferiċi ta' kwalità li tkomparabbli ma' dik ipprovduta fiż-żoni urbani;

19. jiġbed l-attenzjoni għall-isfidi partikolari li jiffaċċjaw ir-reġjuni rurali milquta mill-bidla strutturali jew il-proċessi ta' trasformazzjoni meħtieġa għat-tranzizzjoni ekoloġika, bħal fil-produzzjoni tal-enerġija jew fl-industrija tal-karozzi; dawn jinkludu reġjuni turistiċi rurali li jridu jlahhqu max-xejriet tal-ivvjaġġar li qed jinbidlu minħabba l-COVID-19 u t-tibdil fil-klima;

20. jipproponi li jiffasslu kriterji, punti ta' referenza u objettivi trasparenti li bihom jiġi mmonitorjat l-impatt tal-azzjonijiet u l-progress li sar fit-tweqqif tal-viżjoni;

21. fl-aħhar nett, ihegġeġ li jiġu stabbiliti indikaturi li huma partikolarment rilevanti għaż-żoni rurali, pereżempju f'termini tal-perċentwal tal-popolazzjoni b'aċċess għat-trasport pubbliku u għal servizzi diġitali, tal-impjieg, tas-saħħa jew tal-kultura fil-kuntest tas-Semestru Ewropew, bil-għan li jiġi żgurat li l-viżjoni għall-futur taż-żoni rurali tal-UE, speċjalment f'żoni b'popolazzjoni baxxa, tagħmel parti mill-istrumenti kollha li l-UE tistabbilixxi għar-reviżjoni ekonomika regolari tal-oġġettivi u l-miri;
22. jenfasizza li biex l-aġenda rurali tkun ta' suċċess, din ma tistax tinbena fuq il-bażi ta' "approċċ wiehed tajjeb għal kulhadd". Għal din ir-raġuni, iqis li hemm bżonn ta' kategorizzazzjoni preċiża tat-territorji u r-rikonossiment tal-ispeċifità lokali, abbażi ta' parametri u indikaturi trasparenti u oġġettivi li jagħtu valur ġenwin lill-iżvilupp rurali;
23. ifakkar li wiehed mill-oġġettivi tar-Regolament (UE) 2021/1058 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Ġunju 2021 dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali u l-Fond ta' Koeżjoni <sup>(1)</sup>, huwa li jiġu appoġġjati ż-żoni urbani u rurali bi żvantagġi ġeografiċi jew demografiċi. Jipprevedi wkoll li l-Istati Membri jallokaw appoġġ finanzjarju tal-UE għal proġetti li jippromovu l-iżvilupp ekonomiku ambjentalment sostenibbli u soċjalment integrat fir-reġjuni kkonċernati;
24. ifakkar, f'dan ir-rigward, li għandu jingħata appoġġ partikolari liż-żoni tal-livell NUTS 3 jew żoni b'popolazzjoni baxxa hafna, jew bi tnaqqis medju fil-popolazzjoni ta' aktar minn 1 % bejn l-2007 u l-2017;
25. jistieden lill-Kummissjoni Ewropea biex, bi qbil mal-Istati Membri u l-awtoritajiet lokali u r-reġjuni, tiżgura li l-inizjattiva dwar il-viżjoni fit-tul għaż-żoni rurali tinkludi soluzzjonijiet prattiċi u mezzi ta' appoġġ biex ilaħħqu mal-bidliet demografiċi li dawn qed jiffaċċjaw; itenni wkoll il-htieġa li jiġu implimentati proġetti integrati bbażati fuq il-programmi operattivi tal-politika ta' koeżjoni, il-pjani strateġiċi nazzjonali tal-PAK u l-istrumenti tal-pjani strateġiċi nazzjonali għall-irkupru. Fl-aħhar nett, il-proġetti ta' Kooperazzjoni Territorjali Ewropea (Interreg) qed jiżviluppaw l-aħjar prattiki transfruntiera biex jiġu żviluppjati approċċi innovattivi u proġetti pilota għall-iżvilupp territorjali integrat ta' funzjonijiet urbani-rurali;
26. jappella għal regoli li għandhom jiġu applikati b'mod aktar sempliċi għall-fondi Ewropej u għall-ghajnuna mill-Istat f'żoni rurali, titjib fil-mod kif jiġu kkombinati u bidla għal mudell ta' fondi multipli li jiżgura l-integrazzjoni taż-żoni rurali fil-politiki kollha;
27. iqis li l-linji gwida li għandhom jiġu ppubblikati mill-Kummissjoni fir-rapport tagħha tal-2024 biex jittejbu l-appoġġ u l-finanzjament għaż-żoni rurali għandhom ikopru perjodu itwal ta' programmazzjoni, u ma jkunux limitati għall-qafas 2028-2034;
28. jiġbed l-attenzjoni tal-Kummissjoni għall-htieġa li t-tfassil tal-futur taż-żoni rurali jinkorpora metodoloġiji ta' sistemi li jiżguraw viżjonijiet ta' żvilupp sistematiċi u mhux parzjali jew lineari;
29. jirrimarka li huwa importanti li l-analizi tal-problemi tal-bidu taż-żoni rurali tkun kompluta, peress li huwa fuq din il-bażi li jiġu stabbiliti l-oqsma ta' azzjoni fil-Pjan futur. F'dan ir-rigward, iqis li fost il-problemi ekonomiċi analizzati jehtieġ li jiġu inkluzi xi oħrajn, bhall-kompetizzjoni esterna, l-instabbiltà tal-prezzijiet, jew id-distribuzzjoni tal-valur miżjud gross bejn id-diversi atturi fil-katina tal-produzzjoni u tal-kummerċjalizzazzjoni fis-settur agrikolu u agroalimentari;
30. iqis li, fir-rigward tal-oportunitajiet, issir referenza marginali biss u b'mod insuffiċjenti għal setturi bħat-turiżmu rurali sostenibbli jew l-attivitajiet ta' rikreazzjoni u kulturali, li, madankollu, għandhom rwol importanti hafna fil-bini ta' ekonomiji rurali diversifikati li huma b'saħħithom u sostenibbli. Hemm hafna attivitajiet komplementari possibbli relatati maż-żoni rurali minbarra s-settur agrikolu, bħaċ-ċiklizmu, il-kaċċa, il-mixi, il-mikoloġija, it-turiżmu tal-benesseri, il-gastronomija, l-attivitajiet artistiki bbażati fil-komunità jew workshops artistiki u ċentri tal-wirjiet, eċċ.;
31. jixtieq jenfasizza l-importanza ta' żvilupp ekonomiku sod u bilanċjat u li jagħti attenzjoni lill-mudelli ta' negozju godda. Xi partijiet tal-kampanja, speċjalment żoni tal-fruntiera li jbatu minn depopolazzjoni u minn djar u binjiet vojta, qed isiru dejjem aktar vulnerabbli għal attivitajiet kriminali destabilizzanti. Dawn iċajpru r-regoli u jnaqqsu s-sens ta' sikurezza u tal-kwalità tal-hajja;

<sup>(1)</sup> ĠU L 231, 30.6.2021, p. 60.

32. ifakkar, f'dan ir-rigward, li l-futur taż-żoni rurali jiddependi minn kemm jinżammu jew jingibdu ż-żgħażaġh li jiddeċiedu li jiżviluppaw il-proġett ta' ħajjithom fiż-żoni rurali; sabiex jinstabu soluzzjonijiet għall-isfidi taż-żoni rurali, huwa għalhekk essenzjali li ż-żgħażaġh jiġu involuti b'mod attiv, li jinholqu fora sabiex ikunu jistgħu jaqsmu l-ideat tagħhom u jiġu appoġġjati inizjattivi taż-żgħażaġh fiż-żoni rurali;
33. jenfasizza li, fil-kuntest attwali, b'popolazzjonijiet li dejjem qed jixxjeh, huwa urġenti li tiġi żviluppata ekonomija ta' servizzi essenzjali li tiggarrantixxi aċċessibilità universali għall-prodotti u s-servizzi kollha f'ambjenti rurali, b'attenzjoni speċjali għall-anzjani; jilqa' wkoll is-Sena Ewropea taż-Żgħażaġh 2022 bhala opportunità biex jingħataw opportunitajiet u appoġġ għaž-żgħażaġh rurali biex isiru ċittadini attivi u atturi ta' bidla pożittiva;
34. ihegġeġ lill-Kummissjoni biex tqis fost il-proposti tagħha f'dan il-qasam il-kontribut li jistgħu jagħmlu s-sistemi ta' prestazzjoni distribwita ta' servizzi, foqsmha bħall-faċilitajiet għall-indukrar tat-tfal, iċ-ċentri ta' kura għall-anzjani, l-iskejjel u ċ-ċentri għall-hin ta' wara l-iskola, hwienet, jew l-ghajnuna tal-bżonnijiet soċjali u tas-saħħa (qasam li fih it-teknoloġiji bħat-telemedicina u t-telekura jkunu jistgħu jagħmlu kontributi ewlenin), u jhegġeġ, f'dan ir-rigward, lill-Kummissjoni Ewropea biex tistabbilixxi miri għall-Istati Membri sabiex tittejjeb l-aċċessibilità għas-servizzi, b'mod ġenerali, u għas-servizzi pubbliċi bażiċi, b'mod partikolari fiż-żoni rurali;
35. jenfasizza l-ħtieġa li tiġi inkluża d-data kollha dwar is-sistemi, kemm soċjali, tas-saħħa u tal-bżonnijiet soċjali u tas-saħħa, fl-approċċ armonizzat propost dwar l-użu ta' sistemi ta' informazzjoni ġeospazjali, kif ukoll il-ħtieġa li tiġi promossa l-interoperabbiltà tas-sistema tas-servizzi soċjali, u ta' din ma' sistemi oħra ta' protezzjoni soċjali;
36. jenfasizza wkoll l-importanza li jiġu inkorporati indikaturi dwar il-faċilità ta' aċċess għas-servizzi tal-kura soċjali u s-servizzi bbażati fil-komunità fil-qasam tal-protezzjoni soċjali;
37. jenfasizza l-importanza li jsir l-aħjar użu mill-interdipendenzi rurali-urbani f'kuntest ta' ekwità territorjali. L-investimenti intermunicipali għandhom ikunu ta' benefiċċju għall-awtoritajiet lokali u reġjonali kollha, sabiex, fl-aħjar xenarju, iż-żoni urbani u dawk rurali jibbenefikaw bl-istess mod;
38. ihegġeġ li dan l-effett pożittiv jiġi rifless biżżejjed fil-kalkoli tal-investment per capita skont it-tip ta' reġjun (urban, intermedju, rurali), u għalhekk jitlob li jiġu riveduti l-mekkanizmi għat-tnejja tal-indikaturi tal-benefiċċju ta' dawn l-investimenti, b'attenzjoni speċjali fuq il-bliet u l-irhula zghar fiż-żoni rurali;
39. jenfasizza li l-produzzjoni ta' enerġija rinnovabbli hija opportunità għaž-żoni rurali biex jiġi miġġieled il-faqar enerġetiku u tiġi ġġenerata awtosuffiċjenza enerġetika f'żoni funzjonali (inklużi iż-żoni rurali-urbani taht l-influenza tagħhom). Barra minn hekk, il-Kumitat jenfasizza li aċċettazzjoni akbar tal-faċilitajiet tal-produzzjoni tal-enerġija rinnovabbli tista' tinkiseb billi tinżamm parti mid-dħul iġġenerat fil-komunitajiet rurali;
40. jipproponi li, fejn adatti, jiġu kkunsidrati l-possibiltajiet għall-promozzjoni tar-rilokalizzazzjoni, li tohloq opportunitajiet għal sinerġiji rurali bejn l-agrikoltura, il-manifattura u l-kummerċ, u b'hekk tgħin biex tissaħħa l-ekonomija lokali billi jinholqu l-impjegi u jitnaqqas il-qgħad.
41. jenfasizza l-importanza li l-qafas offrut mill-viżjoni għandu għall-iżvilupp ta' infrastruttura fiżika li ttejjeb il-konnettività tat-territorji rurali u tiffaċilita d-dinamizzazzjoni soċjoekonomika tagħha, u jissuġġerixxi li l-aġendi urbani jiġu inklużi fih;
42. itenni l-importanza li t-titjib tal-konnessjonijiet tat-trasport maż-żoni periurbani u rurali jitmexxa prinċipalment permezz tal-awtoritajiet reġjonali u l-programmi operattivi tagħhom, sabiex tiġi żgurata azzjoni kkoordinata, effettiva u effiċjenti. Għal dan il-ghan, iż-żoni rurali u periurbani għandhom ikunu allinjati bis-shiħ mal-istrategiji tat-trasport urban<sup>(?)</sup>;
43. jirrimarka li d-disponibilità ta' żoni kummerċjali għandha rwol importanti fl-iżvilupp sod u sostenibbli tal-ekonomija reġjonali u fl-espansjoni ta' negozji rurali; dan huwa partikolarment minnu għar-reġjuni li għaddejjin minn bidla strutturali; l-awtoritajiet lokali jeħtieġu appoġġ għall-identifikazzjoni proattiva, id-deżinjazzjoni jew l-adattament għal skop ġdid ta' żoni adatti; il-kamp ta' applikazzjoni u l-ispejjeż tas-servizzi tal-ippjanar li għandhom jiġu pprovduti hafna drabi huma problematiċi;
44. jirrimarka li għandha tingħata attenzjoni partikolari lill-infrastruttura u l-kooperazzjoni transfruntiera fir-reġjuni rurali transfruntiera; jenfasizza l-ħtieġa li tittejjeb is-sistema tal-infrastruttura u tas-servizzi tat-trasport pubbliku fiż-żoni rurali, u li jiġi żgurat l-iżvilupp ta' soluzzjonijiet ta' mobilità sostenibbli li jnaqqsu l-hinijiet tal-ivvjaġġar u l-konnessjonijiet bejn iż-żoni urbani u periurbani u dawk rurali;

(?) COM (2021) 811 — Komunikazzjoni tal-Kummissjoni Ewropea lill-Kunsill u lill-Parlament Ewropew dwar il-Qafas Ġdid tal-UE għall-Mobilità Urbana (mhux disponibbli bil-Malti).

45. jenfasizza li l-oġettivi fundamentali tal-politika tal-ippjanar spazjali u tat-trasport għandu jiżgura li tiġi massimizzata l-possibbiltà li jiġu ssodisfati l-htigijiet filwaqt li tiġi minimizzata l-htieġa tal-ivvjaġġar, u għalhekk huwa importanti li t-trasport jiġi razzjonalizzat;
46. jirrakkomanda li din l-offerta ta' mobilità multimodali tqis ukoll il-kontribut li l-mudelli ta' mobilità bħala servizz (Mobility as a Service — MaaS) jistgħu jagħtu biex jimxu lejn konnettività fiżika aktar sostenibbli għall-enerġija u l-klima; pereżempju, is-servizzi fuq talba u l-mobilità kondiviza li jgħaqqdu l-komunitajiet rurali maċ-ċentri tat-trasport, b'mod partikolari l-istazzjonijiet tal-karozzi tal-linja u tal-ferrovija, jistgħu jagħtu spinta lill-użu tat-trasport sostenibbli;
47. jaqbel mal-Kummissjoni li d-diġitalizzazzjoni għandha rwol ewlieni fl-iżvilupp taż-żoni rurali, li tippermettilhom jużaw soluzzjonijiet innovattivi biex itejbu r-reżiljenza tagħhom, u jisfruttaw il-potenzjal tagħhom; għal din ir-raġuni, jitlob li tinghata attenzjoni speċjali lill-promozzjoni ta' oqfsa li jippermettu li l-azzjoni pubblika tiġi kkomplementata b'azzjoni privata biex jiġu ffinanzjati dawk l-infrastrutturi diġitali li, għalkemm mhumiex kompetittivi biżżejjed mil-lat ta' investment privat, huma madankollu kompetittivi hafna mil-lat soċjali u territorjali. Il-broadband huwa vitali għaž-żoni rurali biex ikollhom aċċess għal servizzi differenti u biex isolvu l-kwistjonijiet li jirriżultaw mid-distakki diġitali li jiffaċċjaw diversi komunitajiet;
48. jenfasizza li l-investment fl-infrastrutturi diġitali mhuwiex biżżejjed jekk ma jkunx akkumpanjat minn provvista suffiċjenti ta' taħriġ u titjib tal-hiliet diġitali, li huwa speċjalment urġenti fiż-żoni rurali. Din l-osservazzjoni hija wkoll ta' importanza kbira fir-rigward taż-żieda taċ-ċiberkriminalità globali u, b'mod partikolari, fid-dawl tal-htieġa li tiġi provduta ċibersigurtà suffiċjenti għan-negozji lokali li huma parti mill-katina tal-provvista tal-ikel;
49. ifakkar li ż-żoni rurali kienu partikolarment vulnerabbli għall-pandemija tal-COVID-19 b'ekonomija hafna inqas diversifikata, proporzjon kbir ta' haddiema f'impjiegi essenzjali, u infrastruttura tal-Internet fqira. Madankollu, l-effetti tal-pandemija f'termini taż-żieda fit-telexogħol joffru opportunitajiet biex jikkumbattu d-depopolazzjoni rurali u jiġġeneraw attivitajiet soċjali u ekonomiċi rurali innovattivi fit-tul, u għalhekk, jissuġġerixxi li jitqiesu, fost miżuri oħra, il-promozzjoni ta' spazji tax-xogħol kondivizi (kohidma) ta' kwalità għolja fil-komunitajiet rurali, jew il-holqien ta' incentivi fiskali, biex iheggu lill-kumpaniji privati jippermettu lill-impjegati jaħdmu f'postijiet ġeografiki tal-għażla tagħhom;
50. iqis li, fil-linja ta' hsieb li "li hadd ma jithalla jibqa' lura" kif stabbilit mill-President von der Leyen, jehtieġ li jkollna għodod biex niżguraw l-eżistenza ta' "ekosistemi ta' innovazzjoni" f'kull territorju li joffru opportunitajiet għall-intraprendituri kollha u għall-mikrointraprizi rurali u l-SMEs kollha, li jippromovu dawn l-intraprizi rurali zġhar; għandu jkun hemm ukoll provvista adegwata ta' edukazzjoni u taħriġ fil-hiliet diġitali; jew f'hiliet personali (soft skills) oħra relatati mal-innovazzjoni miftuħa; b'kooperazzjoni interreġjonali u internazzjonali; u b'kommunikazzjoni interkulturali;
51. jilqa' l-appoġġ miżjud mogħti lil inizjattivi minn isfel għal fuq bħal LEADER/CLLD — li jiddefinixxu r-rwol ta' gruppi ta' azzjoni lokali — u "rħula intelligenti", u jhegġeġ li jitkompla jittiehed vantaġġ mit-tagħlimiet meħuda taħt dawn il-programmi u approċċi; f'dan il-kuntest, jiġbed l-attenzjoni, għall-benefiċċji tal-iżvilupp reġjonali bbażat fuq l-innovazzjoni, iffukat fuq il-hiliet u l-involviment lokali; il-korpi kompetenti fil-livell reġjonali u nazzjonali għandhom joqogħdu attenti għal ideat innovattivi minn partijiet interessati lokali u jappoġġjawhom fejn possibbli;
52. jitlob li jiġi inkluz il-kontribut tal-wirt kulturali u l-professjonisti kulturali, artistiki u kreattivi sabiex jinbena futur sostenibbli u prosperu, u li ssir hidma biex tettejeb l-attrawenza turistika taż-żoni rurali, li ttejjeb ukoll il-benesseri ekonomiku ta' dawn iż-żoni ta' residenzi;
53. iqis ta' valur kbir il-fatt li fil-Komunikazzjoni jiġi rikonossut ir-rwol li għandha l-ġestjoni sostenibbli tal-agrikoltura u l-forestrija fir-reżiljenza għall-emerġenza klimatika u r-riskji assoċjati magħha u fil-protezzjoni tal-bijodiversità;
54. ifakkar li t-tranzizzjoni doppja ekoloġika u diġitali għandhom jiżguraw ukoll soċjetajiet aktar reżiljenti u ġusti li jqisu l-htigijiet tal-membri kollha tal-komunità rurali, inkluzi dawk minn gruppi żvantaġġati u dawk li jgħixu f'żoni inqas żviluppati u f'faqar kbir. Għalhekk, għandu jiġi enfasiszatat li t-tranzizzjoni ekoloġika u dik diġitali għandhom ikunu ġusti u inkluzivi;
55. iqis li l-agrikoltura għandha tkun kapaċi tkompli taqdi rwol ewlieni fiż-żoni rurali; jistieden lill-Kummissjoni tiżgura li l-pjani strateġiċi li kull Stat Membru ser ikollu jizviluppa fil-qasam tal-politika agrikola komuni l-ġdida (PAK) jitfasslu sew biex jiġi żgurat li s-settur primarju Ewropew jimxi fid-direzzjoni indikata mill-Patt Ekoloġiku, l-Istrateġija mill-Għalqa sal-Platt jew l-Istrateġija għall-Bijodiversità, u li jippermettu strateġiji lokali bbażati fuq il-karatteristiċi ta' kull reġjun u l-promozzjoni ta' prodotti lokali tipiċi;

56. jenfasizza l-htieġa li jiġu promossi proċessi ta' awtosuffiċjenza u sikurezza tal-ikel ibbażati fuq prodotti lokali, ta' kwalità u produzzjoni organika, fi hdan il-qafas ta' ktajjen ta' valur innovattivi li jiġġeneraw organizzazzjoni territorjali; jinnota l-istabbiliment ta' perċentwal ta' 25 % għall-agrikoltura ekoloġika fis-snin li ġejjin, li għalih huma meħtieġa miżuri ta' appoġġ u akkumpanjament u politiki ta' inċentivi għall-konsum allinjati ma' dan l-għan;

57. jenfasizza li t-tiġdid ġenerazzjonali fl-agrikoltura għadu urġenti u għalhekk huwa rilevanti li tiġi appoġġjata l-inkluzjoni kemm taż-żgħażaġh kif ukoll tan-nisa rurali fl-agrikoltura u fis-sjieda tal-azjendi agrikoli. Għal din ir-raġuni, jaqbel mal-Kummissjoni li għandha tingħata attenzjoni speċjali lill-htigijiet taż-żgħażaġh biex jiġu mhegġa jibqgħu fiz-zoni rurali. Iqis essenzjali li jissahħu l-politiki pubbliċi biex tiġi promossa l-modernizzazzjoni tal-azjendi agrikoli li jinkoraġġixxu l-inkluzjoni tal-bdiewa żgħażaġh sabiex tiġi indirizzata l-problema tat-tiġdid ġenerazzjonali, billi jiġi ffaċilitat l-aċċess tagħhom għal programmi biex jintegraw fis-suq tax-xogħol kif ukoll għażliet ta' edukazzjoni u titjib tal-hiliet/tahriġ mill-ġdid ipprovduti fil-livell lokali u attivitajiet kulturali. Jaqbel ukoll dwar l-importanza li tingħata attenzjoni speċifika lin-nisa, billi titwessa' l-offerta tax-xogħol u t-tahriġ u jiġu promossi miżuri ta' konċiljazzjoni għall-hajja professjonali u tal-familja;

58. jenfasizza l-fatt li għadd sinifikanti ta' haddiema tas-sengħa kellhom jiffaċċjaw bidliet fil-kundizzjonijiet u r-regolamenti tax-xogħol wara l-Brexit u l-UE għandha tikkunsidra oqfsa ta' appoġġ għal dawn il-kategoriji ta' haddiema migranti. Barra dan, aktar importanti minn hekk, l-UE għandha tikkunsidra li tnedi programmi li jgħinu u jimmotivaw il-haddiema tas-sengħa emigrati biex jirritornaw lura d-dar, lejn pajjiżhom.

59. iqis li huwa essenzjali li jiġu żgurati prezzijiet u introjtu ġusti għal dawk li jahdmu fl-agrikoltura. Għalhekk għandu jiġi kontrobalanċjat kull żvilupp tas-suq li jkun ta' detriment għan-negozji. Il-politika agrikola komuni (PAK) tal-UE għandha tikkontrobalanċja żviluppi bħal dawn fi żminijiet ta' kriżi permezz ta' għodod bħall-adattament ġenerali tal-volumi ta' produzzjoni għall-htigijiet tas-suq u bħar-regoli dwar l-aċċess kwalifikat għas-suq;

60. jinnota li proporzjon sinifikanti ta' xogħol fis-settur agrikolu u tal-ikel fl-UE jitwettaq minn haddiema migranti. Dan il-grupp tal-popolazzjoni hafna drabi jgħix f'kundizzjonijiet prekarji. Għalhekk, l-aġenda soċjali tal-UE jeħtieġ li tissahħah biex jinkisbu pagi minimi oghla, kundizzjonijiet tax-xogħol tajbin u integrazzjoni soċjali;

61. jenfasizza li t-tranzizzjoni ekoloġika se tinvolvi hafna sfidi għal bosta bdiewa u dawk li jrabbu l-bhejjem fl-Ewropa. Sabiex jiġu sfruttati b'suċċess l-opportunitajiet emergenti, jenhtieġu sforzi speċjali fil-komunikazzjoni, is-sensibilizzazzjoni u t-tahriġ li jippermettu, minn naħa, li jiġi trażmess il-messaġġ dwar l-agrikoltura l-ġdida sostenibbli u ekoloġika, u, min-naħa l-oħra, jiġu offruti l-hiliet biex titqiegħed fil-prattika;

62. jenfasizza l-importanza li jiġi evitat l-abbandun tal-art u li jiġi ffaċilitat l-aċċess għall-art, li għalih huwa meħtieġ li jiġi żviluppat qafas regolatorju adatt, jitfasslu għodod godda għall-ġestjoni tal-art u jiġu pprovduti l-inċentivi fiskali u l-finanzjament meħtieġa;

63. jinnota li l-prevalenza dejjem tikber ta' predaturi kbar u ż-żieda assoċjata fl-għadd ta' bhejjem tal-irziezet maqtula fil-mergħat tal-muntanji qed jikkawżaw aktar problemi għall-biedja fil-muntanji u, f'hafna każijiet, qed iwasslu għall-abbandun tal-biedja fil-mergħat tal-muntanji, li fir-regjuni muntanjużi hija essenzjali biex jiġi evitat li regjuni shaħ jiġu koperti mill-foresti, u b'hekk tikkontribwixxi b'mod sinifikanti għall-harsien tan-natura, il-kontroll tal-erożjoni u l-kapital imprezzabbli rappreżentat mill-harsien tal-pajsaġġ f'zoni rurali; għalhekk jistieden lill-Kummissjoni Ewropea biex:

— tistabbilixxi sistema komuni Ewropea ta' ġestjoni tal-ilpup u karnivori kbar, speċjalment l-orsijiet;

— tesplora emenda għall-annessi tad-Direttiva dwar il-Habitats sabiex tadatta b'mod aktar rapidu għall-iżvilupp ta' popolazzjonijiet partikolari u biex tirrilassa jew issahħah l-istatus ta' protezzjoni skont il-pajjiż jew l-unità territorjali fejn ġustifikat minn żvilupp pożittiv jew negattiv tal-popolazzjonijiet tal-ispeċijiet protetti u t-theddida għall-attivitajiet ta' ragħa;

— twessa' l-kamp ta' applikazzjoni għall-adattament tal-legiżlazzjoni Ewropea u l-miżuri meħtieġa għall-kundizzjonijiet lokali sabiex il-popolazzjonijiet tal-predaturi, b'mod partikolari dawk tal-ilpup u l-orsijiet, ikunu jistgħu jiġu ġestiti aħjar;

64. jenfasizza r-rwol importanti li l-infrastrutturi agrikoli għandhom fl-organizzazzjoni u l-koeżjoni tat-territorju taż-zoni rurali; jistieden lill-Kummissjoni tinkludi fil-proposti tagħha miżuri li jiggarrantixxu l-istat ta' konservazzjoni u manutenzjoni tagħhom, bħal toroq fundamentalment permeabbli (mhux pavimentati);



65. jitlob li l-inizjattivi ewlenin dwar iż-żoni reżiljenti jinkludu ż-żoni tal-gharghar għall-kontribut enormi tagħhom biex tiżdied ir-reziljenza għall-klima, tiġi żviluppata agrikoltura b'livell baxx ta' emissjonijiet tal-karbonju u jiġu appoġġjati l-protezzjoni mill-gharghar u l-ġestjoni tal-gharghar. Hafna xmajjar u pjanuri tal-gharghar huma ta' natura transkonfinali (għalhekk jipprezentaw sfida) u huma parti mill-kwistjoni usa' li tikonċerna l-ilma. Għalhekk hemm bżonn ta' kooperazzjoni internazzjonali;
66. ifakkar li vizjoni fit-tul għaž-żoni rurali għandha ssahhaħ ir-rwol tar-regjuni fl-identifikazzjoni tal-prijoritajiet tagħhom; huwa tal-fehma, f'dan ir-rigward, li fit-thejjija tal-leġiżlazzjoni dwar il-PAK, tal-pjani strateġiċi nazzjonali u tal-pjani nazzjonali għall-irkupru ntilfet opportunità biex jiġi żgurat li l-proġetti futuri ta' investiment f'żoni rurali jkunu verament ankrati fil-bżonnijiet ta' kull żona lokali, kif ġew identifikati mill-partijiet interessati taż-żoni stess;
67. jitlob li l-istrateġiji reġjonali ta' speċjalizzazzjoni intelligenti eżistenti f'kull reġjun tal-UE, imfassla abbazi ta' proċess ta' parteċipazzjoni ta' diversi atturi, jiġu kkunsidrati aktar fil-futur fl-iżvilupp ta' proċessi ta' ppjanar b'impatt fuq iż-żoni rurali;
68. jitlob li jingħata biżżejjed appoġġ tekniku għall-ħolqien ta' kapacitajiet lill-awtoritajiet rurali, li huma aktar dgħajfa f'termini tal-kompetenzi tagħhom fir-rigward tal-ipprogrammar — speċjalment tal-istrateġiji fit-tul — u n-nefqa tal-fondi tal-UE; jitlob ukoll għal appoġġ, kundizzjonijiet aktar sempliċi jew inizjattivi speċifiċi li jippermettu lill-municipalitajiet b'popolazzjonijiet iżgħar u b'inqas persunal amministrattiv jiehdu sehem ukoll fi proġetti Ewropej;
69. jenfasizza l-importanza tal-ekonomija soċjali bhala għodda essenzjali għall-iżvilupp, attwali u futur, taż-żoni rurali tal-UE, billi taqdi rwol strateġiku fl-isfida demografika u t-tixjij tal-popolazzjoni, tohloq negozji aktar reżiljenti li huma marbuta b'mod qawwi mal-komunità tagħhom, tankra l-popolazzjonijiet lokali, u tagħti spinta lill-ħolqien ta' impjegi ta' kwalità, it-taħriġ tal-ħaddiema tagħhom, l-intraprenditorija femminili, id-dhul taż-żgħażaġh fis-suq tax-xogħol u t-tiġdid generazzjonali.

Brussell, is-26 ta' Jannar 2022.

Apostolos TZITZIKOSTAS

*Il-President*  
*tal-Kumitat Ewropew tar-Regjuni*



**Opinjoni tal-Kumitat Ewropew tar-Reġjuni — L-ugwaljanza bejn il-ġeneri u t-tibdil fil-klima: lejn l-integrazzjoni tal-perspettiva tal-ġeneru fil-Patt Ekoloġiku Ewropew**

(2022/C 270/05)

**Relatur:** Kata TÚTTŐ (HU/PSE), Membru tal-Assemblea Lokali Ġenerali ta' Budapest, l-Ungerija

**RAKKOMANDAZZJONIJIET TA' POLITIKA**

**IL-KUMITAT EWROPEW TAR-REĠJUNI**

1. jafferma mill-ġdid li l-ugwaljanza bejn il-ġeneri hija valur Ewropew fundamentali, u prinċipju fundamentali tal-Unjoni Ewropea minqax fit-Trattati u rikonoxxut fl-**Artikolu 23 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali** tal-Unjoni Ewropea. **L-Artikolu 8 tat-TFUE** jirrikjedi li l-Unjoni, fl-attivitajiet kollha taghha, għandha tfittex li telimina l-inugwaljanzi bejn in-nisa u l-irġiel, u li tippromovi l-ugwaljanza;
2. ifakkar li l-ugwaljanza bejn il-ġeneri, l-impjeg sigur u adattabbli u l-bilanċ bejn ix-xogħol u l-hajja privata huma affermati mill-ġdid fil-**Prinċipji 2, 5 u 9 tal-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali** li ġie pproklammat mill-Parlament Ewropew, mill-Kunsill u mill-Kummissjoni fis-17 ta' Novembru 2017;
3. jirrikonoxxi li l-politiki dwar it-tibdil fil-klima għandhom impatti differenzjati skont il-ġeneru u li l-ugwaljanza bejn il-ġeneri u t-tishih tal-pożizzjoni tan-nisa jehtieg li jiġu promossi għal azzjoni klimatika effettiva<sup>(1)</sup>; f'dan ir-rigward, jenfasizza l-importanza fundamentali li jiġi żgurat li n-nisa jkunu involuti fit-tfassil ta' strateġiji u azzjonijiet ta' rispons għall-kriżijiet għal Ewropa aktar demokratika u inkluziva;

**Approċċ abbażi tal-ġeneru għat-tibdil fil-klima**

4. jinnota li l-perikli minhabba t-tibdil fil-klima, it-tishin globali, it-telfien tal-bijodiversità u d-degradazzjoni ambjentali għandhom impatt akbar fuq is-sezzjonijiet l-aktar foqra u l-aktar vulnerabbli tal-popolazzjoni fil-pajjiżi tan-Nofsinhar Globali u tal-UE; jindika li t-tibdil fil-klima jinvolvi riskji komposti li jaggravaw id-disparitajiet soċjoekonomiċi li ilhom jeżistu għal żmien twil u l-iżbilanċi eżistenti, bħalma huma dawk relatati man-nuqqas ta' ugwaljanza bejn il-ġeneri; jishaq, għalhekk, li l-politiki u l-miżuri dwar il-klima li jittraskuraw l-analizi u l-perspettiva tal-ġeneru x'aktarx iżidu l-inugwaljanzi soċjali;
5. jirrikonoxxi li, fil-livell globali, in-nisa u l-bniet huma aktar vulnerabbli għall-konsegwenzi tat-tibdil fil-klima u d-deterjorament fl-ambjent naturali, filwaqt li fl-istess hin huma atturi b'saħħithom li jista' jkollhom rwol ewlieni fit-triq lejn in-newtralità klimatika u fl-adattament għall-impatti tat-tibdil fil-klima; jishaq li, fid-dawl tal-esperjenzi u l-perspettivi speċifiċi tagħhom, l-irġiel u n-nisa spiss jista' jkollhom hsieb innovattiv komplementari u ideat kreattivi, u li l-integrazzjoni tal-analizijiet tal-ġeneru fil-politika dwar il-klima u r-rikonixximent ta' identitajiet differenti tal-ġeneru jwessgħu l-applikazzjoni tagħha fis-soċjetà kollha kemm hi; Għaldaqstant, japprova d-Dikjarazzjoni Kongunta ppubblikata mill-Gvern Skoċiż u l-entità UN Women fil-COP26 li titlob li r-rwol tan-nisa u l-bniet jiġi avvanzat fl-indirizzar tat-tibdil fil-klima<sup>(2)</sup>;
6. iqis li għandu jsir iżjed fil-qasam tat-tishih tal-pożizzjoni tan-nisa fir-rigward tat-tibdil fil-klima; dan għandu jsir billi jittejbu l-edukazzjoni u s-sensibilizzazzjoni tagħhom dwar teknoloġiji, miżuri u azzjonijiet relatati mal-klima u billi jiġi promoss ir-rwol tagħhom fil-proċessi tat-tehid ta' deċizzjonijiet relatati ma' dawn l-oqsma;

<sup>(1)</sup> Konkluzjonijiet tal-Kunsill — Thejijiet għal-laqqhat tal-Qafas tan-Nazzjonijiet Uniti dwar it-Tibdil fil-Klima (UNFCCC) (Glasgow, 31 ta' Ottubru – 12 ta' Novembru 2021).

<sup>(2)</sup> <https://www.gov.scot/publications/glasgow-womens-leadership-statement-gender-equality-climate-change/>

7. jenfasizza li hemm rabtiet importanti bejn il-ġeneru, it-tibdil fil-klima u sfidi ambjentali oħra; jindika li n-nisa u l-irġiel probabbilment jiġu affettwati b'mod differenti mill-impatti tat-tibdil fil-klima, skont iċ-ċirkostanzi speċifiċi tal-hajja tagħhom u kapaċitajiet differenti għall-mitigazzjoni u l-adattament għat-tibdil fil-klima fil-livell individwali, għandhom perċezzjonijiet differenti tal-għażliet għall-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima u attitudnijiet differenti dwarhom, u huma affettwati b'mod differenti mill-impatti soċjoekonomiċi tal-politika dwar il-klima; jemmen li n-nisa u l-bniet jistgħu jaġixxu bħala xpruni tat-tibdil fl-imġiba;

### L-integrazzjoni tal-perspettiva tal-ġeneru

8. jishaq li l-integrazzjoni ta' kwistjonijiet ta' ugwaljanza bejn il-ġeneri, mifhuma bħala l-integrazzjoni ta' perspettiva tal-ġeneri fit-thejija, it-tfassil, l-implimentazzjoni, il-monitoraġġ u l-evalwazzjoni tal-politiki, il-miżuri regolatorji u l-programmi ta' nfiq, hija għodda utli biex l-ugwaljanza bejn il-ġeneri titmexxa 'l quddiem, u jiddeplora l-użu hażin tagħha;

9. jinnota li filwaqt li l-Istrategija dwar l-Ugwaljanza bejn il-Ġeneri 2020-2025 <sup>(3)</sup> tirrikonoxxi li l-politiki u l-programmi fl-ambitu tal-Patt Ekoloġiku Ewropew jista' jkollhom impatt fuq in-nisa b'mod differenti mill-irġiel, l-integrazzjoni mħabbra tal-perspettiva tal-ġeneru fl-inizjattivi ewlenin kollha tal-Kummissjoni mhijiex esplicita <sup>(4)</sup>; jirreferi għar-Riżoluzzjoni tal-Parlament Ewropew dwar il-Patt Ekoloġiku Ewropew, li "[t]jenfasizza l-hteġa ta' perspettiva ta' ugwaljanza bejn is-sessi fl-azzjonijiet u l-għanijiet fil-Patt Ekoloġiku, inklużi azzjonijiet ta' integrazzjoni ta' kwistjonijiet ta' ugwaljanza bejn is-sessi u azzjonijiet sensitivi għal kwistjonijiet ta' ġeneru" <sup>(5)</sup>;

10. jenfasizza li l-valutazzjonijiet tal-impatt fir-rigward tal-ġeneri huma element ewleni tas-sett ta' għodod tal-UE għall-integrazzjoni ta' kwistjonijiet ta' ugwaljanza bejn il-ġeneri, li mhumiex żviluppati bis-siġh, peress li l-ġbir u l-użu ta' data, statistika u informazzjoni diżaggregati skont il-ġeneru u intersezzjonali huma ta' spiss neqsin; jistieden lill-Kummissjoni tapplika l-Gwida tal-EIGE dwar il-Valutazzjoni tal-Impatt fir-rigward tal-Ġeneri <sup>(6)</sup>; jishaq li d-data miġbura madwar l-Istati Membri tal-UE għandha tinkludi indikaturi tal-ġeneru aktar komprensivi mingħajr ma żżid il-piż amministrattiv fuq l-awtoritajiet lokali u reġjonali;

11. jilqa' l-holqien ta' Task Force għall-Ugwaljanza <sup>(7)</sup> biex tiżgura l-integrazzjoni tal-ugwaljanza, inklużi l-ugwaljanza bejn il-ġeneri u l-diversità tal-ġeneru, fil-politiki kollha tal-UE, mit-tfassil sal-implimentazzjoni tagħhom u jappella lill-UE biex tiffacilita l-iskambju tal-aħjar prattiki fost l-awtoritajiet nazzjonali, reġjonali u lokali, u b'hekk tevita approċċ minn fuq għal isfel;

12. jafferma li l-partecipazzjoni tan-nisa fit-tehdid tad-deċiżjonijiet dwar it-tibdil fil-klima hija fattur importanti iehor għal politiki u programmi dwar it-tibdil fil-klima li huma aktar sensitivi għal kwistjonijiet dwar il-ġeneru u effiċjenti; jitlob li l-partecipazzjoni tan-nisa tingħata spinta f'azzjonijiet madwar l-istituzzjonijiet tal-UE, il-korpi tal-gvernijiet u l-awtoritajiet pubbliċi fil-livelli kollha ta' governanza; jistieden lill-Kunsill biex jiżblokka d-Direttiva "Nisa fuq il-Bordijiet" <sup>(8)</sup>;

13. jishaq li l-irkupru mill-pandemija huwa opportunità biex tinbena normalità ġdida u biex ir-riżorsi jiġu diretti mill-ġdid lejn soċjetà newtrali għall-klima u bbilancjata bejn il-ġeneri; jinkoraġġixxi l-użu ta' għodod għall-integrazzjoni ta' kwistjonijiet ta' ugwaljanza bejn il-ġeneri biex jiġu implimentati l-Pjani għall-Irkupru u r-Reżiljenza, minhabba li dawn għandhom ikunu l-bażi mhux biss għall-irkupru iżda għal soċjetà sostenibbli, ġusta u ugwali;

<sup>(3)</sup> <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/MT/TXT/PDF/?uri=CELEX:52020DC0152&from=MT>

<sup>(4)</sup> Il-Patt Ekoloġiku Ewropew (COM(2019) 640 final), il-Pjan dwar il-Mira Klimatika għall-2030 (COM(2020) 562 final) u l-qafas dwar il-klima u l-enerġija (COM(2014) 15 final); Pjaneta Nadifa għal Kulhadd (COM(2018) 773 final) ma jagħmlu l-ebda referenza għall-ġeneru; Il-Programm ta' Azzjoni Ambjentali (1386/2014/UE) jagħmel referenza waħda għan-nisa tqal bħala grupp vulnerabbli. Dan minkejja l-fatt li l-integrazzjoni ta' kwistjonijiet ta' ugwaljanza bejn il-ġeneri hija obbligu tat-Trattat; li qafas għall-politika tal-UE dwar l-ugwaljanza bejn il-ġeneri u l-integrazzjoni ta' kwistjonijiet ta' ugwaljanza bejn il-ġeneri huwa stabbilit fl-Istrategija għall-Ugwaljanza bejn il-Ġeneri (COM(2020) 152) u li l-UE hija impenjata għall-SDGs (2015) u għall-Pjan ta' Azzjoni tal-UNFCCC dwar il-Ġeneru (2019). <https://onlinelibrary.wiley.com/doi/full/10.1111/jcms.13082>

<sup>(5)</sup> ĠU C 270, 7.7.2021, p. 2.

<sup>(6)</sup> <https://eige.europa.eu/gender-mainstreaming/toolkits/gender-impact-assessment/guide-gender-impact-assessment>

<sup>(7)</sup> Unjoni ta' ugwaljanza: l-ewwel sena ta' azzjonijiet u kisbiet | Kummissjoni Ewropea (europa.eu) (mhux disponibbli bil-Malti).

<sup>(8)</sup> Dan għandu jiżgura li mill-inqas 40 % tal-membri fuq bordijiet ta' kumpaniji mhux eżekuttivi jkunu nisa.

14. jitlob riċerka msahha sabiex jiġu identifikati l-ostakli għall-partecipazzjoni fit-tehdid tad-deċiżjonijiet, kif ukoll biex jiġi esplorat kif l-istereotipi tal-ġeneri jaffettwaw il-konsum u l-istil tal-ħajja tan-nies; jinkoraġġixxi l-użu ta' mudelli bħall-GAMMA (Metodu ta' Valutazzjoni tal-Ġeneru għall-Mitigazzjoni u l-Adattament) sabiex tinkiseb data aħjar;

15. iqis li approċċ sensitiv għall-ġeneru jista' jwieġeb aħjar għall-ħtiġijiet u l-kapaċitajiet taċ-ċittadini kollha. L-awtoritajiet lokali u reġjonali huma fl-aħjar pożizzjoni biex jintegraw il-kwistjonijiet soċjali mal-ażżjoni klimatika, peress li huma l-eqreb livell ta' gvern għan-nies u għandhom rwol ewlieni fl-implimentazzjoni tal-leġiżlazzjoni; jenfasizza li l-partecipazzjoni tan-nisa trid tiġi promossa fil-livelli istituzzjonali kollha, u l-UE għandha tkun l-ewwel waħda;

16. jitlob li l-Patt Klimatiku Ewropew jirrifletti dan l-approċċ abbażi tal-ġeneru biex jinfluwenza l-ażżjonijiet u l-politiki dwar il-klima, permezz tal-inkluzjoni ta' attivitajiet ta' outreach speċifiċi ffokati fuq is-sensibilizzazzjoni, l-edukazzjoni u l-kondiviżjoni tal-għarfien dwar il-perspettivi tal-ġeneru;

17. jissottolinja l-importanza tal-kooperazzjoni bejn il-partijiet fost l-NGOs relatati mal-ġeneru u mal-ambjent, l-organizzazzjonijiet ċivili, u tal-holqien ta' kampanja ta' għarfien u programmi ta' tahrig komuni;

### L-impjegji ekoloġiċi

18. jilqa' l-fatt li rkupru ekoloġiku, diġitali u inkluziv se jipprovdi opportunitajiet għal impjegji ġodda jew biex in-nisa qiegħda fit-tul jiġu integrati mill-ġdid fl-ekonomija diġitali; isostni li t-triq lejn ekonomija sostenibbli u b'livell baxx ta' emissjonijiet tal-karbonju se tippermetti l-inkluzjoni ta' perspettiva tal-ġeneru biex tiġi evitata l-perpetrazzjoni tal-inugwaljanzi eżistenti;

19. jišhaq li l-kontribut tan-nisa f'attivitajiet ekonomiċi ekoloġiċi huwa essenzjali biex jinkiseb żvilupp sostenibbli ekwu, u dan għandu jidher u jkun apprezzat; in-nisa u l-bniet jistgħu jibbenefikaw ukoll mill-opportunitajiet fil-qasam tal-intraprenditorija ekoloġika u jsiru impjegaturi ekoloġiċi pjuttost milli impjegati, sakemm dan ma johloqx insigurtà tal-impjegji għall-impjegati li jiġu mġieghla jaħdmu għal rashom;

20. jirrikonoxxi li t-teknoloġija se jkollha rwol aktar importanti f'ħajjtna kollha u li huwa kritiku li s-settur tat-teknoloġija għandu jixbah lis-soċjetà li jaqdi; jitlob li jiġu stabbiliti u appoġġjati finanzjarjament programmi speċjalizzati ta' tahrig dwar l-għarfien diġitali u teknoloġiku għan-nisa u l-bniet, bħala opportunità ewlenija biex tithaffef l-innovazzjoni fil-qasam tat-tranzizzjoni tal-klima u l-enerġija, billi jissahħu l-kwoti tal-ġeneru f'dawn is-setturi u jiġi żgurat aċċess ugwali għal opportunitajiet professjonali<sup>(9)</sup>;

21. jistieden lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri jinkorporaw l-ugwaljanza bejn il-ġeneri bħala element importanti tat-tranzizzjoni diġitali, jinkludu l-perspettiva tal-ġeneru fl-iżvilupp ta' politiki ta' edukazzjoni diġitali, jippromovu skemi ta' mentoraġġ li jixhtu dawl fuq in-nisa fl-ICT bħala mudell eżemplari, jeliminaw il-preġudizzju diskriminatorju konxju u mhux konxju tal-ġeneru mill-algoritmi, jipprevjenu l-vjolenza ċibernetika, bl-użu tal-isforzi u l-programmi tal-Erasmus+, isahħu l-kuncett ta' approċċ ta' tagħlim tul il-ħajja fl-edukazzjoni tal-adulti, b'mod partikolari fiż-żoni remoti, u jimpedixxi l-eskluzjoni diġitali;

22. iqis li t-telexogħol għandu l-potenzjal li jwassal għal bilanċ aħjar bejn ix-xogħol u l-ħajja privata, speċjalment għan-nisa, dment li l-familji jkollhom aċċess għal indukrar tat-tfal affordabbli u ta' kwalità għolja matul il-ħinijiet kollha tax-xogħol, inkluzi attivitajiet ta' divertiment għal tfal akbar fl-età, u dment li tingħata attenzjoni partikolari lill-esponent akbar tan-nisa għall-vjolenza domestika<sup>(10)</sup>; jišhaq fuq l-importanza li l-ksib tal-iżjed hardware teknoloġiku reċenti u l-Internet b'veloċità għolja għat-telexogħol isiru bi spiża affordabbli, u li jitkabbar il-programm WiFi4EU għal żoni remoti; iħeġġeġ li jithaffef il-pass tal-implimentazzjoni ambizzjuża tad-Direttiva dwar il-Bilanċ bejn ix-Xogħol u l-ħajja privata tal-2019;

<sup>(9)</sup> Eżempji ta' suċċess: Nisa u Bniet fil-Forum STEM, Girls Go Circular (eit.girlsgoċirkolari.eu); il-holqien tat-tabella ta' valutazzjoni tan-Nisa fl-Ekonomija Diġitali bħala parti integrali mill-Indiċi tal-Ekonomija u s-Soċjetà Diġitali (DESI).

<sup>(10)</sup> <https://www.unwomen.org/en/news/in-focus/in-focus-gender-equality-in-covid-19-response/violence-against-women-during-covid-19>

### Trasport u mobbiltà pubbliċi sostenibbli

23. jenfasizza li t-tfassil u l-ippjanar tas-sistemi tat-trasport fil-bliet għandhom iqisu aktar l-iżbilanċ bejn il-ġeneri, peress li n-nisa għandhom it-tendenza li jużaw it-trasport pubbliku aktar ta' spiss; jishaq li s-sikurezza u s-sens ta' sigurtà huma punti ewlenin li għandhom jittejjbu; ix-xejriet tal-mobbiltà (inklużi l-iskedi) u d-deċiżjonijiet dwar il-konvenjenza tar-rotot jehtieg li jikkunsidraw l-użijiet differenti skont il-ġeneru (aktar vjaġġar għall-irġiel u vjaġġi iqsar u b'diversi waqfiet għan-nisa), kif ukoll id-diviżjoni tar-rwoli fis-suq tax-xogħol u fl-ekonomija tal-kura; jishaq li l-kapaċità fis-siġhat kwieti, l-affidabbiltà u l-flessibbiltà tas-servizzi tat-trasport pubbliku jehtieg li jakkomodaw ahjar ix-xejriet ta' mobbiltà ta' persuni ta' kull ġeneru u età, filwaqt li jitqies li kull municiplità, reġjun u pajjiż għandhom jorganizzaw is-servizzi tat-trasport pubbliku tagħhom abbażi tal-htigijiet u r-realtajiet differenti, kemm fl-ambjent urban kif ukoll f'dak rurali;

24. jemmen li inizjattivi sempliċi, kosteffettivi u replikabbli bħall-permess lill-karozzi tal-linja ta' billejl jieqfu fuq talba jew il-provvista ta' korsiji għar-roti jew passaġġi pedonali li jkunu mdawla sew u separati kompletament mit-traffiku jistgħu jikkontribwixxu għal mobbiltà aktar sostenibbli, sikura u inkluziva;

25. jemmen li inizjattivi bħan-Nisa fit-Trasport – Pjattaforma tal-UE għall-bidla jistgħu jgħinu biex jissahhah l-impjeg tan-nisa fis-settur tat-trasport u jipprovdu forum tajjeb għall-iskambju tal-ahjar Prattiki, u jitlob segwitu permezz tal-ambaxxaturi tad-diversità fit-trasport;

26. ihegġeg lill-Kummissjoni tippjana kif tghaqqad il-bliet ma' zoni remoti, kif ukoll kif tiżgura l-aċċessibbiltà u l-konnettività, u użu akbar ta' vetturi nodfa, ferroviji u karozzi tal-linja elettrici-ibridi għal distanzi itwal; jemmen f'soluzzjonijiet diġitali għal rotot ta' biljetti fuq applikazzjonijiet differenti; jirrikonoxxi l-isforzi tal-Aġenda Urbana l-għdida tal-UE;

### Faqar enerġetiku

27. jinsab imhasseb hafna dwar iż-żieda qawwija fil-prezzijiet tal-elettriku u tal-gass tant li telgħu għall-oghla livell tagħhom f'dawn l-ahhar deċennji fl-Istati Membri kollha, sitwazzjoni li titfa' hafna nisa u rġiel fil-faqar enerġetiku u tal-mobiltà; jitlob lill-UE tiehu kontromizuri fit-tul, u tinvestiga wkoll għalfejn hemm zieda fil-prezzijiet tal-enerġija;

28. jirrikonoxxi li l-faqar enerġetiku jaffettwa lin-nisa b'mod sproporzjonat minhabba inugwaljanzi strutturali fid-distribuzzjoni tal-introjtu, l-istatus soċjoekonomiku tagħhom u d-differenza bejn il-kura tal-ġeneri;

29. jiġbed l-attenzjoni għar-Riżoluzzjoni tal-Parlament Ewropew<sup>(1)</sup> li titlob lill-UE tinkludi dimensjoni tal-ġeneru fil-politiki u l-programmi kollha tagħha dwar l-enerġija li jiffukaw speċjalment fuq in-nisa u l-bniet li qed jiffaccjaw il-faqar, l-eskluzjoni soċjali u l-marginalizzazzjoni;

30. ihegġeg liċ-Ċentru ta' Konsulenza tal-UE għall-Faqar Enerġetiku (EPAH) biex japplika perspettiva tal-ġeneru fl-indikaturi tiegħu u meta juża u jiġbor id-data;

31. itenni li l-faqar enerġetiku huwa sfida soċjetali ewlenija, b'konsegwenzi soċjali, ekonomiċi u ambjentali li jridu jiġu indirizzati b'mod urġenti fil-livelli kollha ta' governanza; jenfasizza, għaldaqstant, li l-għieda kontra l-faqar enerġetiku tirrikjedi l-użu ta' diversi strumenti ta' politika pubblika li jqisu kemm l-effiċjenza enerġetika kif ukoll il-kwistjonijiet ta' protezzjoni soċjali;

32. jilqa' inizjattivi bħall-Pjattaforma għall-Bidla u l-Prezz tan-Nisa fl-Enerġija bħala mezz ta' promozzjoni tal-ugwaljanza bejn il-ġeneri u l-proposta tal-Fond Soċjali għall-Klima biex jiġu kkompensati l-impatti zbilanċjati mil-lat soċjoekonomiku tal-estensjoni tal-ETS għat-trasport u l-bini, li ssemmi l-htieġa li jitqiesu l-perspettivi tan-nisa; jishaq fuq il-htieġa li l-implimentazzjoni tal-Fond Soċjali għall-Klima u tal-Fond għal Tranżizzjoni Ġusta jkunu ggwidati minn approċċi sensitivi għall-ġeneru; jilqa' t-tneđija li ġejja tal-Pjattaforma għall-Ugwaljanza għas-Settur tal-Enerġija mid-Direttorat Ġenerali tal-Kummissjoni għall-Enerġija;

<sup>(1)</sup> ĠU C 76, 28.2.2018, p. 93.

**Baġitjar skont il-ġeneru**

33. ifakkar li *l-ibbaġitjar skont il-ġeneru* jfisser l-integrazzjoni tal-process baġitarju kollu skont il-ġeneru bil-għan li tiġi inkorporata perspettiva tal-ugwaljanza bejn il-ġeneri fid-deċiżjonijiet kollha dwar id-dhul u l-infiq;

34. jirrikonoxxi bi thassib il-konkluzjonijiet ta' żewġ studji recenti mwettqa mill-Parlament Ewropew fl-2015 u fl-2017, li jenfasizzaw l-applikazzjoni insuffiċjenti tal-ibbaġitjar skont il-ġeneru fil-prattika u n-nuqqas ta' progress f'termini ta' bbaġitjar skont il-ġeneru bejn l-2015 u l-2017 <sup>(12)</sup>;

35. huwa mħasseb dwar il-fatt li l-integrazzjoni ta' kwistjonijiet ta' ugwaljanza bejn il-ġeneri ma tidhirx fost il-11-il kriterju ta' valutazzjoni stabbiliti fir-Regolament dwar il-Facilità ta' Reżiljenza; b'mod aktar ġenerali, il-Qorti Ewropea tal-Awdituri <sup>(13)</sup> tqis li l-baġit tal-UE ma jintegrax il-perspettiva tal-ġeneru, peress li elementi ewlenin, bħall-analizi tal-ġeneru, l-oġjettivi relatati mal-ġeneru, l-indikaturi u l-obbligu ta' rendikont permezz tar-rapportar, fil-biċċa l-kbira huma neqsin;

36. juri dispjaċir għall-fatt li l-Komunikazzjoni recenti dwar "Strateġija għall-Finanzjament tat-Tranzizzjoni lejn Ekonomija Sostenibbli" <sup>(14)</sup> ma tinkludix perspettiva tal-ġeneru, speċjalment meta wiehed iqis li l-inkluzività hija wahda mill-erba' oqsma ewlenin identifikati fejn huma meħtieġa azzjonijiet addizzjonali biex is-sistema finanzjarja tappoġġja bis-sħiħ it-tranzizzjoni tal-ekonomija lejn is-sostenibbiltà;

37. jistieden lill-Kummissjoni u lill-Kunsill jimpenjaw ruhhom għall-ibbaġitjar skont il-ġeneru, biex jiżguraw li jiġi applikat għall-baġit kollu tal-UE u li r-rakkomandazzjonijiet mill-Qorti Ewropea tal-Awdituri jiġu implimentati bis-sħiħ, inkluż fir-rieżami ta' nofs it-terminu tal-Qafas Finanzjarju Pluriennali (QFP) attwali u l-implimentazzjoni tal-Facilità għall-Irkupru u r-Reżiljenza;

38. jiġbed l-attenzjoni għall-Opinjoni tal-KtR "Unjoni ta' Ugwaljanza: L-Istrateġija dwar l-Ugwaljanza bejn il-Ġeneri 2020-2025" <sup>(15)</sup>, li talbet rabta aktar ċara bejn l-istrateġija u l-prijoritajiet u l-istrateġiji politiċi ewlenin tal-UE, b'mod partikolari t-tranzizzjonijiet lejn ekonomija newtrali għall-klima; jilqa' l-Opinjoni tal-KtR "Id-dimensjoni tal-ġeneru tal-fondi strutturali u ta' koeżjoni 2021-2027, b'enfasi fuq it-tnejn tal-programmi operattivi" <sup>(16)</sup>, li tishaq fuq il-ħtieġa li l-ugwaljanza bejn il-ġeneri titqies bħala kriterju trasversali għat-tfassil tal-programmi tal-politika ta' koeżjoni, għan li għandu jiġi segwit mill-programmi u fattur b'saħħtu li jgħin biex jintlahqu l-għanijiet ta' żvilupp sostenibbli u bilanċjat tal-politika ta' koeżjoni;

**Livell internazzjonali**

39. jilqa' d-deċiżjoni tal-Grupp Intergovernattiv ta' Esperti dwar it-Tibdil fil-Klima (IPCC) li jadotta l-Politika dwar il-Ġeneru <sup>(17)</sup> u l-Pjan ta' Implimentazzjoni tiegħu biex jintegra l-ġeneru fil-hidma tiegħu;

40. jilqa' l-istabbiliment ta' agenda speċifika fi hdan il-process tal-UNFCCC – il-Programm ta' Hidma Msaħħaħ ta' Lima dwar il-Ġeneru u l-Pjan ta' Azzjoni dwar il-Ġeneru (GAP) – biex jiġi indirizzat in-nuqqas ta' implimentazzjoni reattiva għall-ġeneru u sensitività għall-ġeneru tal-politiki dwar il-klima u jiġi żgurat li l-ilhna tan-nisa jiġu inklużi fid-diskussjoni globali u n-negożjati internazzjonali dwar it-tibdil fil-klima, u jilqa' b'mod speċifiku l-hatra ta' punti fokali nazzjonali dwar il-ġeneru u t-tibdil fil-klima (magħrufa bħala NGCCFPs) għal kull parti;

<sup>(12)</sup> [https://www.europarl.europa.eu/RegData/etudes/BRIE/2020/660058/EPRS\\_BRI\(2020\)660058\\_EN.pdf](https://www.europarl.europa.eu/RegData/etudes/BRIE/2020/660058/EPRS_BRI(2020)660058_EN.pdf) (mhux disponibbli bil-Malti).

<sup>(13)</sup> [https://www.eca.europa.eu/Lists/ECADocuments/SR21\\_10/SR\\_Gender\\_mainstreaming\\_EN.pdf](https://www.eca.europa.eu/Lists/ECADocuments/SR21_10/SR_Gender_mainstreaming_EN.pdf)

<sup>(14)</sup> <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/MT/TXT/HTML/?uri=CELEX:52021DC0390&qid=1635262292392&from=MT>

<sup>(15)</sup> CDR 2016/2020.

<sup>(16)</sup> CDR 2503/2021.

<sup>(17)</sup> [https://www.ipcc.ch/site/assets/uploads/2020/05/IPCC\\_Gender\\_Policy\\_and\\_Implementation\\_Plan.pdf](https://www.ipcc.ch/site/assets/uploads/2020/05/IPCC_Gender_Policy_and_Implementation_Plan.pdf)

41. jinnota r-rikonoxximent fil-Konvenzjonijiet ta' Rio <sup>(18)</sup> tar-rabtiet importanti bejn kwistjonijiet relatati mal-ġeneru; jindika d-Dikjarazzjoni u l-Pjattaforma ta' Azzjoni ta' Beijing bhala l-aktar sors komprensiv ta' gwida u ispirazzjoni biex tinkiseb l-ugwaljanza bejn il-ġeneri, fejn iż-Żona K <sup>(19)</sup> b'mod partikolari tenfasizza r-riskji akbar għan-nisa u l-bniet ta' ekosistemi fragli u d-degradazzjoni tal-istat tad-dinja naturali, aggravati mill-effetti tat-tibdil antropoġeniku fil-klima;
42. jitlob li jiġi żgurat li l-kontributi stabbiliti fil-livell nazzjonali (NDCs) u l-kontributi stabbiliti fil-livelli reġjonali u lokali se jqisu l-fatturi soċjali, u l-perspettiva tal-ġeneru;
43. jilqa' l-preambolu tal-Ftehim ta' Pariġi, li jitlob li tinkiseb l-ugwaljanza bejn il-ġeneri u li tissahhaħ il-pożizzjoni tan-nisa biex jgħin li jiġi limitat it-tishin globali; ihaddan ir-rikonoxximent li sar fil-Ftehim ta' Pariġi dwar il-htieġa li jiġu adottati approċċi li jirrispondu għal kwistjonijiet tal-ġeneru fl-adattament (l-Artikolu 7(5)) u l-isforzi għat-tishih tal-kapaċitajiet (l-Artikolu 11(2)), iżda jesprimi dispaċir għan-nuqqas ta' azzjoni f'dan ir-rigward u għan-nuqqas ta' pjan ta' implimentazzjoni ulterjuri.

Brussell, is-27 ta' Jannar 2022.

Apostolos TZITZIKOSTAS

*Il-President*

*tal-Kumitat Ewropew tar-Reġjuni*

---

<sup>(18)</sup> Jiġifieri l-Konvenzjoni tan-NU dwar id-Diversità Bijoloġika (KDB), il-Konvenzjoni Qafas tan-NU dwar it-Tibdil fil-Klima (UNFCCC), u l-Konvenzjoni tan-NU dwar il-Glieda kontra d-Deżertifikazzjoni.

<sup>(19)</sup> [https://beijing20.unwomen.org/sites/default/files/Headquarters/Attachments/Sections/CSW/PFA\\_E\\_Final\\_WEB.pdf](https://beijing20.unwomen.org/sites/default/files/Headquarters/Attachments/Sections/CSW/PFA_E_Final_WEB.pdf)



**Opinjoni tal-Kumitat Ewropew tar-Regjuni — Pjan ta' Azzjoni tal-UE: "Lejn Tniġġis Żero għall-Arja, għall-Ilma u għall-Hamrija"**

(2022/C 270/06)

<b>Relatur:</b>	Marieke SCHOUTEN (NL/Il-Hodor), Membru tal-Kunsill Muniċipali ta' Nieuwegein
<b>Dokument ta' referenza:</b>	Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Regjuni — Perkors għal Pjaneta b'Saħħitha għal Kulhadd Pjan ta' Azzjoni tal-UE: "Lejn Tniġġis Żero għall-Arja, għall-Ilma u għall-Hamrija" COM(2021) 400 final

**RAKKOMANDEZZJONIJIET TA' POLITIKA**

## IL-KUMITAT EWROPEW TAR-REGJUNI

**Kummenti ġenerali**

1. jilqa' l-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni Ewropea dwar il-Pjan ta' Azzjoni tal-UE: "Lejn Tniġġis Żero għall-Arja, għall-Ilma u għall-Hamrija", il-fatt li tiffoka fuq is-saħħa u l-approċċ trasversali tagħha. Il-KtR jistenna bil-herqa l-azzjonijiet u l-proposti mħabbra u jappella sabiex dawn ikunu koerenti u konsistenti ma' xulxin u ma' inizzjattivi oħra tal-Patt Ekoloġiku;
2. jenfasizza l-hteġa ta' implimentazzjoni sħiħa tal-legizlazzjoni tal-UE f'konformità mal-prinċipji tat-TFUE stabbiliti fl-Artikolu 191(2) (il-prinċipju ta' prekawzjoni u l-prinċipji li għandha tittiehed azzjoni preventiva, li l-hsara ambjentali għandha tiġi evitata kemm jista' jkun fis-sors u li min inigges għandu jhallas);
3. jenfasizza li t-tniġġis huwa problema ewlenija li jehteġ li tiġi indirizzata permezz ta' governanza effettiva f'diversi livelli u approċċ transfruntiera: kull parti interessata għandha r-rwol tagħha, u hija mehteġa azzjoni fil-livelli kollha biex jiġi evitat li l-awtoritajiet lokali u reġjonali jiġu kkonfrontati b'effetti negattivi fi tmiem il-katina;
4. jemmen bis-siħ li t-tniġġis huwa sintomu ta' sistema ta' produzzjoni u konsum mhux sostenibbli li hija bbażata fuq tkabbir u estrazzjoni illimitati u li tista' tiġi indirizzata biss jekk nimxu lejn ekonomija ċirkolari;
5. jilqa' s-sitt miri ewlenin għall-2030 bħala bidu, iżda jiddispaċih li l-biċċa l-kbira tal-miri mhumiex ġodda. Il-KtR iħoss li huma mehteġa aktar ambizzjoni u azzjoni addizzjonali u jhegġeg lill-Kummissjoni biex tibda proċess kontinwu ta' revizzjoni u aġġustament tal-miri lejn il-viżjoni tal-2050 u biex tinkludi lill-KtR f'dan il-proċess;
6. jenfasizza li dawn l-għanijiet fil-livell Ewropew se jirrikjedu approċċ ambizzjuż u integrat — b'kunsiderazzjonijiet ambjentali indirizzati sistematikament fl-oqsma ta' politika kollha — li jgħaqqad l-ambizzjonijiet, l-iskedi ta' żmien, il-proċeduri u l-ghodod ta' diversi politiki ambjentali;
7. jilqa' l-fatt li s-saħħa hija waħda mill-aspetti ewlenin tal-Pjan ta' Azzjoni ta' Tniġġis Żero. L-integrazzjoni tat-tħassib dwar is-saħħa ambjentali hija kruċjali biex isiru l-bidliet mehteġa biex jitnaqqas l-esponiment għal fatturi ta' stress ambjentali, b'mod partikolari għall-persuni li jgħixu f'kundizzjonijiet vulnerabbli<sup>(1)</sup>, peress li t-tniġġis huwa l-kawża ambjentali ewlenija tal-imwiet prematuri fid-dinja;

(<sup>1</sup>) Rapport tal-EEA Nru<sup>o</sup> 22/2018: Unequal exposure and unequal impacts [Esponiment inugwali u impatti inugwali] (mhux disponibbli bil-Malti).

8. itenni l-htieġa li l-Parlament, il-Kunsill u l-Kummissjoni jqisu l-proposti taċ-ċittadini fil-qafas tal-Konferenza dwar il-Futur tal-Ewropa rigward it-tniġġis żero, u jiżguraw li jiġu implimentati regoli ambizzjużi godda f'dan ir-rigward;

9. jirrimarka li l-irkupru ta' wara l-pandemija għandu jiffoka fuq l-approċċ "Sahha Wahda", li jirrikonoxxi l-interkonnnettività bejn is-sahha tal-bniedem, dik ambjentali u dik tal-annimali. L-approċċ Sahha Wahda jehtieġ li jkollu rwol ewlieni fl-għanijiet u l-leġiżlazzjoni jekk irridu niksbu sostenibbiltà u reġjuni b'sahhithom;

### **Żieda fil-prevenzjoni fis-sors**

10. jilqa' l-ġerarkija l-għdida ta' tniġġis żero bbażata fuq "piramida inversa" iżda jiddispcjaħ li r-rimedju u l-kumpens għall-ħsara relatata mat-tniġġis tinghata kunsiderazzjoni minima;

11. jenfasizza li l-awtoritajiet lokali u reġjonali għandhom rwol ewlieni x'jaqdu biex dan il-pjan ta' azzjoni jissarraf f'azzjoni fil-prattika iżda jistgħu jaqdu r-rwol tagħhom biss jekk jiġi stabbilit approċċ preventiv b'politiki effettivi bbażati fuq is-sors fil-livell tal-UE;

12. jilqa' r-revizjoni tad-Direttiva dwar l-Emissjonijiet Industrijali (IED) u l-approċċ aktar ambizzjuż immirat lejn it-tnaqqis tal-emissjonijiet fis-sors. L-IED għandha tikkontribwixxi biex jintlaħqu l-oġettivi tal-ekonomija ċirkolari;

13. itenni li r-regoli dwar l-emissjonijiet huma approċċ partikolarment effettivi; għalhekk jirrakkomanda li tinghata aktar attenzjoni biex dawn ir-regoli jiġu ssikkati, bhala mod aħjar biex jitnaqqsu l-emissjonijiet fis-sors;

14. jappoġġja l-hidma internazzjonali dwar l-aqwa tekniki disponibbli (BAT), inklużi t-teknoloġiji emergenti, biex jitnaqqsu l-emissjonijiet industrijali fejn titnaqqas il-firxa ta' livelli ta' emissjonijiet, sabiex jinholqu kondizzjonijiet ekwivalenti fil-livell internazzjonali;

15. jappella sabiex ir-revizjoni u l-infurzar tar-rekwiziti tad-dokument ta' referenza tal-BAT (BREF) jithaffu għal diversi inkwinanti industrijali u li jiġu applikati rekwiziti tal-emissjonijiet aktar stretti bhala parti mir-rieżami tal-proċess ta' Prevenzjoni u Kontroll Integrati tat-Tniġġis (IPPC);

16. jenfasizza l-importanza tal-inizjattiva dwar il-prodotti sostenibbli mħabbra fil-Pjan ta' Azzjoni għal Ekonomija Ċirkolari fir-rigward tat-tniġġis ambjentali mill-prodotti tul iċ-ċiklu tal-hajja kollu tagħhom — mill-estrazzjoni tal-materjal u l-produzzjoni sal-użu u r-riċiklaġġ. Jemmen li l-kontribut potenzjali tal-inizjattiva dwar il-prodotti sostenibbli għall-Pjan ta' Azzjoni jista' jiġi speċifikat f'termini aktar konkreti;

### **Jissahħaħ il-prinċipju ta' min iniġġes iħallas**

17. jenfasizza li l-gvernijiet m'għandhomx jithallew jaġixxu wahedhom: is-setturi kollha għandhom rwol importanti x'jaqdu fil-kontroll tat-tniġġis u t-tiswija tal-ħsara ambjentali fis-sors;

18. jappella sabiex il-prodotti u l-beni li jidhlu fl-UE jikkonformaw mal-istess standards ambjentali fis-sehħ fl-UE. Fin-nuqqas ta' dan, għandu jiġi applikat il-prinċipju Ewropew ta' "min iniġġes iħallas";

19. jenfasizza li l-prinċipju ta' min iniġġes iħallas jirfed il-politika ambjentali tal-UE u jirrikjedi li min iniġġes iġorr l-ispejjeż tal-miżuri mehuda għall-prevenzjoni, il-kontroll u r-rimedju tat-tniġġis;

20. jenfasizza r-Rapport<sup>(?)</sup> tal-Qorti Ewropea tal-Awdituri, li sab li l-kopertura u l-applikazzjoni tal-prinċipju ta' min iniġġes iħallas mhux komplut u li attwalment il-gvernijiet spiss iġarrbu l-ispejjeż tat-tindif tat-tniġġis;

(?) Rapport Speċjali 12/2021: Il-Prinċipju ta' Min Iniġġes Iħallas: Applikazzjoni inkonsistenti fil-politiki u fl-azzjonijiet ambjentali tal-UE

21. jappella sabiex il-prinċipju ta' min inigges ihallas jiġi integrat ahjar fil-legizlazzjoni ambjentali, b'mod partikolari billi jitnaqqsu l-limiti tal-emissjonijiet biex ikompli jitnaqqas it-tniġġis residwu u jiġi indirizzat it-tniġġis diffuż mis-sorsi kollha, inkluża l-agrikoltura;

22. jenfasizza li l-produtturi jridu jsiru legalment u finanzjarjament responsabbli għall-miżuri ta' mitigazzjoni meħtieġa biex jiġi indirizzat it-tniġġis tul il-katina tal-valur kollha permezz tar-responsabbiltà estiża tal-produttur għall-ispejjeż ambjentali u dawk għar-rimi tal-prodotti tal-konsumatur u l-materjali kollha tal-imballaġġ;

### **Implimentazzjoni u monitoraġġ ahjar**

23. jirrimarka li l-ispejjeż u l-benefiċċji mitlufa għall-UE jekk ma jintlhaqux il-miri ambjentali speċifikati fil-legizlazzjoni ambjentali tal-UE jammontaw għal madwar EUR 55 biljun fis-sena <sup>(3)</sup>;

24. jenfasizza li mhux is-sustanzi niġġiesa kollha jagħmlu l-istess ħsara lis-saħħa tal-bniedem u lill-ambjent u, għalhekk, analiżi bbażata fuq ir-riskju tista' tippermetti li l-aspetti ekoloġiċi u ekonomiċi jiġu kkoordinati ahjar;

25. jenfasizza li l-awtoritajiet lokali u reġjonali jaqdu rwol kritiku fl-implimentazzjoni tal-politiki ambjentali u industrijali u għandhom kompetenzi wesghin fl-infurzar tal-kontroll tat-tniġġis u jilqa' f'dan ir-rigward l-inizjattiva ewlenija 5: Kooperazzjoni fl-infurzar ta' tniġġis żero;

26. jiġbed l-attenzjoni għall-analiżi <sup>(4)</sup> tal-Aġenzija Ewropea għall-Ambjent (EEA), li turi li hafna drabi l-implimentazzjoni subottimali tal-legizlazzjoni ambjentali hija r-riżultat ta' koordinazzjoni ineffettiva bejn l-awtoritajiet, nuqqas ta' kapaċità amministrattiva, finanzjament insuffiċjenti, nuqqas ta' għarfien u data, mekkanizmi ta' konformità insuffiċjenti u nuqqas ta' integrazzjoni tal-politika. Il-Pjattaforma għall-Partijiet lkkonċernati b'rabta mat-Tniġġis Żero għandha trawwem koordinazzjoni ahjar bejn il-livelli kollha tal-gvern u fl-oqsma ta' politika kollha. Il-KtR jappoġġja bis-sħiħ il-pjattaforma l-ġdida u jilqa' r-rwol tiegħu stess fiha bhala rikonoxximent tal-importanza kbira tal-awtoritajiet lokali u reġjonali għall-ambizzjoni ta' tniġġis żero;

27. jiddispaċiħ li t-taqsim 3.1 ta' dan il-pjan ta' azzjoni ma ssemmix id-dimensjoni lokali u reġjonali, jappella sabiex ir-rwol tal-awtoritajiet lokali u reġjonali jiġi inkluż b'mod aktar prominenti u jtenni li l-awtoritajiet lokali u reġjonali jeħtieġu appoġġ finanzjarju u tekniku biex jimplimentaw l-oġettivi fil-prattika;

28. jenfasizza li l-problemi tal-implimentazzjoni ma jistgħux jissolvew biss b'aktar legizlazzjoni. Il-mekkanizmi ta' appoġġ, il-bini tal-kapaċità għall-awtoritajiet lokali u reġjonali, il-kondiviżjoni tal-għarfien u l-innovazzjoni huma essenzjali biex jintlaħqu l-valuri u l-istandards fil-mira;

29. jenfasizza li jistgħu jintużaw inizjattivi tal-UE bħas-Shubijiet tal-Aġenda Urbana u li għandu jiġi kkunsidrat l-istabbiliment attiv ta' shubijiet ambjentali godda biex jappoġġjaw l-implimentazzjoni;

30. jilqa' l-iżvilupp ta' qafas ta' monitoraġġ u prospettiva ta' tniġġis żero integrat u jappella sabiex id-data rilevanti kollha tingabar, tiġi armonizzata u ssir disponibbli għal kulhadd. Il-KtR jenfasizza l-importanza li l-qafas ta' monitoraġġ u prospettiva ta' tniġġis żero jsir koerenti mal-qafas il-ġdid ta' monitoraġġ ipplanat mill-Programm ta' Azzjoni Ambjentali;

### **Appoġġ għal azzjoni lokali u reġjonali ta' tniġġis żero**

31. jilqa' l-isforzi tal-Kummissjoni biex taħdem mal-bliet u r-reġjuni skont il-Ftehim dwar il-Bliet Ekoloġiċi, il-Premju tal-Belt Kapitali Ekoloġika tal-Ewropa u l-Premju Ewropew Green Leaf u s-Sena Ewropea għal Bliet Aktar Ekoloġiċi peress li jipprovdu incentivi għal titjib;

<sup>(3)</sup> Study 2019: The costs of not implementing EU environmental law [Studju tal-2019: Il-kostijiet tan-nuqqas ta' implimentazzjoni tal-liġi ambjentali tal-UE] (mhux disponibbli bil-Malti).

<sup>(4)</sup> EEA, Rapport dwar l-indikaturi ambjentali 2017, Nru 21 (mhux disponibbli bil-Malti).

32. jiġbed l-attenzjoni għall-hteġa ta' approċċ ibbażat fuq il-post. Il-politiki speċifiċi m'għandhomx jiġu ppjanati biss għal komunitajiet urbani iżda wkoll għal tipi oħra ta' komunitajiet, skont iċ-ċirkostanzi ġeografiċi speċifiċi;

33. jenfasizza li t-titjib ambjentali permezz tad-disinn spazjali, bħall-espansjoni ta' spazji ekoloġiċi u blu ta' kwalità għolja f'żoni urbani, joffri "rebħa tripla" billi jtaffi t-tniġġis ambjentali u jappoġġja l-bijodiversità, itejjeb is-saħħa u l-benesseri tal-popolazzjonijiet urbani u jrawwem il-koeżjoni soċjali u l-integrazzjoni <sup>(5)</sup>;

34. jenfasizza r-rilevanza ta' soluzzjonijiet ibbażati fuq in-natura, peress li dawn jistgħu jipprovdu soluzzjonijiet sostenibbli u kosteffettivi li jgħallqu opportunitajiet ekonomiċi, impjieġ u jipprovdu benefiċċji għas-saħħa pubblika u l-benesseri. L-appoġġ tekniku, l-iskambju tal-għarfien u l-bini tal-kapaċità għandhom jiġu offruti lill-awtoritajiet lokali u reġjonali sabiex ikunu jistgħu jqisu l-benefiċċju kollaterali fl-akkwist pubbliċi tagħhom;

35. itenni l-approċċ komprensiv fejn il-pjani ta' azzjoni dwar l-istorbju u l-pjani dwar il-kwalità tal-arja jiġu kkombinati aħjar mal-Pjani ta' Mobilità Urbana Sostenibbli (SUMP) fil-municipalitajiet, sabiex jittejjbu l-protezzjoni mill-istorbju u l-kwalità tal-arja permezz ta' trasport pubbliku attraenti u promozzjoni effettiva taċ-ċiklizmu u l-mixi;

36. jappoġġja t-tnedija u l-appoġġ kontinwu ta' laboratorji hajjin għal soluzzjonijiet diġitali ekoloġiċi u tniġġis żero intelliġenti. It-Tewmin Diġitali Lokali jistgħu jgħinu biex jiġu żviluppati azzjonijiet lokali u reġjonali għal trasformazzjoni ekoloġika u diġitali. Il-kontroll tal-gvern fuq id-diġitalizzazzjoni huwa indispensabbli għaliex l-iżvilupp sostenibbli issa huwa marbut b'mod inseparabbli mad-dinja diġitali;

37. jappella sabiex l-ispazju Ewropew tad-data jinkludi l-iskambju ta' data dwar is-sostenibbiltà sabiex il-ktajjen ta' valur ikunu jistgħu jikkontribwixxu għall-ekoloġizzazzjoni tal-industriji. Barra minn hekk, l-istabbiliment ta' standards fil-livell tal-UE għall-ħżin u l-iskambju tad-data se jiżgura d-disponibbiltà tad-data li tista' tintuża għal tranżizzjonijiet lejn tniġġis żero;

38. jilqa' l-proposta ta' kooperazzjoni bejn il-Kummissjoni Ewropea u l-KtR għall-ħolqien tat-Tabella ta' valutazzjoni tal-prestazzjoni ekoloġika tar-reġjuni tal-UE, li se tkun il-bażi għall-premjju l-ġdid għar-Regjun Ekoloġiku tas-Sena;

### Kwistjonijiet speċifiċi

#### L-arja

39. jinnota li t-tniġġis tal-arja huwa l-akbar riskju għas-saħħa ambjentali fl-UE; 400 000 mewta prematura fis-sena jistgħu jiġu attribwiti għal dan <sup>(6)</sup>;

40. itenni <sup>(7)</sup> li politiki effettivi dwar il-kwalità tal-arja jeħtieġu azzjoni u kooperazzjoni fil-livelli globali, Ewropej, nazzjonali, reġjonali u lokali. F'konformità mal-prinċipju tas-sussidjarjetà, l-implimentazzjoni tiddependi hafna fuq miżuri nazzjonali, reġjonali u lokali mfaslin għal ċirkostanzi speċifiċi;

41. jilqa' l-ambizzjoni tal-Kummissjoni li tallinja l-istandards tal-kwalità tal-arja tal-UE aktar mill-qrib mal-aħħar rakkomandazzjonijiet tad-WHO u li ssahħa id-dispożizzjonijiet dwar il-monitoraġġ, l-immudellar u l-pjani dwar il-kwalità tal-arja biex tgħin lill-awtoritajiet lokali u reġjonali; b'mod partikolari, id-dispożizzjonijiet dwar il-monitoraġġ, l-immudellar u l-pjani dwar il-kwalità tal-arja jeħtieġ li jkunu allinjati aħjar;

42. jissuġġerixxi l-użu tal-valuri fil-mira tad-WHO għall-2021 bħala għan li għandu jintlaħaq sal-2050, iżda li *ma jintużawx* il-valuri rakkomandati bħala valuri ta' limitu peress li hafna Stati Membri għadhom ma laħqux il-valuri attwali;

<sup>(5)</sup> Healthy environment, healthy lives: how the environment influences health and- in Europe [Ambjent b'saħħtu, hajjiet b'saħħithom: kif l-ambjent jinfluwenza s-saħħa u l-benesseri fl-Ewropa] (mhux disponibbli bil-Malti).

<sup>(6)</sup> EEA: Air Quality in Europe — 2020 report [Il-kwalità tal-arja fl-Ewropa — rapport tal-2020] (mhux disponibbli bil-Malti).

<sup>(7)</sup> Il-futur tal-politika tal-UE għal Arja Nadifa fil-qafas ta' ambizzjoni ta' tniġġis żero.

43. jirrakkomanda li jitqiesu l-konklużjonijiet tal-konsultazzjoni taċ-Ċentri Reġjonali tal-KtR, li investigat l-implimentazzjoni tad-Direttivi tal-UE dwar il-Kwalità tal-Arja fl-Ambjent u dwar l-Impenji Nazzjonali għat-Tnaqqis tal-Emissjonijiet (NEC) u r-rapport ta' implimentazzjoni <sup>(8)</sup> tal-Parlament Ewropew, li jiddeskrivi d-Direttivi dwar il-Kwalità tal-Arja fl-Ambjent bhala "parzjalment effettiva li jehtieġ li tittejjeb";

44. jirrimarka li l-pandemija holqot momentum billi hegġet bidla modali u riallokazzjoni tal-ispazju tat-triq għall-mixi u għaċ-ċiklizmu — u aktar zoni ekoloġiċi — biex b'hekk jiġi evitat ir-ritorn lejn bliet iddominati mill-karozzi b'livelli għoljin ta' tniġġis tal-arja;

45. jirrimarka li huma meħtieġa sforzi addizzjonali biex jitnaqqsu l-livelli ta' tniġġis mill-irwejjah u jqis l-IED bhala l-ghodda ewlenija għall-ġlieda kontra t-tniġġis mill-irwejjah peress li tkopri l-forom kollha ta' emissjonijiet. Il-KtR jenfasizza l-importanza tax-xjenza mill-pubbliku u l-partecipazzjoni pubblika biex jiġu indirizzati l-isfidi tat-tniġġis mill-irwejjah. Approċċ f'diversi livelli li jinkludi kontributi differenti ta' diversi partijiet ikkonċernati jista' jawtonomizza liċ-ċittadini biex jippartecipaw f'deċizzjonijiet meħuda dwar l-ambjent tagħhom u jista' jappoġġja lil dawk li jfasslu l-politika u lil dawk l-intrapriżi li jemmettu l-irwejjah biex jieħdu deċizzjonijiet infurmati u jimmaniġġjaw ahjar il-kwistjoni tat-tniġġis mill-irwejjah;

#### Ilma

46. jilqa' l-mira li l-mikroplastiki rilaxxati fl-ambjent jitnaqqsu bi 30 % u jhegġegħ lill-Kummissjoni Ewropea tistabbilixxi definizzjonijiet ċari tal-mikroplastiki, iżda wkoll taħdem biex tipprevjeni r-rilaxx ta' mikroplastiki u materjali mhux minsuġin fis-sors billi tipproponi miżuri aktar stretti dwar il-mikroplastiki rilaxxati intenzjonalment;

47. jilqa' r-reviżjoni tad-Direttiva dwar it-Trattament tal-Ilma Urban Mormi u jappoġġja l-inizjattiva li din id-Direttiva tintuża biex issir hidma lejn l-irkupru ta' nutrijenti prezjużi u l-inizjattiva li jiġu eżaminati sustanzi emergenti bħar-residwi farmaċewtiċi u l-mikroplastiki;

48. jirrakkomanda li tiġi vvalutata l-effettività ta' dawn il-miżuri u li jiġi kkunsidrat liema investimenti huma meħtieġa fir-rigward tal-farmaċewtiċi u l-mikroplastiki, u jitqieghdu fil-mira l-hotspots fejn hemm riskji għall-ekoloġija jew is-sorsi tal-ilma tax-xorb;

49. jirrakkomanda l-monitoraġġ tas-sustanzi fl-ilma tal-wiċċ u ta' taħt l-art bl-użu ta' tekniki innovattivi ta' monitoraġġ u evalwazzjoni u li dan jiġi inkluż fir-reviżjoni tad-Direttiva dwar is-Sustanzi Prijoritarj u d-Direttiva dwar l-Ilma ta' Taħt l-Art. Jiġbed l-attenzjoni għall-htieġa ta' skambju ta' informazzjoni dwar ir-rimi f'żoni fejn jingabar l-ilma minħabba li l-emissjonijiet ta' sustanzi li jniġġsu għandhom effett downstream;

50. jesprimi thassib li l-użu mill-ġdid tal-ilma fl-UE għadu limitat u jemmen li dan jista' jiġi appoġġjat permezz tat-twessigh tal-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament tal-UE dwar ir-rekwiziti minimi għall-użu mill-ġdid tal-ilma biex jinkludi l-użu tal-ilma għall-irrigazzjoni ta' spazji hodor f'żoni urbani, parks, ġonna u zoni għal użu pubbliku (eż. rikreazzjoni, sport);

#### Storbju

51. jirrimarka li kull sena jintilfu miljun sena ta' hajja b'saħħitha minħabba l-effetti tal-istorbju fuq is-saħħa <sup>(9)</sup>. It-tnaqqis tat-tniġġis akustiku mit-toroq huwa kruċjali biex jiġi indirizzat dan it-thassib dejjem jikber dwar is-saħħa pubblika;

52. jargumenta li hija meħtieġa azzjoni fil-livell Ewropew biex jiġu appoġġjati l-isforzi lokali u reġjonali biex jitnaqqas it-tniġġis akustiku mit-toroq, mill-ferroviji u mill-ajruporti billi jiġu zgurati implimentazzjoni u infurzar ahjar tar-rekwiziti tal-immappjar u tar-rappurtar skont id-Direttiva dwar il-Hsejjes Ambjentali;

53. ihegġegħ lill-Kummissjoni tivaluta l-opportunità li tirrevedi d-Direttiva dwar il-Hsejjes Ambjentali biex tistabbilixxi miri obbligatorji ambizzjużi għat-tnaqqis tal-istorbju sabiex toqrob lejn il-limiti rakkomandati mid-WHO, u jappella għal pjan direzzjonali għal azzjoni mill-partijiet interessati kollha;

<sup>(8)</sup> Rizoluzzjoni tal-Parlament Ewropew tal-25 ta' Marzu 2021 dwar l-implimentazzjoni tad-Direttivi dwar il-Kwalità tal-Arja Ambjentali: id-Direttiva 2004/107/KE u d-Direttiva 2008/50/KE (2020/2091(INI)) (GU C 494, 8.12.2021, p. 64).

<sup>(9)</sup> <https://www.eea.europa.eu/publications/health-risks-caused-by-environmental>

54. isostni li sabiex ikun hemm tnaqqis sinifikanti u fit-tul tal-istorbju, huwa essenzjali li jkun hemm bidla fl-enfasi minn miżuri li jtaffu l-istorbju eċċessiv għal dawk li jimpedixxu l-istorbju kompletament, bħall-appoġġ għal modi sostenibbli ta' trasport bħall-mixi u ċ-ċikliżmu;

#### *Hamrija*

55. jenfasizza l-importanza ta' infurzabbiltà effettiva fir-rigward tal-kwalità u l-orijini tal-hamrija. F'dan id-dawl, prova uniformi tal-orijini u tal-kwalità tal-hamrija fl-Istati Membri kollha tal-UE hija kruċjali għall-awtoritajiet lokali u reġjonali biex iwaqqfu t-trasport u l-użu ta' hamrija kkontaminata fir-reġjuni, li jipprevjeni lil min inigges milli jinżamm responsabbli.

56. jenfasizza l-importanza vitali ta' hamrija b'saħħitha għall-benesseri u l-prosperità u huwa favur approċċ preventiv u bbażat fuq ir-riskju għall-kontaminazzjoni tal-hamrija. L-enfasi m'għandhiex tkun biss fuq il-kwalità kimika, iżda wkoll fuq il-kundizzjoni fiżika u bijoloġika tal-hamrija;

57. iqis li meta jintrema fil-landfills, il-plastik inixxi sustanzi kimiċi tossiċi fil-hamrija u fl-ilma ta' taht l-art. Meta jiġi mmanigġjat ħazin, il-plastik inigges l-art, il-passaġġi fuq l-ilma u l-oċeani. L-addittivi tossiċi u l-mikroplastiki li jinsabu fix-xita, fil-hamrija, fil-passaġġi fuq l-ilma, fl-oċeani u fuq il-qċaċet tal-muntanji ma jistgħux jiġu eliminati permezz tar-riċiklaġġ, ir-rimi f'landfill jew l-inċinerazzjoni. Huma biss il-limiti legalment vinkolanti fuq il-produzzjoni globali tal-plastik għal użijiet essenzjali li jistgħu jagħmlu differenza;

58. jilqa' l-Istrateġija tal-UE għall-Hamrija u t-thabbira tal-Liġi tal-UE dwar is-Saħħa tal-Hamrija, peress li l-appoġġ għall-protezzjoni tal-hamrija permezz ta' qafas Ewropew huwa pass kruċjali lejn in-newtralità klimatika, ir-restawr tal-bijodiversità, it-tniġġis żero, kif ukoll sistema tal-ikel tajba għas-saħħa u sostenibbli. Fl-istess ħin, jargumenta favur flessibbiltà fl-implimentazzjoni nazzjonali ta' azzjonijiet taht il-pjan ta' azzjoni u l-Istrateġija l-għdida għall-Hamrija minhabba li hemm differenzi reġjonali kbar f'termini ta' ġestjoni tat-territorju, pajsagġ, hamrija (kompożizzjoni) u użu tal-hamrija;

59. jilqa' l-isforzi tal-Kummissjoni biex tagħti parir lill-bdiewa biex jadottaw Prattiki li jniġġsu inqas, billi jnaqqsu l-emissjonijiet tal-ammonijaka u tan-nitrati. Emissjonijiet oħra mis-settur agrikolu, bħall-fosfati, il-metalli, il-pestiċidi u l-farmaċewtiċi, huma importanti wkoll;

60. jitlob li tinghata attenzjoni speċjali lill-emissjonijiet diffużi storiċi. Xi drabi huwa impossibbli li jinkisbu standards godda, li jirriżulta f'restrizzjonijiet fuq l-użu ta' żoni mniġġsa. Għalhekk, approċċ ibbażat fuq is-sors jehtieg li jiġi kkombinat ma' strateġija għall-eliminazzjoni ta' dawn is-sorsi eżistenti ta' tniġġis;

#### *Sustanzi perikolużi*

61. jirrakkomanda miżuri proattivi biex jiġu limitati s-sustanzi kimiċi qabel ma jidhlu fil-katina; li jinkludu wkoll regolamenti għall-użu sikur tas-sustanzi li jitqieghdu fis-suq. L-UE għandha tirregola s-sustanzi kimiċi bbażati fuq il-proprjetajiet intrinżiċi tagħhom ta' ħsara għall-bnedmin u l-ambjent anke f'każ ta' incertezza xjentifika, billi tqis ukoll ir-riskju tal-esponiment u l-benefiċċji tagħhom għas-soċjetà u tidentifika u teskludi riskji speċifiċi u inaċċettabbli;

62. iqis li r-REACH huwa l-istrument ewlieni għall-kontroll ta' sustanzi perikolużi li jidhlu fl-ambjent. Huwa essenzjali li l-proċessi ta' awtorizzazzjoni u ta' restrizzjoni tar-REACH jintużaw aktar u li jiġu identifikati aktar sustanzi ta' thassib serju hafna għal-lista ta' kandidati;

63. jappella għal restrizzjonijiet fil-livell tal-UE għall-użi problematiċi tas-sustanzi perfluoroalkilati u polifluoroalkilati (PFAS) perikolużi u l-emissjonijiet tagħhom. Hafna minn dawn huma ta' thassib kbir peress li huma estremament persistenti u għandhom effett negattiv fuq is-saħħa tal-bnedmin u l-ambjent;



64. jirrimarka li bhalissa hemm nuqqas ta' għarfien dwar l-effetti (eko)tossikoloġiċi dwar ħafna sustanzi perikolużi fl-ambjent jew permezz tiegħu. L-evidenza xjentifika dwar l-impatti ekoloġiċi u fuq is-saħħa tas-sustanzi kimiċi għandha tiġi aġġornata u kkunsidrata kontinwament, u għandha ssir aċċessibbli, speċjalment fir-rigward tar-riskji għall-bnedmin u għall-ambjent.

Brussell, is-27 ta' Jannar 2022.

Apostolos TZITZIKOSTAS

*Il-President*  
*tal-Kumitat Ewropew tar-Reġjuni*

---

## III

(Atti preparatorji)

## IL-KUMITAT TAR-REĠJUNI

INTERACTIO – KOMPLETAMENT MILL-BOGHOD – IL-148 SESSJONI PLENARJA TAL-KTR,  
26.1.2022–27.1.2022

**Opinjoni tal-Kumitat Ewropew tar-Regjuni — Lejn trasport bit-triq minghajr emissjonijiet: L-użu ta' infrastruttura ta' fjuwils alternattivi u t-tiġħ tal-istandards ta' rendiment fir-rigward tal-emissjonijiet ta' CO<sub>2</sub>**

(2022/C 270/07)

<b>Relatur:</b>	Adrian TEBAN (RO/PPE), Sindku ta' Cugir, Kontea ta' Alba
<b>Dokumenti ta' referenza:</b>	<p>Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-varar ta' infrastruttura ta' fjuwils alternattivi, u li jhassar id-Direttiva 2014/94/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill</p> <p>COM(2021)559 final</p> <p>Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolament (UE) 2019/631 fir-rigward tat-tiġħ tal-istandards ta' rendiment għall-emissjonijiet ta' CO<sub>2</sub> tal-karozzi ġodda tal-passiġġieri u tal-vetturi kummerċjali ħfief ġodda f'konformità mal-ambizzjoni klimatika akbar tal-Unjoni.</p> <p>COM(2021) 556 final</p> <p>Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Regjuni: Pjan ta' introduzzjoni strateġika li jiddeskrivi sett ta' azzjonijiet supplimentari biex jiġi appoġġat il-varar rapidu ta' fjuwils alternattivi</p> <p>COM(2021) 560 final</p>

## I. RAKKOMANDAZZJONIJIET SABIEX JITRESSQU EMENDI

Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolament (UE) 2019/631 fir-rigward tat-tishih tal-istandards ta' rendiment għall-emissjonijiet ta' CO<sub>2</sub> tal-karozzi godda tal-passiġġieri u tal-vetturi kummerċjali ħfief godda f'konformità mal-ambizzjoni klimatika akbar tal-Unjoni

COM(2021) 556 final

## Emenda 1

Premessa (9)

Test propost mill-Kummissjoni Ewropea	Emenda tal-KtR
<p>(9) [...] L-istandards imsahha ta' tnaqqis fl-emissjonijiet ta' CO<sub>2</sub> huma teknoloġikament newtrali fl-ilhuq tal-miri għall-flotta kollha li huma jstabbilixxu. Teknoloġiji differenti huma u jibqgħu disponibbli fl-ilhuq tal-mira għall-flotta kollha ta' emissjonijiet zero. Fil-preżent, vetturi b'emissjoni zero jinkludu vetturi elettrici bil-batterija, vetturi mġammra b'ċellola tal-fjuwil u vetturi oħra li jaħdmu bl-idroġenu oħrajn, u l-innovazzjonijiet teknoloġiċi għadhom qed jissoktaw. Vetturi b'emissjonijiet zero u b'emissjonijiet baxxi, li jinkludu wkoll vetturi elettrici ibridi rikarikabbli bi prestazzjoni tajba, jistgħu jkomplu jkollhom rwol bil-mogħdija <b>tat-transizzjoni</b>.</p>	<p>(9) [...] L-istandards imsahha ta' tnaqqis fl-emissjonijiet ta' CO<sub>2</sub> huma teknoloġikament newtrali <b>biss</b> fl-ilhuq tal-miri għall-flotta kollha li huma jstabbilixxu <b>jekk iqisu l-emissjonijiet ta' CO<sub>2</sub> tal-fjuwil li jużaw — inkluż dawk fil-produzzjoni tagħhom</b>. Teknoloġiji differenti huma u jibqgħu disponibbli fl-ilhuq tal-mira għall-flotta kollha ta' emissjonijiet zero. Fil-preżent, vetturi b'emissjoni zero jinkludu vetturi elettrici bil-batterija, vetturi mġammra b'ċellola tal-fjuwil u vetturi oħra li jaħdmu bl-idroġenu oħrajn, u l-innovazzjonijiet teknoloġiċi għadhom qed jissoktaw. Vetturi b'emissjonijiet zero u b'emissjonijiet baxxi, li jinkludu wkoll vetturi elettrici ibridi rikarikabbli bi prestazzjoni tajba <b>u vetturi li jaħdmu, b'e-fjuwils rinnovabbli, b'bijofjuwils avanzati u bil-bijogass</b>, jistgħu jkomplu jkollhom rwol bil-mogħdija tat-<b>tranżizzjoni</b>.</p>

## Raguni

Il-vetturi u l-fjuwils b'emissjonijiet baxxi bhall-bijofjuwils avanzati jehtieg li jiġu kkunsidrati f'kuntest reġjonali fejn il-vetturi elettrici b'emissjonijiet zero huma diffiċli biex jiġu varati. Ara l-emenda t'hawn taht.

**Emenda 2**

Proposta għal premessa ġdida wara l-premessa (9)

Test propost mill-Kummissjoni Ewropea	Emenda tal-KtR
	<p>(9a) <i>Il-karatteristiċi speċifiċi tar-regġuni (bhall-pożizzjoni ġeografika, il-kundizzjonijiet klimatiċi) jistgħu jagħmluha diffiċli li l-karozzi u l-vetturi hfief tat-trasport bit-triq jiġu kompletament elettricizzati. F'regġuni bħal dawn, il-vetturi li jaħdmu bl-e-fjuwils rinnovabbli, bil-bijofjuwils u daww ibridi, għalkemm ma jissodisfawx id-definizzjoni ta' emissjonijiet żero mit-tailpipe, jista' jkollhom prestazzjoni ġenerali tal-emissjonijiet tas-CO<sub>2</sub> aktar vantaġġuża u flessibbli minn vetturi b'emissjonijiet żero mit-tailpipe, u għalhekk jenhtieg li ma jiġux esklużi mis-suq uniku mill-2035 'il quddiem. Għalhekk, jenhtieg li l-Kummissjoni Ewropea tfittex il-possibbiltà li tqis il-vetturi li jaħdmu bl-e-fjuwils rinnovabbli, bil-bijofjuwils u daww ibridi meta tiddefinixxi l-miri għall-flotta kollha li l-manifatturi tal-vetturi jehtigilhom jilhqqu fi żmien debitu qabel ma dawn il-miri jsiru operattivi. Jenhtieg li tinghata gwida speċifika għat-tipi ta' regġuni msemmija hawn fuq dwar kif jista' jintlaħaq l-oġġettiv ta' mobbiltà newtrali għall-klima. Barra minn hekk, għandhom jinghataw appoġġ immirat mid-diversi fondi tal-UE.</i></p>

**Raġuni**

Għandu jinghata appoġġ lil daww ir-regġuni fejn il-kundizzjonijiet ġeografiċi jew klimatiċi jagħmluha diffiċli li l-vetturi tat-trasport bit-triq jiġu kompletament elettricizzati.

**Emenda 3**

## Premessa (11)

Test propost mill-Kummissjoni Ewropea	Emenda tal-KtR
<p>(11) Il-miri fl-istandards ta' prestazzjoni riveduti tas-CO<sub>2</sub> jenhtieg li jkunu akkumpanjati minn <b>strategija Ewropea</b> biex jiġu indirizzati l-isfidi pprezentati miż-żieda fil-manifattura ta' vetturi b'emissjonijiet żero u teknoloġiji assoċjati, kif ukoll mill-htieġa għal titjib fit-taħriġ u għal taħriġ mill-ġdid tal-haddiema fis-settur u mid-diversifikazzjoni ekonomika u l-konverżjoni mill-ġdid tal-attivitajiet. <b>Fejn xieraq, l-appoġġ finanzjarju jenhtieg li jitqies</b> fil-livell tal-UE <b>u tal-Istati Membri biex jiġi attirat l-investment privat, inkluż permezz tal-Fond Soċjali Ewropew Plus, il-Fond għal Tranżizzjoni Ġusta, il-Fond għall-Innovazzjoni, il-Faċilità għall-Irkupru u r-Reżiljenza u strumenti oħrajn tal-Qafas Finanzjarju Pluriennali u tal-Istrument Ewropew għall-Irkupru, f'konformità mar-regoli dwar l-ġhajjnuna mill-Istat. Ir-regoli riveduti dwar l-ġhajjnuna mill-Istat għall-ambjent u l-enerġija se jippermettu lill-Istati Membri jappoġġaw lin-negozji biex jiddekarbonizzaw il-proċessi tal-produzzjoni tagħhom u jadottaw teknoloġiji aktar ekoloġiċi fil-kuntest tal-Istrategija Industrijali l-Ġdida.</b></p>	<p>(11) Il-miri fl-istandards ta' prestazzjoni riveduti tas-CO<sub>2</sub> jenhtieg li jkunu akkumpanjati minn <b>mekkanizmu Ewropew għal tranżizzjoni ġusta tas-settur u tar-regjuni awtomobilistiċi</b> biex jiġu indirizzati l-isfidi pprezentati miż-żieda fil-manifattura ta' vetturi b'emissjonijiet żero, <b>it-tranżizzjoni ekoloġika fl-industrija tal-karozzi, l-industrija tal-forniment tal-karozzi</b> u teknoloġiji assoċjati, kif ukoll mill-htieġa għal titjib fit-taħriġ u għal taħriġ mill-ġdid tal-haddiema fis-settur u mid-diversifikazzjoni ekonomika u l-konverżjoni mill-ġdid tal-attivitajiet. <b>Dan il-Mekkanizmu Ewropew għal tranżizzjoni ġusta tas-settur u tar-regjuni awtomobilistiċi jenhtieg li jipprovdni</b> appoġġ finanzjarju fil-livell tal-UE, <b>b'fondi addizzjonali għall-futur u għalissa, permezz ta' użu kkoordinat ta' fondi bħall-Fond Soċjali għall-Klima, il-Fond Soċjali Ewropew Plus, il-Fond għal Tranżizzjoni Ġusta, il-Fond għall-Innovazzjoni, il-Faċilità għall-Irkupru u r-Reżiljenza u strumenti oħrajn tal-Qafas Finanzjarju Pluriennali u tal-Istrument Ewropew għall-Irkupru jew l-iskema tal-InvestEU għal "Tranżizzjoni Ġusta",</b> f'konformità mar-regoli dwar l-ġhajjnuna mill-Istat <b>u kkomplementat minn programmi fl-Istati Membri.</b> Ir-regoli riveduti dwar l-ġhajjnuna mill-Istat għall-ambjent u l-enerġija se jippermettu lill-Istati Membri jappoġġaw lin-negozji biex jiddekarbonizzaw il-proċessi tal-produzzjoni tagħhom u jadottaw teknoloġiji aktar ekoloġiċi fil-kuntest tal-Istrategija Industrijali l-Ġdida.</p>

**Raġuni**

Proposta leġiżlattiva b'konsegwenzi tant estensivi għall-haddiema, għall-industrija u għar-regjuni jehtieg li ttipprevedi "Mekkanizmu għal Tranżizzjoni Ġusta" konkret għall-industrija Ewropea tal-karozzi u tal-forniment tal-karozzi kif ukoll għar-regjuni fejn jinsabu dawn l-industriji. L-impatt se jinħass l-aktar fil-livell reġjonali fejn it-taħriġ mill-ġdid jehtieg li jsir f'kollaborazzjoni mal-industrija. Mekkanizmu bħal dan jehtieg li jkun inklużiv għas-settur awtomobilistiku kollu u jehtieg li jkun ibbażat fuq data li tidentifika b'mod ċar l-impatt territorjali tal-leġiżlazzjoni.

Din l-emenda hija marbuta mal-emendi 4 u 6.

**Emenda 4**

Premessa (24)

Test propost mill-Kummissjoni Ewropea	Emenda tal-KtR
<p>(24) Il-possibbiltà li d-dhul mill-primjums għall-emissjonijiet eċċessivi jiġi assenjat għal fond speċifiku jew għal programm rilevanti giet evalwata kif mehtieg skont l-Artikolu 15(5) tar-Regolament (UE) 2019/631, bil-konklużjoni li dan iżid b'mod sinifikanti l-piż amministrattiv, filwaqt li ma jkunx ta' benefiċċju dirett għas-settur awtomobilistiku fit-tranzizzjoni tiegħu. Għalhekk, id-dhul mill-primjums għall-emissjonijiet eċċessivi għandu jkompli jitqies bħala dhul għall-baġit ġenerali tal-Unjoni f'konformità mal-Artikolu 8(4) tar-Regolament (UE) 2019/631.</p>	<p>(24) Il-possibbiltà li d-dhul mill-primjums għall-emissjonijiet eċċessivi jiġi assenjat għal fond speċifiku jew għal programm rilevanti giet evalwata kif mehtieg skont l-Artikolu 15(5) tar-Regolament (UE) 2019/631, bil-konklużjoni li dan iżid b'mod sinifikanti l-piż amministrattiv, filwaqt li ma jkunx ta' benefiċċju dirett għas-settur awtomobilistiku fit-tranzizzjoni tiegħu. Għalhekk, id-dhul mill-primjums għall-emissjonijiet eċċessivi għandu jkompli jitqies bħala dhul għall-baġit ġenerali tal-Unjoni f'konformità mal-Artikolu 8(4) tar-Regolament (UE) 2019/631. <b>Madankollu, “Mekkaniżmu Ewropew għal tranzizzjoni ġusta tas-settur u tar-reġjuni awtomobilistiċi” jehtieg li jipprovi finanzjament immirat għar-reġjuni minn fondi eżistenti (kif imsemmi fil-premessa 11), ibbażat fuq eżerċizzju ta' mmappjar granulari tal-impatti territorjali ta' din il-leġiżlazzjoni. L-evalwazzjoni ta' nofs it-terminu tal-Qafas Finanzjarju Pluriennali jenhtieg li, bħala prijorità, teżamina r-raggruppament tal-fondi disponibbli mis-sorsi msemmija hawn fuq fil-“Mekkaniżmu Ewropew għal tranzizzjoni ġusta tas-settur u tar-reġjuni awtomobilistiċi”.</b></p>

**Raġuni**

“Mekkaniżmu Ewropew għal tranzizzjoni ġusta tas-settur u r-reġjuni awtomobilistiċi” huwa mehtieg biex tiġi appoġġjata l-industrija tal-forniment tal-karozzi li tirrappreżenta settur ekonomiku importanti f'hafna reġjuni Ewropej. Filwaqt li l-fabbrikanti tat-tagħmir oriġinali jistgħu jkunu ppreparati ahjar għall-bidliet li se jkun hemm, l-industrija kollha tal-katina tal-provvista, li tikkonsisti l-aktar minn SMEs, għandu mnejn ma jkollhiex il-kapaċitajiet finanzjarji strateġiċi u interni biex tadatta l-hiliet u l-produzzjoni tagħha għall-bidliet fil-katina tal-valur awtomobilistiku. Jistgħu jkunu mehtiega fondi addizzjonali għall-Fond għal Tranzizzjoni Ġusta (JTF) meta mqabbla mas-EUR 17,5-il biljun miftiehma bhalissa sabiex il-JTF jindirizza b'mod suffiċjenti l-bidliet profondi li se jgħib il-pakkett “lesti għall-mira ta' 55 %”.

Din l-emenda hija marbuta mal-emendi 3 u 6.



**Emenda 5**

## Artikolu 1(9)

Test propost mill-Kummissjoni Ewropea	Emenda tal-KtR
<p>(9) jiddaħħal l-Artikolu 14a li ġej:</p> <p>“Artikolu 14a</p> <p>Rapport ta’ progress</p> <p>Sal-31 ta’ Diċembru <b>2025</b>, u kull sentejn wara dan, il-Kummissjoni għandha tirrapporta dwar il-progress lejn mobbiltà fit-toroq b’emissjonijiet żero. B’mod partikolari, ir-rapport għandu jimmonitorja u jivvaluta l-htieġa għal miżuri addizzjonali possibbli biex tiġi ffaċilitata t-tranzizzjoni, inkluż permezz ta’ mezzi finanzjarji.</p> <p>Fir-rapportar, il-Kummissjoni għandha tikkunsidra l-fatturi kollha li jikkontribwixxu għal progress kosteffiċjenti lejn in-newtralità klimatika sal-2050. Dan jinkludi l-użu ta’ vetturi b’emissjonijiet żero u baxxi, il-progress fl-ilhuq tal-miri għall-introduzzjoni tal-infrastruttura tal-irriċargjar u tar-riforniment tal-fjuwil kif mehtieġ skont ir-Regolament dwar l-infrastruttura tal-fjuwils alternattivi, il-kontribut potenzjali tat-teknologiji tal-innovazzjoni u l-fjuwils alternattivi sostenibbli biex tintlaħaq il-mobbiltà b’newtralità klimatika, l-impatt fuq il-konsumaturi, il-progress fid-djalogu soċjali kif ukoll aspetti biex tiġi ffaċilitata ulterjorment it-tranzizzjoni ekonomikament vijabbli u soċjalment gusta lejn mobbiltà fit-toroq b’emissjonijiet żero.”;</p>	<p>(9) jiddaħħal l-Artikolu 14a li ġej:</p> <p>“Artikolu 14a</p> <p>Rapport ta’ progress</p> <p>Sal-31 ta’ Diċembru <b>2023</b>, u kull sentejn wara dan, il-Kummissjoni għandha tirrapporta dwar il-progress lejn mobbiltà fit-toroq b’emissjonijiet żero. B’mod partikolari, ir-rapport għandu jimmonitorja u jivvaluta l-htieġa għal miżuri addizzjonali possibbli biex tiġi ffaċilitata t-tranzizzjoni, inkluż permezz ta’ mezzi finanzjarji. <b><i>Din il-valutazzjoni għandha tkun ibbażata fuq valutazzjoni tal-impatt territorjali li tidentifika fil-livell NUTS 2 l-isfidi għal kull reġjun u kif għandhom jiġu mmitigati r-riskji assoċjati ma’ dawn l-isfidi.</i></b></p> <p>Fir-rapportar, il-Kummissjoni għandha tikkunsidra l-fatturi kollha li jikkontribwixxu għal progress kosteffiċjenti lejn in-newtralità klimatika sal-2050. Dan jinkludi l-użu ta’ vetturi b’emissjonijiet żero u baxxi, il-progress fl-ilhuq tal-miri għall-introduzzjoni tal-infrastruttura tal-irriċargjar u tar-riforniment tal-fjuwil kif mehtieġ skont ir-Regolament dwar l-infrastruttura tal-fjuwils alternattivi, il-kontribut potenzjali tat-teknologiji tal-innovazzjoni u l-fjuwils alternattivi sostenibbli biex tintlaħaq il-mobbiltà b’newtralità klimatika, <b><i>il-progress u l-impatt fil-livell reġjonali (NUTS II)</i></b>, l-impatt fuq il-konsumaturi, <b><i>inkluż ta’ konsumaturi li jagħmlu parti minn gruppi vulnerabbli</i></b>, il-progress fid-djalogu soċjali kif ukoll aspetti biex tiġi ffaċilitata ulterjorment it-tranzizzjoni ekonomikament vijabbli u soċjalment gusta lejn mobbiltà fit-toroq b’emissjonijiet żero.”;</p>

**Raġuni**

L-impatt tal-leġiżlazzjoni se jinħass l-aktar fil-livell reġjonali, u l-Kummissjoni għandha tindirizza permezz ta’ mmappjar granulari tal-impatt territorjali l-isfidi u r-riskji assoċjati ma’ din it-tranzizzjoni.

**Emenda 6**

Artikolu 1(10)(b)

Test propost mill-Kummissjoni Ewropea	Emenda tal-KtR
(10) L-Artikolu 15 huwa emendat kif ġej: (b) jithassru l-paragrafi 2 sa 5,	(10) L-Artikolu 15 huwa emendat kif ġej: (b) jithassru l-paragrafi 2 sa 4, (c) <b>il-paragrafu 5 huwa sostitwit b'dan li ġej:</b>  <b>5. Sabiex jiġi żgurat li hadd ma jithalla jibqa' lura u li din it-tranzizzjoni tkun ġusta mill-aspett soċjali, il-Kummissjoni għandha tipproponi "Mekkaniżmu għal Tranzizzjoni Ġusta" għal l-industrija tal-karozzi, inkluż djalogu f'diversi livelli mal-awtoritajiet lokali u reġjonali kkonċernati, u tqis l-impatt territorjali ta' dan ir-Regolament fir-rigward tat-trasformazzjoni tal-industrija tal-produzzjoni u tal-forniment tal-karozzi u l-impatt fuq l-istrutturi ekonomiċi reġjonali u l-forza tax-xogħol fl-industrija tal-karozzi.</b>

**Raġuni**

Minkejja li r-Regolament fis-sehħ jipprevedi l-introduzzjoni possibbli ta' programm ta' għajnuna finanzjarja għal tranzizzjoni ġusta, dan l-aspett għandu jithassar bil-proposta legiżlattiva. L-idea oriġinali li tiġi ffinanzjata tranzizzjoni ġusta permezz tad-dhul mill-primjums għall-emissjonijiet eċċessivi tista' ma tkunx biżżejjed biex tiġi żgurata tranzizzjoni ġusta tar-reġjuni awtomobilistiċi kollha u tista' ma tiżgurax id-disponibbiltà baġitarja kostanti tar-riżorsi finanzjarji.

Il-JTF wahdu, bl-ammont ta' EUR 17,5-il biljun miftiehem bhalissa jista' wkoll ma jkunx biżżejjed biex jiġu indirizzati l-isfidi mill-pakkett "leste għall-mira ta' 55%". Għalhekk qed jiġi propost li jinholoq mekkaniżmu ta' koordinazzjoni għal tranzizzjoni ġusta tas-settur u tar-reġjuni awtomobilistiċi, li jisfrutta l-potenzjal tal-fondi eżistenti.

Din l-emenda hija marbuta mal-emendi 3 u 4.

**Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-varar ta' infrastruttura ta' fjuwils alternattivi, u li jhassar id-Direttiva 2014/94/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill**

COM(2021) 559 final

**Emenda 7**

Premessa (9)

Test propost mill-Kummissjoni Ewropea	Emenda tal-KtR
[...] Il-miri bbażati fuq id-distanza għan-network TEN-T jenhtieg li jiżguraw kopertura sħiħa tal-punti tal-irriċarġjar elettrici tul in-networks ewlenin tat-toroq tal-Unjoni u b'hekk jiġi żgurat vjaġġar faċli u bla xkiel madwar l-Unjoni.	[...] Il-miri bbażati fuq id-distanza għan-network TEN-T jenhtieg li jiżguraw kopertura sħiħa tal-punti tal-irriċarġjar elettrici tul in-networks ewlenin tat-toroq tal-Unjoni u b'hekk jiġi żgurat vjaġġar faċli u bla xkiel madwar l-Unjoni. <b>Meta jirriżulta li l-investiment f'infrastruttura aċċessibbli għall-pubbliku jkun diffiċli minhabba fatturi reġjonali bhall-pożizzjoni ġeografika jew id-densità tal-popolazzjoni, jenhtieg li tiġi prevista l-possibbiltà ta' appoġġ finanzjarju mill-UE.</b>

**Raġuni**

Madankollu, sabiex ikun konformi mal-karattru transreġjonali tan-network TEN-T, kif ukoll biex ma jimpedixx il-koeżjoni Ewropea, l-approċċ ibbażat fuq id-distanza għall-post għandu jinżamm bl-appoġġ finanzjarju meħtieġ; jiġifieri għall-punti tal-irriċarġjar privati jew għal dawk pubbliċi.

**Emenda 8**

## Premessa (10)

Test propost mill-Kummissjoni Ewropea	Emenda tal-KtR
<p>(10) Il-miri nazzjonali bbażati fuq il-flotta jenħtieġ li jiġu stabbiliti abbażi tal-ghadd totali ta' vetturi elettrici rreġistrati f'dak l-Istat Membru skont metodologija komuni li tqis l-iżviluppi teknoloġiċi bhall-medda tas-sewqan akbar tal-vetturi elettrici jew il-penetrazzjoni dejjem akbar fis-suq ta' punti tal-iċċarġjar veloċi li jistgħu jirriċarġjaw għadd akbar ta' vetturi f'kull punt tal-irriċarġjar milli f'punt tal-irriċarġjar normali. Il-metodologija għandha tqis ukoll ix-xejriet differenti tal-irriċarġjar ta' vetturi elettrici bil-batterija u vetturi ibridi rikarikabbli. Metodologija li skontha jiġu żviluppati l-miri nazzjonali bbażati fuq il-flotta abbażi tal-output tal-potenza massima totali tal-infrastruttura tal-irriċarġjar aċċessibbli għall-pubbliku jenħtieġ li tippermetti flessibilità fl-implimentazzjoni ta' teknoloġiji differenti tal-irriċarġjar fl-Istati Membri.</p>	<p>(10) Il-miri nazzjonali bbażati fuq il-flotta jenħtieġ li jiġu stabbiliti abbażi tal-ghadd totali ta' vetturi elettrici rreġistrati f'dak l-Istat Membru, <b><i>flimkien ma' margni li għandu jiġi stabbilit minn 10 sa 20 %</i></b>, skont metodologija komuni li tqis l-iżviluppi teknoloġiċi bhall-medda tas-sewqan akbar tal-vetturi elettrici jew il-penetrazzjoni dejjem akbar fis-suq ta' punti tal-iċċarġjar veloċi li jistgħu jirriċarġjaw għadd akbar ta' vetturi f'kull punt tal-irriċarġjar milli f'punt tal-irriċarġjar normali. Il-metodologija għandha tqis ukoll ix-xejriet differenti tal-irriċarġjar ta' vetturi elettrici bil-batterija u vetturi ibridi rikarikabbli. Metodologija li skontha jiġu żviluppati l-miri nazzjonali bbażati fuq il-flotta abbażi tal-output tal-potenza massima totali tal-infrastruttura tal-irriċarġjar aċċessibbli għall-pubbliku jenħtieġ li tippermetti flessibilità fl-implimentazzjoni ta' teknoloġiji differenti tal-irriċarġjar fl-Istati Membri.</p>

**Raġuni**

L-ghadd totali ta' vetturi elettrici rreġistrati fi Stat Membru mhuwiex biżżejjed, peress li dan l-ghadd ma jkax, pereżempju, vetturi minn pajjiżi oħrajn, speċjalment matul il-perjodi tal-btajjel, iżda wkoll fokkazzjonijiet oħrajn bħal avvenimenti ewlenin, fieri, eċċ.

**Emenda 9**

Premessa (34)

Test propost mill-Kummissjoni Ewropea	Emenda tal-KtR
<p>(34) Dawn il-miri jenhtieg li jqisu t-tipi ta' bastimenti moqdija u l-volumi tat-traffiku rispettivi tagħhom. Il-portijiet marittimi b'volumi baxxi ta' traffiku ta' certi kategoriji ta' vapuri jenhtieg li jiġu eżentati mir-rekwiżiti obbligatorji għall-kategoriji ta' vapuri korrispondenti abbażi ta' livell minimu ta' volum ta' traffiku, sabiex tiġi evitata l-installazzjoni ta' kapaċità mhux użata biżżejjed. Bl-istess mod, il-miri obbligatorji jenhtieg li ma jimmirawx lejn domanda massima, iżda volum għoli biżżejjed, sabiex tiġi evitata kapaċità mhux użata biżżejjed u jitqiesu l-karatteristiċi operazzjonali tal-port. It-trasport marittimu huwa rabta importanti għall-koeżjoni u għall-iżvilupp ekonomiku tal-gżejjer fl-Unjoni. Il-kapaċità ta' produzzjoni tal-enerġija f'dawn il-gżejjer jista' jkun li mhux dejjem tkun biżżejjed biex tkopri d-domanda għall-potenza meħtieġa biex tiġi appoġġata l-provvista tal-elettriku mix-xatt. F'każ bhal dan, il-gżejjer jenhtieg li jiġu eżentati minn dan ir-rekwiżit hlief jekk u sakemm tali konnessjoni elettrika mal-kontinent ma tkunx tlestiet jew ikun hemm biżżejjed kapaċità ġġenerata lokalment minn sorsi ta' enerġija nadifa.</p>	<p>(34) Dawn il-miri jenhtieg li jqisu t-tipi ta' bastimenti moqdija u l-volumi tat-traffiku rispettivi tagħhom. Il-portijiet marittimi b'volumi baxxi ta' traffiku ta' certi kategoriji ta' vapuri jenhtieg li jiġu eżentati mir-rekwiżiti obbligatorji għall-kategoriji ta' vapuri korrispondenti abbażi ta' livell minimu ta' volum ta' traffiku, sabiex tiġi evitata l-installazzjoni ta' kapaċità mhux użata biżżejjed. Bl-istess mod, il-miri obbligatorji jenhtieg li ma jimmirawx lejn domanda massima, iżda volum għoli biżżejjed, sabiex tiġi evitata kapaċità mhux użata biżżejjed u jitqiesu l-karatteristiċi operazzjonali tal-port. It-trasport marittimu huwa rabta importanti għall-koeżjoni u għall-iżvilupp ekonomiku tal-gżejjer <b>u tar-reġjuni ultraperiferiċi</b> fl-Unjoni. Il-kapaċità ta' produzzjoni tal-enerġija f'dawn il-gżejjer <b>u r-reġjuni ultraperiferiċi</b> jista' jkun li mhux dejjem tkun biżżejjed biex tkopri d-domanda għall-potenza meħtieġa biex tiġi appoġġata l-provvista tal-elettriku mix-xatt. F'każ bhal dan, il-gżejjer <b>u r-reġjuni ultraperiferiċi</b> jenhtieg li jiġu eżentati minn dan ir-rekwiżit hlief jekk u sakemm tali konnessjoni elettrika mal-kontinent <b>jew mal-pajjiżi ġirien</b> ma tkunx tlestiet jew ikun hemm biżżejjed kapaċità ġġenerata lokalment minn sorsi ta' enerġija nadifa.</p>

**Raġuni**

Evidenti.

**Emenda 10**

Premessa (37)

Test propost mill-Kummissjoni Ewropea	Emenda tal-KtR
<p>[...] L-Oqfsa ta' Politika Nazzjonali eżistenti jenhtieg li jiġu riveduti biex jiddeskrivu b'mod ċar kif il-htieġa ħafna akbar ta' infrastruttura tal-irriċargjar u tar-riforniment aċċessibbli għall-pubbliku kif espressa fil-miri obbligatorji se tintlaħaq mill-Istati Membri. L-oqfsa riveduti jenhtieg li jindirizzaw bl-istess mod il-modi kollha tat-trasport, inklużi dawk li għalihom ma teżisti l-ebda mira ta' varar obbligatorja.</p>	<p>[...] L-Oqfsa ta' Politika Nazzjonali eżistenti jenhtieg li jiġu riveduti biex jiddeskrivu b'mod ċar kif il-htieġa ħafna akbar ta' infrastruttura tal-irriċargjar u tar-riforniment aċċessibbli għall-pubbliku kif espressa fil-miri obbligatorji se tintlaħaq mill-Istati Membri. <b>Ir-reviżjoni jenhtieg li tkun ibbażata fuq analiżi territorjali, li tidentifika l-htigijiet differenti għal entitajiet sottonazzjonali differenti, u jenhtieg li tqis l-gharfien espert lokali u reġjonali u l-istrateġiji għall-varar ta' infrastruttura ta' riforniment li diġà ġew żviluppati mill-awtoritajiet lokali u reġjonali.</b> L-oqfsa riveduti jenhtieg li jindirizzaw bl-istess mod il-modi kollha tat-trasport, inklużi dawk li għalihom ma teżisti l-ebda mira ta' varar obbligatorja.</p>

**Raġuni**

Id-definizzjoni ta' oqfsa ta' politika nazzjonali għall-varar ta' fjuwils alternattivi jehtieg li tkun ibbazata fuq approċċ ta' governanza f'diversi livelli reali sabiex jitqiesu bis-shih l-interessi tal-awtoritajiet reġjonali u lokali u l-istrategġiji tagħhom għall-varar ta' infrastruttura tal-fjuwils alternattivi li diġà teżisti f'diversi "Pjani ta' Mobbiltà Urbana Sostenibbli" (SUMP) jew strategġiji ta' mobbiltà reġjonali oħra.

**Emenda 11**

Premessa (39)

Test propost mill-Kummissjoni Ewropea	Emenda tal-KtR
(39) L-iżvilupp u l-implimentazzjoni tal-oqfsa ta' politika nazzjonali riveduti tal-Istati Membri jenhtieg li jiġu ffaċilitati mill-Kummissjoni permezz ta' skambji tal-informazzjoni u tal-aħjar prattiki bejn l-Istati Membri.	(39) L-iżvilupp u l-implimentazzjoni tal-oqfsa ta' politika nazzjonali riveduti tal-Istati Membri jenhtieg li jiġu ffaċilitati mill-Kummissjoni permezz ta' skambji tal-informazzjoni u tal-aħjar prattiki bejn l-Istati Membri <b>u l-awtoritajiet reġjonali u lokali.</b>

**Raġuni**

Fil-proposta dwar il-varar ta' infrastruttura tal-fjuwils alternattivi jehtieg li jiġi inkorporat qafas ta' governanza f'diversi livelli. Tali qafas jista' jikkordina l-varar fl-Istati Membri u jindirizza l-lakuni potenzjali.

**Emenda 12**

Premessa (42)

Test propost mill-Kummissjoni Ewropea	Emenda tal-KtR
[...] L-Istati Membri jenhtieg li jistabbilixxu u jzommu strumenti xierqa biex jipromwovu l-varar ta' infrastruttura tal-iċċarġjar u tar-riforniment anke għal flotot vinkolati, b'mod partikolari għal xarabanks nodfa u b'emissjonijiet żero fil-livell lokali.	[...] L-Istati Membri jenhtieg li jistabbilixxu u jzommu strumenti xierqa biex jipromwovu l-varar ta' infrastruttura tal-iċċarġjar u tar-riforniment anke għal flotot vinkolati, b'mod partikolari għal xarabanks nodfa u b'emissjonijiet żero fil-livell lokali <b>u għall-iċċarġjar rapidu, kif ukoll għall-possibiltajiet ta' ċċarġjar mal-lejl disponibbli għall-operaturi kollha tat-trasport pubbliku.</b>

**Raġuni**

L-operaturi tat-trasport pubbliku jehtiegu possibiltajiet ta' riforniment għall-flotta tagħhom, kemm għall-iċċarġjar mal-lejl kif ukoll għall-iċċarġjar rapidu għat-trasport fuq distanzi twal. Dawn għandhom ikunu aċċessibbli għall-pubbliku. Huma meħtieġa xpruni u incentivi ta' politika biex tiġi pprovduta tali infrastruttura aċċessibbli għall-pubbliku.

## Emenda 13

Proposta għal premessa ġdida wara l-premessa (45)

Test propost mill-Kummissjoni Ewropea	Emenda tal-KtR
	(45a) <i>Il-manwal tal-punti tal-irriċarġjar jenhtieg li jkun kemm jista' jkun uniformi għall-konsumaturi, il-proċessi jenhtieg li jkunu standardizzati, u l-punti tal-irriċarġjar jenhtieg li jkunu intwittivi u faċli biex jintużaw permezz tal-użu ta' ikoni; jenhtieg li tiġi offruta l-għażla tal-lingwa. Jenhtieg li tiġi żgurata l-kompatibbiltà mas-sistemi operattivi ta' apparati elettronici użati b'mod komuni (eż. smartphone, tablet).</i>

## Raguni

Sabiex jiġi ffaċilitat l-użu tal-punti tal-irriċarġjar għall-konsumaturi malajr kemm jista' jkun, il-proċess għandu jkun sempliċi u, fejn adegwat, standardizzat, u jenhtieg li jitqiesu, pereżempju, l-utenti li ma jafux il-lingwa tal-post.

## Emenda 14

Premessa (47)

Test propost mill-Kummissjoni Ewropea	Emenda tal-KtR
(47) Huwa kruċjali li l-atturi kollha fl-ekosistema tal-elettromobbiltà jkunu jistgħu jinteraġixxu faċilment permezz ta' mezzi diġitali biex jipprovdu l-aħjar kwalità tas-servizz lill-utent finali. Dan jirrikjedi identifikaturi uniċi tal-atturi rilevanti fil-katina tal-valur. Għal dak il-ghan, jenhtieg li l-Istati Membri jaħtru Organizzazzjoni għar-Registrazzjoni tal-Identifikazzjoni ("IDRO") għall-hruġ u l-ġestjoni ta' kodiċijiet ta' identifikazzjoni unika ("ID") biex jidentifikaw, tal-inqas, l-operaturi ta' punti tal-irriċarġjar u l-fornituri ta' servizzi ta' mobbiltà. L-IDRO jenhtieg li tiġbor informazzjoni dwar il-kodiċijiet tal-ID tal-mobbiltà elettronika li diġà qed jintużaw fl-Istat Membru rispettiv; tohroġ kodiċijiet godda tal-elettromobbiltà, fejn mehtieg, lill-operaturi tal-punti tal-irriċarġjar u l-fornituri ta' servizzi ta' mobbiltà skont logika komuni miftiehma madwar l-Unjoni kollha li fiha jiġu fformattjati l-kodiċijiet tal-ID tal-elettromobbiltà; tippermetti l-iskambju u tivverifika l-unicità ta' dawn il-kodiċijiet tal-elettromobbiltà permezz ta' Repożitorju tar-Registrazzjonijiet tal-Identifikazzjoni ("IDRR") komuni possibbli fil-futur. Il-Kummissjoni jenhtieg li tohroġ gwida teknika dwar it-twaqqif ta' organizzazzjoni bħal din, b'referenza għall-Azzjoni ta' Appoġġ tal-Programm dwar "Il-ġbir ta' data relatata mal-punti tal-irriċarġjar/tar-riforniment għal fjuwils alternattivi u l-kodiċijiet ta' identifikazzjoni uniċi relatati mal-atturi tal-elettromobbiltà" ("IDACS").	(47) Huwa kruċjali li l-atturi kollha fl-ekosistema tal-elettromobbiltà jkunu jistgħu jinteraġixxu faċilment permezz ta' mezzi diġitali biex jipprovdu l-aħjar kwalità tas-servizz lill-utent finali. Dan jirrikjedi identifikaturi uniċi tal-atturi rilevanti fil-katina tal-valur. <b>Il-firxa tal-atturi jenhtieg li tkun wiesgħa kemm jista' jkun, inklużi b'mod partikolari l-produtturi u d-distributuri tal-enerġija.</b> Għal dak il-ghan, jenhtieg li l-Istati Membri jaħtru Organizzazzjoni għar-Registrazzjoni tal-Identifikazzjoni ("IDRO") għall-hruġ u l-ġestjoni ta' kodiċijiet ta' identifikazzjoni unika ("ID") biex jidentifikaw, tal-inqas, l-operaturi ta' punti tal-irriċarġjar u l-fornituri ta' servizzi ta' mobbiltà. L-IDRO jenhtieg li tiġbor informazzjoni dwar il-kodiċijiet tal-ID tal-mobbiltà elettronika li diġà qed jintużaw fl-Istat Membru rispettiv; tohroġ kodiċijiet godda tal-elettromobbiltà, fejn mehtieg, lill-operaturi tal-punti tal-irriċarġjar u l-fornituri ta' servizzi ta' mobbiltà skont logika komuni miftiehma madwar l-Unjoni kollha li fiha jiġu fformattjati l-kodiċijiet tal-ID tal-elettromobbiltà; tippermetti l-iskambju u tivverifika l-unicità ta' dawn il-kodiċijiet tal-elettromobbiltà permezz ta' Repożitorju tar-Registrazzjonijiet tal-Identifikazzjoni ("IDRR") komuni possibbli fil-futur. Il-Kummissjoni jenhtieg li tohroġ gwida teknika dwar it-twaqqif ta' organizzazzjoni bħal din, b'referenza għall-Azzjoni ta' Appoġġ tal-Programm dwar "Il-ġbir ta' data relatata mal-punti tal-irriċarġjar/tar-riforniment għal fjuwils alternattivi u l-kodiċijiet ta' identifikazzjoni uniċi relatati mal-atturi tal-elettromobbiltà" ("IDACS"). <b>L-objettiv ewlieni jenhtieg li jkun il-kooperazzjoni transsettorjali sabiex jiġu massimizzati s-sinerġiji.</b>



**Raġuni**

Għandu jiġi żgurat li l-atturi kollha involuti jikkooperaw u jagħtu l-kontribut rispettiv tagħhom għas-servizz generali lill-klijenti u għall-użu tal-punti tal-irriċarġjar.

**Emenda 15**

Premessa (54)

Test propost mill-Kummissjoni Ewropea	Emenda tal-KtR
[...] <b>Għalhekk</b> , jenħtieġ li l-Kummissjoni tirrieżamina dan ir-Regolament sa tmiem l-2026 b'mod partikolari fir-rigward tal-iffissar tal-miri għall-punti tal-irriċarġjar elettrici għall-HDV kif ukoll tal-miri għall-infrastruttura ta' fjuwils alternattivi għal bastimenti u inġenji tal-ajru b'emissjonijiet zero fit-trasport fuq l-ilma u fl-avjazzjoni.	[...] <b>Il-Kummissjoni jenħtieġ li tivvaluta l-impatt ta' dan ir-Regolament mhux aktar tard minn sentejn wara d-dhul fis-seħh tiegħu, b'sett ta' objettivi speċifiċi, u tqis iċ-ċiklu sħiħ tal-hajja tal-emissjonijiet tal-vetturi għal kull teknoloġija u l-impatt tiegħu fuq l-emissjonijiet ta' CO<sub>2</sub> mit-trasport bit-triq kif ukoll l-impatt ta' kull teknoloġija fuq il-konsumatur (kost totali tas-sjeda).</b> Jenħtieġ ukoll li l-Kummissjoni tirrieżamina dan ir-Regolament sa tmiem l-2026 b'mod partikolari fir-rigward tal-iffissar tal-miri għall-punti tal-irriċarġjar elettrici għall-HDV kif ukoll tal-miri għall-infrastruttura ta' fjuwils alternattivi għal bastimenti u inġenji tal-ajru b'emissjonijiet zero fit-trasport fuq l-ilma u fl-avjazzjoni.

**Raġuni**

L-evalwazzjoni tar-Regolament għandha tkun ibbazata fuq kriterji konkreti, u għalhekk għandha ssir referenza għall-għanijiet konkreti u stabbiliti.

**Emenda 16**

Artikolu 1(3)

Test propost mill-Kummissjoni Ewropea	Emenda tal-KtR
3. Dan ir-Regolament jistabbilixxi mekkaniżmu ta' rapportar biex jstimula l-kooperazzjoni u jiżgura segwiment robust tal-progress. Il-mekkanizmu għandu jikkonsisti fi proċess strutturat, trasparenti u iterattiv bejn il-Kummissjoni u l-Istati Membri għall-fini tal-finalizzazzjoni tal-oqfsa ta' politika nazzjonali u l-implimentazzjoni sussegwenti tagħhom u l-azzjoni korrispondenti tal-Kummissjoni.	3. Dan ir-Regolament jistabbilixxi mekkaniżmu ta' rapportar biex jstimula l-kooperazzjoni u jiżgura segwiment robust tal-progress. Il-mekkanizmu għandu jikkonsisti fi proċess strutturat, trasparenti, iterattiv, <b>u ta' governanza f'diversi livelli</b> bejn il-Kummissjoni u l-Istati Membri għall-fini tal-finalizzazzjoni tal-oqfsa ta' politika nazzjonali, <b>filwaqt li jitqiesu l-istrategiji lokali u reġjonali għall-varar ta' infrastruttura tal-fjuwils alternattivi li diġà ġew żviluppati mill-awtoritajiet lokali u reġjonali</b> , u l-implimentazzjoni sussegwenti tagħhom u l-azzjoni korrispondenti tal-Kummissjoni.

**Raġuni**

Id-definizzjoni ta' oqfsa ta' politika nazzjonali għall-varar ta' fjuwils alternattivi jeħtieġ li tkun ibbazata fuq approċċ ta' governanza f'diversi livelli reali sabiex jitqiesu bis-sħiħ l-interessi tal-awtoritajiet reġjonali u lokali u l-istrategiji tagħhom għall-varar ta' infrastruttura tal-fjuwils alternattivi li diġà teżisti f'diversi "Pjani ta' Mobbiltà Urbana Sostenibbli" (SUMP) jew strategiji ta' mobbiltà reġjonali oħra.

## Emenda 17

## Artikolu 3

Test propost mill-Kummissjoni Ewropea	Emenda tal-KtR
<p>1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— l-istazzjonijiet tal-irriċarġjar aċċessibbli għall-pubbliku għall-vetturi ħfief jiġu varati b'mod proporzjonali mal-adozzjoni ta' vetturi elettrici ħfief;</li> <li>— fit-territorju tagħhom, jiġu varati stazzjonijiet tal-irriċarġjar aċċessibbli għall-pubbliku ddedikati għall-vetturi ħfief li jipprovdu output suffiċjenti tal-potenza għal dawk il-vetturi.</li> </ul> <p>Għal dak il-għan, l-Istati Membri għandhom jiżguraw li, fi tmiem kull sena, mis-sena msemmija fl-Artikolu 24, il-miri tal-output tal-potenza li ġejjin jintlaħqu b'mod kumulattiv:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) għal kull vettura elettrika ħafifa bil-batterija rreġistrata fit-territorju tagħhom, jiġi pprovdut output totali tal-potenza ta' mill-inqas 1 kW permezz ta' stazzjonijiet tal-irriċarġjar aċċessibbli għall-pubbliku; u</li> <li>(b) għal kull vettura ibrida rikarikabbli ħafifa rreġistrata fit-territorju tagħhom, jiġi pprovdut output totali tal-potenza ta' mill-inqas 0,66 kW permezz ta' stazzjonijiet tal-irriċarġjar aċċessibbli għall-pubbliku.</li> </ul> <p>2. [...]</p> <p>3. L-Istati Membri ġirien għandhom jiżguraw li d-distanzi massimi msemmija fil-punti (a) u (b) ma jinqabzux għat-taqsimiet transfruntiera tan-network ewlieni TEN-T u tan-network komprensiv TEN-T.</p>	<p>1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— l-istazzjonijiet tal-irriċarġjar aċċessibbli għall-pubbliku għall-vetturi ħfief jiġu varati b'mod proporzjonali mal-adozzjoni ta' vetturi elettrici ħfief;</li> <li>— fit-territorju tagħhom, jiġu varati stazzjonijiet tal-irriċarġjar, <b>b'mod bilanċjat fit-territorju, li jkun</b> aċċessibbli għall-pubbliku ddedikati għall-vetturi ħfief li jipprovdu output suffiċjenti tal-potenza għal dawk il-vetturi.</li> </ul> <p>Għal dak il-għan, l-Istati Membri għandhom jiżguraw li, fi tmiem kull sena, mis-sena msemmija fl-Artikolu 24, il-miri tal-output tal-potenza li ġejjin jintlaħqu b'mod kumulattiv:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) għal kull vettura elettrika ħafifa bil-batterija rreġistrata fit-territorju tagħhom, jiġi pprovdut output totali tal-potenza ta' mill-inqas 1 kW permezz ta' stazzjonijiet tal-irriċarġjar aċċessibbli għall-pubbliku; u</li> <li>(b) għal kull vettura ibrida rikarikabbli ħafifa rreġistrata fit-territorju tagħhom, jiġi pprovdut output totali tal-potenza ta' mill-inqas 0,66 kW permezz ta' stazzjonijiet tal-irriċarġjar aċċessibbli għall-pubbliku.</li> </ul> <p>2. [...]</p> <p>3. <b>L-Istati Membri għandhom iqisu wkoll l-oġġettivi tal-Artikolu 174 TFUE meta jibnu u jippromovu l-infrastruttura tal-irriċarġjar skont it-tifsira tal-paragrafu 2, u jiżguraw id-disponibbiltà f'żoni b'popolazzjoni inqas densa.</b></p> <p>4. L-Istati Membri ġirien għandhom jiżguraw li d-distanzi massimi msemmija fil-punti (a) u (b) ma jinqabzux għat-taqsimiet transfruntiera tan-network ewlieni TEN-T u tan-network komprensiv TEN-T.</p>

**Raġuni**

Sabiex jiġu promossi sistemi alternattivi ta' propulsjoni, l-infrastruttura tal-irriċarġjar meħtieġa trid tkun disponibbli wkoll barra n-networks tat-TEN-T f'żoni fejn l-għadd ta' utenti huwa aktar baxx minhabba densità tal-popolazzjoni aktar baxxa u fejn l-implimentazzjoni tas-settur privat hija inqas profittabbli.

## Emenda 18

## Artikolu 3(2)

Test propost mill-Kummissjoni Ewropea	Emenda tal-KtR
<p>2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw kopertura minima ta' punti tal-irriċarġjar aċċessibbli għall-pubbliku ddedikati għall-vetturi ħfief fin-network tat-toroq fit-territorju tagħhom. Għal dan il-fini, l-Istati Membri għandhom jiżguraw li:</p> <p>(a) tul in-network ewlieni TEN-T, jiġu varati gruppi ta' stazzjonijiet tal-irriċarġjar aċċessibbli għall-pubbliku ddedikati għall-vetturi ħfief u li jissodisfaw ir-rekwiziti li ġejjin f'kull direzzjoni tal-ivvjaġġar b'distanza massima ta' 60 km bejniethom:</p> <p>(i) sal-31 ta' Diċembru 2025, kull grupp ta' stazzjonijiet tal-irriċarġjar għandu joffri output tal-potenza ta' mill-inqas <b>300 kW</b> u jinkludi mill-inqas stazzjon wiehed tal-irriċarġjar b'output tal-potenza individwali ta' mill-inqas <b>150 kW</b>;</p> <p>(ii) sal-31 ta' Diċembru 2030, kull grupp ta' stazzjonijiet tal-irriċarġjar għandu joffri output tal-potenza ta' mill-inqas <b>600 kW</b> u jinkludi mill-inqas żewġ stazzjonijiet tal-irriċarġjar b'output tal-potenza individwali ta' mill-inqas <b>150 kW</b>;</p> <p>(b) tul in-network komprensiv TEN-T, jiġu varati gruppi ta' stazzjonijiet tal-irriċarġjar aċċessibbli għall-pubbliku ddedikati għall-vetturi ħfief u li jissodisfaw ir-rekwiziti li ġejjin f'kull direzzjoni tal-ivvjaġġar b'distanza massima ta' 60 km bejniethom:</p> <p>(i) sal-31 ta' Diċembru 2030, kull grupp ta' stazzjonijiet tal-irriċarġjar għandu joffri output tal-potenza ta' mill-inqas <b>300 kW</b> u jinkludi mill-inqas stazzjon wiehed tal-irriċarġjar b'output tal-potenza individwali ta' mill-inqas <b>150 kW</b>;</p> <p>(ii) sal-31 ta' Diċembru 2035, kull grupp ta' stazzjonijiet tal-irriċarġjar għandu joffri output tal-potenza ta' mill-inqas <b>600 kW</b> u jinkludi mill-inqas żewġ stazzjonijiet tal-irriċarġjar b'output tal-potenza individwali ta' mill-inqas <b>150 kW</b>.</p>	<p>2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw kopertura minima ta' punti tal-irriċarġjar aċċessibbli għall-pubbliku ddedikati għall-vetturi ħfief fin-network tat-toroq fit-territorju tagħhom. Għal dan il-fini, l-Istati Membri għandhom jiżguraw li:</p> <p>(a) tul in-network ewlieni TEN-T, jiġu varati gruppi ta' stazzjonijiet tal-irriċarġjar aċċessibbli għall-pubbliku ddedikati għall-vetturi ħfief u li jissodisfaw ir-rekwiziti li ġejjin f'kull direzzjoni tal-ivvjaġġar b'distanza massima ta' 60 km bejniethom:</p> <p>(i) sal-31 ta' Diċembru 2025, kull grupp ta' stazzjonijiet tal-irriċarġjar għandu joffri output tal-potenza ta' mill-inqas <b>500 kW</b> u jinkludi mill-inqas stazzjon wiehed tal-irriċarġjar b'output tal-potenza individwali ta' mill-inqas <b>250 kW</b>;</p> <p>(ii) sal-31 ta' Diċembru 2030, kull grupp ta' stazzjonijiet tal-irriċarġjar għandu joffri output tal-potenza ta' mill-inqas <b>900 kW</b> u jinkludi mill-inqas żewġ stazzjonijiet tal-irriċarġjar b'output tal-potenza individwali ta' mill-inqas <b>250 kW</b>;</p> <p>(b) tul in-network komprensiv TEN-T, jiġu varati gruppi ta' stazzjonijiet tal-irriċarġjar aċċessibbli għall-pubbliku ddedikati għall-vetturi ħfief u li jissodisfaw ir-rekwiziti li ġejjin f'kull direzzjoni tal-ivvjaġġar b'distanza massima ta' 60 km bejniethom:</p> <p>(i) sal-31 ta' Diċembru 2030, kull grupp ta' stazzjonijiet tal-irriċarġjar għandu joffri output tal-potenza ta' mill-inqas <b>500 kW</b> u jinkludi mill-inqas stazzjon wiehed tal-irriċarġjar b'output tal-potenza individwali ta' mill-inqas <b>250 kW</b>;</p> <p>(ii) sal-31 ta' Diċembru 2035, kull grupp ta' stazzjonijiet tal-irriċarġjar għandu joffri output tal-potenza ta' mill-inqas <b>900 kW</b> u jinkludi mill-inqas żewġ stazzjonijiet tal-irriċarġjar b'output tal-potenza individwali ta' mill-inqas <b>250 kW</b>.</p>

Test propost mill-Kummissjoni Ewropea	Emenda tal-KtR
	<p>(c) <i>f'kazijiet debitament ġustifikati, f'reġjuni b'ċerti karatteristiċi speċifiċi (pereżempju, il-pożizzjoni ġeografika, topografija li tohloq diffikultà, jew id-densità tal-popolazzjoni), u fejn rekwiżit ibbażat fuq id-distanza huwa diffiċli biex jiġi ġġustifikat mill-perspettiva tal-valutazzjoni tal-ispejjeż u l-benefiċċji mill-lat soċjoekonomiku, jistgħu jiġu installati outputs ta' potenza aktar baxxa, madankollu kull grupp ta' stazzjonijiet tal-irriċarġjar għandu joffri output tal-potenza ta' mill-inqas 300 kW u jinkludi mill-inqas stazzjon tal-irriċarġjar wiehed b'output tal-potenza individwali ta' mill-inqas 150 kW. L-Istati Membri għandhom jirrapportaw tali eżenzjonijiet lill-Kummissjoni Ewropea.</i></p>

### Raġuni

Studju reċenti tal-Parlament Ewropew<sup>(1)</sup> ikkonkluda li l-enerġija tal-iċċarġjar issuggerita għall-punti tal-iċċarġjar fuq it-TEN-T u n-nodi urbani hija baxxa wisq. Dan jista' jxekkel l-użu tal-EVs.

Fir-rigward tal-eżenzjonijiet, dawn huma meħtieġa peress li approċċ ibbażat biss fuq id-distanza għall-post tal-infrastruttura tal-iċċarġjar mhux koerenti mal-htieġa lokali u reġjonali ta' infrastruttura tar-riforniment. L-istabbiliment tal-istess miri bbazati fuq id-distanza u miri tal-karga tal-iċċarġjar għall-Unjoni kollha ma jqisux id-differenza reġjonali (id-densità tal-popolazzjoni, il-pożizzjoni ġeografika).

### Emenda 19

#### Artikolu 4(1)

Test propost mill-Kummissjoni Ewropea	Emenda tal-KtR
<p>[...]</p> <p>(d) sal-31 ta' Diċembru 2025, f'kull nodu urban għandhom jiġu varati punti tal-irriċarġjar aċċessibbli għall-pubbliku ddedikati għall-vetturi tqal li jipprovdu output tal-potenza aggregat ta' mill-inqas <b>600 kW</b>, fornuti minn stazzjonijiet tal-irriċarġjar b'output tal-potenza individwali ta' mill-inqas <b>150 kW</b>;</p> <p>(e) sal-31 ta' Diċembru 2030, f'kull nodu urban għandhom jiġu varati punti tal-irriċarġjar aċċessibbli għall-pubbliku ddedikati għall-vetturi tqal li jipprovdu output tal-potenza aggregat ta' mill-inqas <b>1 200 kW</b>, fornuti minn stazzjonijiet tal-irriċarġjar b'output tal-potenza individwali ta' mill-inqas <b>150 kW</b>.</p>	<p>[...]</p> <p>(d) sal-31 ta' Diċembru 2025, f'kull nodu urban għandhom jiġu varati punti tal-irriċarġjar aċċessibbli għall-pubbliku ddedikati għall-vetturi tqal li jipprovdu output tal-potenza aggregat ta' mill-inqas <b>900 kW</b>, fornuti minn stazzjonijiet tal-irriċarġjar b'output tal-potenza individwali ta' mill-inqas <b>300 kW</b>;</p> <p>(e) sal-31 ta' Diċembru 2030, f'kull nodu urban għandhom jiġu varati punti tal-irriċarġjar aċċessibbli għall-pubbliku ddedikati għall-vetturi tqal li jipprovdu output tal-potenza aggregat ta' mill-inqas <b>2 000 kW</b>, fornuti minn stazzjonijiet tal-irriċarġjar b'output tal-potenza individwali ta' mill-inqas <b>300 kW</b>.</p>

<sup>(1)</sup> Research for TRAN Committee – Alternative fuel infrastructures for heavy-duty vehicles | Think Tank | Parlament Ewropew (europa.eu)

Test propost mill-Kummissjoni Ewropea	Emenda tal-KtR
	(f) <i>f'kazijiet debitament ġustifikati, f'reġjuni b'ċerti karatteristiċi speċifiċi (pereżempju, il-pożizzjoni ġeografika, topografija li tohloq diffikultà, jew id-densità tal-popolazzjoni), u fejn rekwiżit ibbażat fuq id-distanza huwa diffiċli biex jiġi ġġustifikat mill-perspettiva tal-valutazzjoni tal-ispejjeż u l-benefiċċji mil-lat soċjoekonomiku, jistgħu jiġu installati outputs ta' potenza aktar baxxa, madankollu b'potenza aggregata ta' mill-inqas 600 kW għall-vetturi tqal u b'output tal-potenza individwali ta' mill-inqas 150 kW. L-Istati Membri għandhom jirrapportaw tali eżenzjonijiet lill-Kummissjoni Ewropea.</i>

**Raġuni**

L-istess bhall-emenda 18.

**Emenda 20**

Artikolu 6(1)

Test propost mill-Kummissjoni Ewropea	Emenda tal-KtR
<p>1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li, fit-territorju tagħhom, jiġi stabbilit għadd minimu ta' stazzjonijiet tar-riforniment tal-idroġenu aċċessibbli għall-pubbliku sal-31 ta' Diċembru <b>2030</b>.</p> <p>Għal dak il-ghan, l-Istati Membri għandhom jiżguraw li sal-31 ta' Diċembru <b>2030</b>, jiġu varati stazzjonijiet tar-riforniment tal-idroġenu aċċessibbli għall-pubbliku b'kapacità minima ta' 2 t/jum u mghammra b'distributur ta' mill-inqas 700 bar b'distanza massima ta' 150 km bejniethom tul in-network ewlieni TEN-T u n-network komprensiv TEN-T. [...]</p>	<p>1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li, fit-territorju tagħhom, jiġi stabbilit għadd minimu ta' stazzjonijiet tar-riforniment tal-idroġenu aċċessibbli għall-pubbliku sal-31 ta' Diċembru <b>2027</b>.</p> <p>Għal dak il-ghan, l-Istati Membri għandhom jiżguraw li sal-31 ta' Diċembru <b>2027</b>, jiġu varati stazzjonijiet tar-riforniment tal-idroġenu aċċessibbli għall-pubbliku b'kapacità minima ta' 4 t/jum u mghammra b'distributur ta' mill-inqas 700 bar b'distanza massima ta' 150 km bejniethom tul in-network ewlieni TEN-T u n-network komprensiv TEN-T. [...]</p>

**Raġuni**

Proġetti tat-trakkijiet tal-idroġenu diġà jeżistu f'hafna Stati Membri u reġjuni. Dawn jehtieġu ċertezza tal-ippjanar mingħajr dewmien. Għalhekk għandu jsir provvediment għal limitu ta' żmien aktar bikri u kapacità oġhla.

**Emenda 21**

Artikolu 13(3)

Test propost mill-Kummissjoni Ewropea	Emenda tal-KtR
<p>3. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-oqfsa ta' politika nazzjonali jqisu, <b>kif xieraq</b>, l-interessi tal-awtoritajiet reġjonali u lokali, b'mod partikolari fir-rigward tal-infrastruttura tal-irriċarġjar u tar-riforniment għat-trasport pubbliku, kif ukoll dawk tal-partijiet ikkonċernati involuti.</p>	<p>3. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-oqfsa ta' politika nazzjonali jqisu l-interessi tal-awtoritajiet reġjonali u lokali, b'mod partikolari fir-rigward tal-infrastruttura tal-irriċarġjar u tar-riforniment għat-trasport pubbliku, kif ukoll dawk tal-partijiet ikkonċernati involuti. <b>L-oqfsa ta' politika nazzjonali għandhom jinkludu mekkaniżmu ta' konsultazzjoni tal-livell sottonazzjonali biex jiġi inkorporat ċirku permanenti ta' feedback tal-livell lokali fl-istrategiji tal-Istati Membri rispettivi għall-varar ta' infrastruttura tal-fjuwils alternattivi. L-infrastruttura tal-fjuwils alternattivi trid tkun disponibbli fir-reġjuni kollha. Għalhekk, għandhom jiġu inkluzi miri ta' varar għall-infrastruttura tal-fjuwils alternattivi reġjonali (NUTS 2) biex tiġi żgurata l-koeżjoni tal-Unjoni.</b></p>

**Raġuni**

Għalkemm il-Premessi 16 u 38 jinnotaw il-htieġa li jiġi inkluż approċċ f'diversi livelli fl-oqfsa ta' politika nazzjonali, dan mhuwiex definit aktar fl-Artikolu korrispondenti, li jkun opportunità mitlufa biex jiġi inkorporat mekkaniżmu ta' konsultazzjoni għall-awtoritajiet lokali u reġjonali fl-oqfsa ta' politika nazzjonali, li jippermetti feedback siewi fil-livell reġjonali fl-istrategġiji rispettivi tal-Istati Membri għall-varar ta' infrastruttura tal-fjuwils alternattivi u jżid mal-koerenza generali tagħha.

**Emenda 22**

## Artikolu 13(4)

Test propost mill-Kummissjoni Ewropea	Emenda tal-KtR
4. <b>Fejn ikun meħtieġ</b> , l-Istati Membri għandhom jikkooperaw, permezz ta' konsultazzjonijiet jew oqfsa ta' politika kongunti, biex jiżguraw li l-miżuri meħtieġa halli jinkisbu l-oġettivi ta' dan ir-Regolament ikunu koerenti u kkoordinati. [...]	4. L-Istati Membri għandhom jikkooperaw, permezz ta' konsultazzjonijiet jew oqfsa ta' politika kongunti, biex jiżguraw li l-miżuri meħtieġa halli jinkisbu l-oġettivi ta' dan ir-Regolament ikunu koerenti u kkoordinati <b>mal-livell sottonazzjonali u jirrispettaw il-prinċipju tas-sussidjarjeta', kif ukoll tal-governanza f'diversi livelli.</b> [...]

**Raġuni**

L-istess bhall-emenda 21.

**II. RAKKOMANDEZZJONIJIET TA' POLITIKA**

## IL-KUMMITAT EWROPEW TAR-REĠJUNI

**Tranzizzjoni ġusta**

1. jissottolinja li jridu jitwettqu riċerka u mmappjar tal-konsegwenzi fuq l-impjiegi u x-xejriet ta' bidla lejn industrija tal-karozzi newtrali għall-klima. Għalhekk, il-Kummissjoni għandha tevalwa l-impatt territorjali ta' dan ir-Regolament fuq l-industrija tal-karozzi, il-forza tax-xogħol u r-reġjuni;
2. jenfasizza li t-trasformazzjoni tal-industrija tal-karozzi Ewropea lejn vetturi b'emissjonijiet żero hija l-aktar bidla strutturali komprensiva fis-settur sal-lum, b'għadd kbir ta' impatti fuq il-haddiema, il-fornituri u l-gruppi tal-manifatturi tal-karozzi fl-Ewropa. Fid-dawl ta' din it-trasformazzjoni kbira ta' wiehed mis-setturi Ewropej ewlenin, il-KtR jistieden lill-Kummissjoni Ewropea tibda djalogu olistiku u strateġiku fit-tul dwar it-trasformazzjoni tas-settur awtomobilistiku fl-UE mal-partijiet interessati rilevanti kollha (fabbrikanti tat-tagħmir oriġinali, fornituri, trade unions, akkademiċi, assoċjazzjonijiet ambjentali, NGOs, is-soċjetà ċivili, ir-reġjuni u l-bliet, eċċ.) sabiex tipprovdi appoġġ politiku għall-bidla strutturali tas-settur, u tanalizza u tappoġġja l-htigġijiet tiegħu. Jappoġġja l-forom eżistenti ta' kooperazzjoni fil-livell tal-UE, li jinvolvu lill-awtoritajiet reġjonali u lokali, bhall-inizjattiva "Automotive Skills Alliance" iffokata fuq it-taħriġ mill-ġdid u t-titjib tal-hiliet tal-haddiema fis-settur awtomobilistiku, l-iżvilupp tal-intelligence u t-trawwim ta' djalogu fost l-imsieħba u l-partijiet interessati rilevanti kollha fis-settur;
3. jappoġġja t-tfassil ta' pjani speċifiċi għat-taħriġ mill-ġdid u t-titjib tal-hiliet, it-taħriġ u r-riallokazzjoni tal-haddiema fl-industrija tal-karozzi, b'mod partikolari fir-reġjuni l-aktar affettwati mit-tranzizzjoni;
4. jappoġġja r-riżorsi pubbliċi li qed isiru disponibbli għal Programm għal Tranzizzjoni Ġusta għall-ekosistema awtomobilistika. Il-mudell tagħha għandu jkun il-Pjattaforma attwali għal Tranzizzjoni Ġusta. Il-finanzjament għall-pjani reġjonali permezz tal-Mekkaniżmu għal Tranzizzjoni Ġusta llum iservi lil miljuni ta' haddiema f'żoni industrijali intensivi fil-karbonju bhall-estrazzjoni tal-faħam, inkluż Fond iddedikat għal Tranzizzjoni Ġusta;
5. ihegġeg lill-Kummissjoni tistabbilixxi "Mekkaniżmu Ewropew għal tranzizzjoni ġusta tal-industrija u r-reġjuni tal-karozzi", li għandu juża l-fondi Ewropej u jiżgura li jiġu indirizzati l-isfidi fir-reġjuni l-aktar affettwati mit-trasformazzjoni, u jilhaq lill-SMEs kollha fil-katina tal-provvista biex jadattaw għall-bidliet fil-katina tal-valur tas-settur awtomobilistiku;
6. iqis li dan il-Mekkaniżmu għal Tranzizzjoni Ġusta għandu jkun ibbażat fuq il-prinċipji li ġejjin:

(a) riżorsi adegwati



(b) l-appoġġ għall-politiki u l-iskambji tal-aħjar prattiki

(c) l-ippjanar tat-tranzizzjoni u d-djalogu soċjali.

Il-fondi allokati fi hdan il-mekkaniżmu jridu jkunu mmirati direttament lejn il-forza tax-xogħol affettwata u distribwiti b'mod trasparenti permezz tar-reġjuni u l-bliet f'kooperazzjoni mill-qrib mal-awtoritajiet pubbliċi bil-kompetenza fit-taħriġ u fit-tagħlim tul il-ħajja. Dawn ma għandhomx ikunu salvataġġ għall-kumpaniji awtomobilistiċi, iżda investment pubbliku fit-titjib tal-hiliet, fid-diversifikazzjoni, u fl-edukazzjoni tal-forza tax-xogħol;

7. jilqa' l-inizjattiva għal "alleanza ta' reġjuni għal tranzizzjoni ġusta tal-industrija Ewropea tal-produzzjoni u tal-provvista tal-karozzi". Dawn ir-reġjuni, b'industrija tal-karozzi b'saħħitha, iridu jaqdu rwol attiv biex jiżguraw li l-ebda reġjun ma jithalla jibqa' lura u li s-sistema ta' mobilità l-ġdida, sostenibbli u li taħdem b'mod alternattiv tkun affordabbli u aċċessibbli għaċ-cittadini kollha fir-reġjuni kollha. Il-KtR jappoġġja bis-shih it-talba tal-Alleanza għal mekkaniżmu ta' tranzizzjoni ġusta għar-reġjuni li jiddependu mill-industrija tal-vetturi sabiex jiġu gestiti l-bidliet fl-industrija;

8. jissottolinja li l-investimenti fl-edukazzjoni vokazzjonali u ta' teknoloġija avvanzata meħtieġa għall-hiliet il-ġodda fil-mobbiltà elettrika għandhom ikunu disponibbli għal-livell lokali u reġjonali;

9. jappoġġja ż-żamma fl-istess territorju ta' operazzjonijiet ġodda fil-mobbiltà alternattiva tal-istess kumpanija awtomobilistika, bl-ghoti ta' prijorità lill-impjanti eżistenti;

### Infrastruttura tal-fjuwils alternattivi

10. iqis l-introduzzjoni tal-infrastruttura tal-iċċarġjar u tar-riforniment għal sistemi ta' propulsjoni alternattivi, flimkien mal-istandards il-ġodda tal-emissjonijiet tas-CO<sub>2</sub> u, b'mod partikolari, iż-żieda fl-elettromobbiltà, bhala kundizzjoni ewlenija biex jintlaħqu l-miri klimatiċi fil-livell Ewropew, nazzjonali u reġjonali. L-obbligi eżistenti tal-UE b'rabta mar-rekwiżiti tal-infrastruttura tal-irriċarġjar u tar-riforniment mhumiex biżżejjed għal dan il-ghan;

11. jilqa' l-fatt li, bit-trasformazzjoni tad-Direttiva dwar l-installazzjoni ta' infrastruttura tal-karburanti alternattivi f'Regolament, il-Kummissjoni qed tipproponi għall-ewwel darba rekwiżiti minimi obbligatorji għall-UE kollha, uniformi u, fuq kollox, transmodali għal din l-infrastruttura fl-Istati Membri;

12. jappoġġja d-dekarbonizzazzjoni shiha tas-settur tat-trasport bit-triq sal-2050;

13. jenfasizza li, fil-prinċipju, hija meħtieġa trasparenza għall-manifatturi fir-rigward ta' tipi differenti ta' propulsjoni u soluzzjonijiet tekniċi sabiex jintlaħaq l-oġġettiv li mill-2035 'il quddiem jiġu rreġistrati biss vetturi b'emissjonijiet żero fl-UE;

14. skont il-prinċipju tan-newtralità teknoloġika, il-Kummissjoni jehtigilha tiżgura l-kompetizzjoni fit-teknoloġija, kif ukoll alternattivi għaž-żoni rurali u remoti, bhall-bijofjuwils avvanzati (ara l-kriterji ta' sostenibbiltà għall-bijofjuwils fl-Anness IX tad-Direttiva dwar l-Energija Rinnovabbli);

15. jitlob valutazzjoni tal-intensità tal-emissjonijiet tal-bijofjuwils<sup>(2)</sup>; din il-valutazzjoni trid tqis iċ-ċiklu tal-ħajja kollu tal-bijofjuwils u l-impatti tiegħu fuq it-tibdil fl-użu tal-art, il-fatturi indiretti tat-tibdil fl-użu tal-art, il-bijodiversità u s-sigurtà tal-ikel;

16. għandha tingħata attenzjoni speċjali lil:

— punti pubbliċi tal-iċċarġjar f'żoni urbani fejn għadd dejjem akbar ta' vetturi elettrici mhux se jkollhom aċċess għal parkeġġ privat

— punti pubbliċi ta' ċċarġjar f'żoni remoti u rurali;

17. jitlob li jiġi promoss l-izvilupp tal-użu tat-teknoloġija tal-idroġenu fit-trasport bit-triq, li bħalissa jinsab għaddej minn fażi dinamika, u li jinholqu kundizzjonijiet għal network komprensiv biżżejjed ta' punti ta' riforniment tal-idroġenu, hekk kif is-soluzzjonijiet tekniċi meħtieġa jkunu disponibbli u d-domanda tkun magħrufa. Is-snin 2027 u 2035 huma adatti bhala stadji importanti għal pjan direzzjonali b'miżuri korrispondenti. Dawn il-miżuri għandhom jinkludu t-tnejn tal-legiżlazzjoni u d-deċizzjonijiet relatati meħtieġa. Madankollu, għandu jkun hemm possibbiltajiet għall-ghoti ta' derogi f'każijiet debitament ġustifikati fejn il-karatteristiċi speċifiċi tar-reġjuni (bħall-pożizzjoni ġeografika jew id-densità tal-popolazzjoni) jagħmluha diffiċli li jiġu ġġustifikati r-rekwiżiti stabbiliti minn perspettiva soċjoekonomika;

(<sup>2</sup>) The land use change impact of biofuels consumed in the EU Quantification of area and greenhouse gas impacts (L-impatt tat-tibdil fl-użu tal-art tal-bijofjuwils ikkonsmati fl-UE Kwantifikazzjoni tal-impatti taz-żona u tal-gassijiet serra) [https://ec.europa.eu/energy/sites/ener/files/documents/Final%20Report\\_GLOBIOM\\_publication.pdf](https://ec.europa.eu/energy/sites/ener/files/documents/Final%20Report_GLOBIOM_publication.pdf).

18. jissottolinja l-htieġa ta' infrastruttura speċifika għall-vetturi tqal, b'mod speċjali t-trasport pubbliku;
19. l-aċċess faċli għal iċċarġjar intelligenti u veloċi, kif ukoll informazzjoni dwar id-disponibbiltà ta' stazzjonijiet tal-iċċarġjar, soluzzjonijiet ta' pagament, tariffi tal-iċċarġjar (trasparenza tal-prezzijiet), eċċ. huma essenzjali;
20. jappella sabiex, meta jiġi vvalutat l-investiment f'sistemi ta' propulsjoni alternattivi fit-trasport bit-triq, tinghata prijorità lill-miżuri ta' trasferiment tal-merkanzija lejn il-ferroviji;

### Ġenerali

21. jilqa' l-intenzjoni li jiġu indirizzati l-istandards tal-emissjonijiet tal-vetturi sabiex jintlaħaq l-oġġettiv tan-newtralità karbonika. Il-karozzi u l-vannijiet jirrapprezentaw l-akbar sehem ta' emissjonijiet ta' CO<sub>2</sub> fit-trasport f'termini assoluti, u qed jiżdienu l-emissjonijiet medji mill-karozzi b'magna ta' kombustjoni interna;
22. jissottolinja l-problema tas-swieq tal-karozzi użati ta' karozzi li jniġġsu fl-Istati Membri tal-Ewropa Ċentrali u tal-Lvant, li tittrasferixxi t-tniġġis tossiku u l-problemi ta' "rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju" lejn reġjuni inqas żviluppati. Dan qed jimpedixxi l-koeżjoni tal-UE u jaħdem kontra l-valur ewlieni li ċ-ċittadini kollha tal-UE għandhom dritt ugwali għal arja nadifa. Għalhekk, il-Kummissjoni għandha tiżgura limiti fuq il-fluss ta' vetturi qodma li jniġġsu b'mod li jiproteġi l-ambjent u s-saħha pubblika, u li jkun allinjat mas-suq uniku;
23. jissuġġerixxi t-tfassil ta' standard Euro7/VII gdid, b'mod li jkun adattat għall-possibilitajiet tekniċi eżistenti għat-tnaqqis tat-tniġġis. Fil-prinċipju, ir-rekwiżiti tal-istandard Euro 7/VII ma għandhomx jikkompromettu l-ispejjeż għoljin meħtieġa tal-innovazzjoni li qed tiffaċċja l-industrija biex timplimenta sistemi godda ta' propulsjoni sabiex jintlaħqu l-oġġettivi klimatiċi;
24. minhabba l-impatt potenzjali ta' dan ir-Regolament fuq l-awtoritajiet lokali u reġjonali, il-KtR jissottolinja l-importanza li jiġi infurmat mill-koleġiżlaturi dwar il-bidliet kollha għall-proposta inizjali f'kull stadju tal-proċedura leġiżlattiva, inklużi n-negożjati tat-trilogu, f'konformità mal-prinċipju tal-kooperazzjoni leali, b'hekk il-KtR ikun jista' jwettaq b'mod xieraq il-prerogattivi tiegħu tat-Trattat (l-Artikolu 91 tat-TFUE);
25. iqis li ż-żewġ abbozzi ta' regolament jirrispettaw ir-rekwiżiti tal-prinċipji tas-sussidjarjetà u tal-proporzjonalità. Il-valur miżjud tal-azzjoni tal-UE f'dan il-qasam u l-bażijiet legali rilevanti magħżula mill-Kummissjoni huma ċari u koerenti. Jiddispaċiħ madankollu li għall-kuntrarju ta' proposti oħrajn imressqa fil-pakkett "lesta għall-mira ta' 55%", l-abbozz ta' regolament dwar il-varar ta' infrastruttura ta' fjuwils alternattivi (COM(2021) 559) ma kienx akkumpanjat minn tabella ta' valutazzjoni tas-sussidjarjetà, u jinnota li żewġ parlamentanti nazzjonali harġu opinjoni motivata dwar in-nuqqas ta' konformità mal-prinċipju tas-sussidjarjetà sal-iskadenza għas-sottomissjonijiet, stabbilita għat-8 ta' Novembru 2021.

Brussell, is-26 ta' Jannar 2022.

Apostolos TZITZIKOSTAS

*Il-President*

*tal-Kumitat Ewropew tar-Reġjuni*



ISSN 1977-0987 (edizzjoni elettronika)  
ISSN 1725-5198 (edizzjoni stampata)



L-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet  
tal-Unjoni Ewropea  
L-2985 Il-Lussemburgu  
IL-LUSSEMBURGU

MT